

# CIFIAL

A legacy in the art of know-how



# CIFIAL

**CATÁLOGO**  
**CATALOGUE**

<sup>pt</sup>LOUÇA SANITÁRIA | TORNEIRAS E ACESSÓRIOS

<sup>en</sup>SANITARYWARE | TAPS AND ACCESSORIES

<sup>es</sup>SANITARIOS | GRIFERIA Y ACCESORIOS

<sup>fr</sup>SANITAIRES | ROBINETTERIES



CIFIAL







High end bathroom fitting



Excellent skills and know-how



Constant Creation



Timeless products





Customized design and manufacturing



International certifications



Commitment in protecting the planet



Worldwide presence





## PT

### A NOSSA HERANÇA

A CIFIAL acumula mais de um século de conhecimento e experiência. Engenharia de produto e de processo, aliado ao design como ferramenta estratégica de gestão e a permanente preocupação em antecipar as tendências do mercado, têm tido reconhecimento nos diferentes prêmios internacionais conseguidos. Os nossos valores - INOVAÇÃO, TECNOLOGIA e DESIGN - estão claramente refletidos nos nossos produtos, fazendo parte da nossa identidade.

## EN

### OUR HERITAGE

CIFIAL has today more than one century of knowledge and experience. A steady engineering investment either on product or process development, the use of design as strategic tool and attention to permanent market changes, lead the company to be awarded with several international awards. Our values - INNOVATION, TECHNOLOGY and DESIGN, are clearly reflected in our products and they are the base of our identity.

## ES

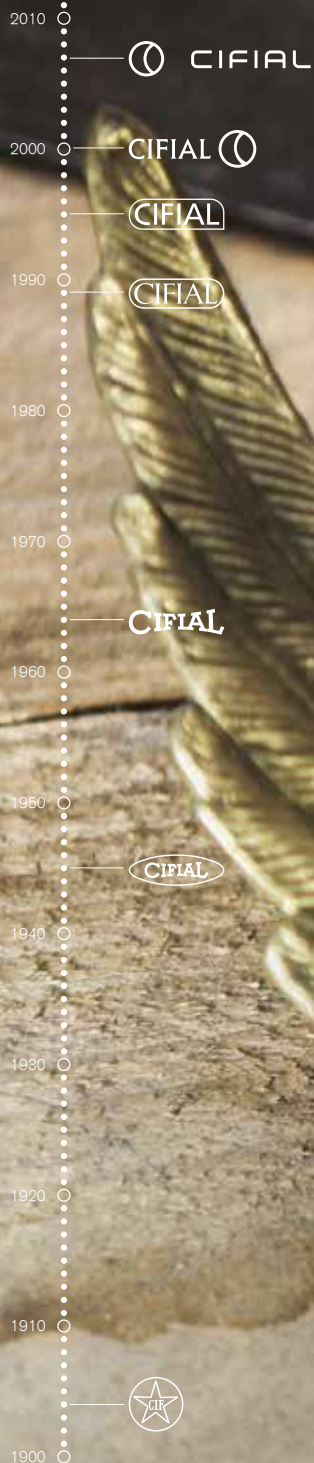
### NUESTRA HERENCIA

CIFIAL acumula más de un siglo de conocimientos y experiencia. Ingeniería de producto y de proceso, aliado al diseño como herramienta estratégica de gestión y la permanente preocupación en anticiparse las tendencias del mercado, hemos sido reconocidos con diferentes premios internacionales. Nuestros valores - INNOVACIÓN, TECNOLOGÍA Y DISEÑO - están claramente reflejados en nuestros productos, siendo parte de nuestra identidad.

## FR

### NOTRE PATRIMOINE

CIFIAL cumule plus d'un siècle de connaissance et expérience. L'ingénierie du produit et des procédés, associé à l'utilisation du design comme un outil de gestion stratégique et le suivi des tendances du marché, sont reconnues par les nombreux prix internationaux. Nos valeurs - L'INNOVATION, la TECHNOLOGIE et le DESIGN - sont présentes dans tous nos produits qui font notre identité.





CIFAL

since 1904







Prémio Reddot - Essen/Alemanha 2017  
Reddot Award - Essen/Germany 2017



Finalista Good Design G. Mark - 2009 Japão  
Finalist Good Design G. Mark - 2009 Japan



DME Award - 2008 Inglaterra  
DME Award - 2008 England



Prémio de Design ADEX - EUA 2007/2008  
Award for Design Excellence - USA 2007/2008



Finalista GOOD DESIGN 2007 Polónia  
Poland GOOD DESIGN 2007 Finalist



Finalista do Prémio de Design - Alemanha 2004  
Design Prize Finalist - Germany 2004



Finalista do Prémio iF - Alemanha 2004  
iF Prize Finalist - Germany 2004



Prémio Reddot - Essen/Alemanha 2002  
Reddot Award - Essen/Germany 2002



Prémio Good Design - Chicago/USA 2002  
Good Design Award - Chicago/USA 2002

DESIGN PLUS

Prémio Design Plus - Frankfurt/Alemanha 2001  
Design Plus Award - Frankfurt/Germany 2001



Selo CTT Torreira Panda - Portugal 2003  
CTT Stamp Panda Tap - Portugal 2003



Finalista do Prémio Europeu de Design - 1997  
European Design Prize Finalist - 1997



THE CHICAGO ATHENAEUM  
The Museum of Architecture and Design

"...the Panda Single Lever Tap was selected  
by the Museum curators to be included in the  
GOOD DESIGN 1998 Exhibition and the  
Museum's Permanent Design Collection..."

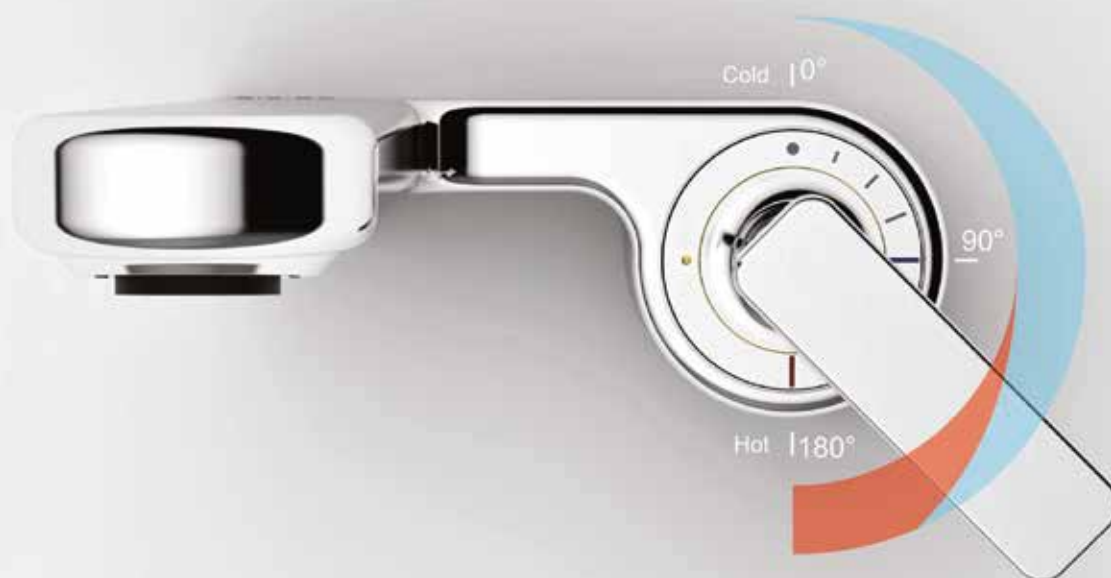
*Leonard M. Klavinski*

Leonard M. Klavinski / Deputy Curator

CIFIAL



red dot award 2017  
winner





# ÍNDICE

018



A1

024



Block

030



Óptima

036



Plaza

040



Lavatórios  
Washbasins  
Lavabos  
Vasques

050



Just for You

066



Banheiras e Bases  
Bathtubs and Trays  
Bañera y Platos de Ducha  
Baignoires et Receveurs

076



Estruturas  
Structures  
Estructuras  
Supports

204



Aplicações Especiais  
Special Applications  
Colectividades  
Applications Spéciales

CIFIAL



# INDEX

CIFIAL

086



Hexa

094



L Spout

102



Edwardian

116



TX300

124



M3

134



TH465

144



TH251

150



ST35

154



ST25

162



Óptima

168



Chuveiros  
Showers  
Duchas  
Douches

182



Acessórios  
Accessories  
Accesorios  
Accessoires

188



Cozinha  
Kitchen  
Cocina  
Cuisine

196



Automáticas  
Automatic  
Automáticos  
Automatique





**LOUÇA SANITÁRIA**  
**SANITARYWARE**  
**SANITARIO**  
**SANITAIRES**



WISDOM IS KNOWING WHAT SHOULD BE DONE NEXT.  
VIRTUE IS DOING IT.

David Jordan



THE FUTURE BELONGS TO THOSE WHO  
BELIEVE IN THE BEAUTY OF THEIR DREAMS.

Eleanor Roosevelt





ptprojeto enproject esproyeto frprojet



ptmodelação enmodeling esmodelado frmodélage



ptconformação enshaping esfaçonnage frconformación



ptacabamento enfinishing esacabado frfinition



ptvidragem englazing esacristalamiento frvitrage



ptforno enkiln eshorno frfour



ptqualidade enquality escalidad frqualité





# A1

## PT

### Sofisticação e elegância

A coleção A1 é a melhor opção para os clientes mais exigentes. Ideal para espaços de banho com requinte, o seu design funcional e inovador proporciona o máximo de bem-estar a quem o utiliza.

## EN

### Sophistication and elegance

A1 collection is the best option for the most demanding customers. Ideal for luxurious bathrooms, its functional and innovative design provides maximum comfort to those who use it.

## ES

### Sofisticación y elegancia

La colección A1 es la mejor opción para los clientes más exigentes. Ideal para espacios de baño actuales y reducidos, su diseño funcional e innovador proporciona un confort máximo en su uso.

## FR

### Sophistication et élégance

La collection A1 est la meilleure option pour des clients exigeants. Idéale pour des salles de bains raffinées. Son design fonctionnel et innovant permet un confort et bien-être pour ceux qui l'utilisent.



CIFIAL





# A1



- ① <sup>P</sup>sanita compacta  
<sup>en</sup>monobloc water closet  
<sup>es</sup>inodoro fondo reducido  
<sup>fr</sup>cuvette au sol



- ② <sup>P</sup>sanita simples  
<sup>en</sup>water closet  
<sup>es</sup>inodoro simples  
<sup>fr</sup>cuvette indépendante



- ③ <sup>P</sup>sanita suspensa  
<sup>en</sup>wall mounted water closet  
<sup>es</sup>inodoro suspendido  
<sup>fr</sup>cuvette suspendue



- ④ 80cm  
<sup>P</sup>lavatório de pousar ou à parede - esquerdo  
<sup>en</sup>countertop or wall washbasin - left  
<sup>es</sup>lavabo de encimera o a pared - izquierdo  
<sup>fr</sup>lavabo à poser ou au mur - gauche



- ⑤ 80cm  
<sup>P</sup>lavatório de pousar ou à parede - direito  
<sup>en</sup>countertop or wall washbasin - right  
<sup>es</sup>lavabo de encimera o a pared - derecho  
<sup>fr</sup>lavabo à poser ou au mur - droit



- ⑥ 56cm  
<sup>P</sup>lavatório  
<sup>en</sup>washbasin  
<sup>es</sup>lavabo  
<sup>fr</sup>lavabo



- ⑦ <sup>P</sup>meia coluna  
<sup>en</sup>half pedestal  
<sup>es</sup>semipedestal  
<sup>fr</sup>cache-siphon



- ⑧ <sup>P</sup>bidé  
<sup>en</sup>bidet  
<sup>es</sup>bide  
<sup>fr</sup>bidet



- ⑨ <sup>P</sup>bidé suspenso  
<sup>en</sup>wall mounted bidet  
<sup>es</sup>bide suspendido  
<sup>fr</sup>bidet suspendue



<sup>P</sup>Referências página 208  
Linha completa na Tabela Preços

<sup>en</sup>References page 208  
Complete range in Pricelist

<sup>es</sup>Referencias página 208  
Línea complete en Tarifa Precios

<sup>fr</sup>Références page 208  
Ligne complète dans le Tarif





CIFIAL



A1

Block

Óptima

Plaza

Lavatórios

Washbasins

Lavabos

Vasques

Just for You

Banheiras\_Bases

Bathtubs\_Trays

Bañeras\_Platos<sup>®</sup>Ducha

Baignoires\_Receveurs

Estruturas

Structures

Estructuras

Supports



Hexa

L Spout

Edwardian

TX300

M3

TH465

TH251

ST35

ST25

Óptima

Chuveiros

Showers

Duchas

Douches

Acessórios

Accessories

Accesorios

Accessoires

Cozinha

Kitchen

Cocina

Cuisine

Automáticas

Automatic

Automáticos

Automatique

Aplicações Especiais

Special Applications

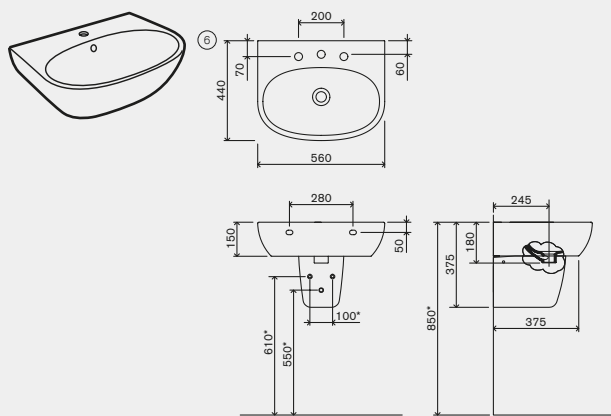
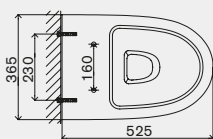
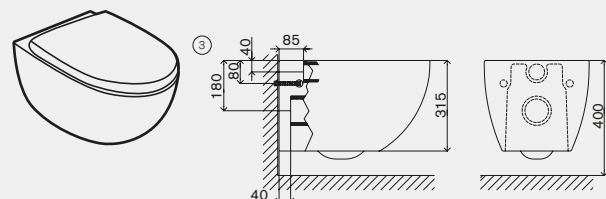
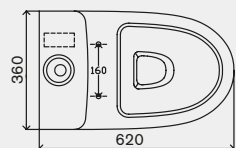
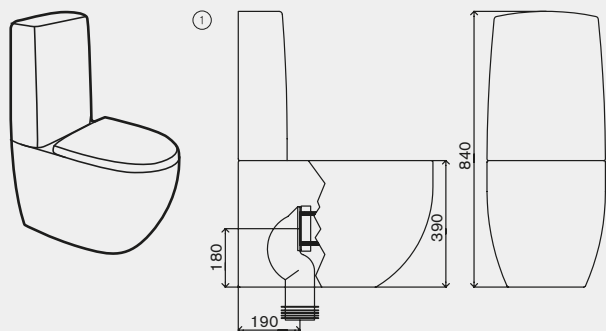
Colectividades

Applications Spéciales

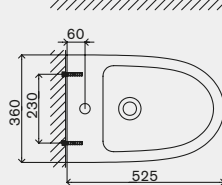
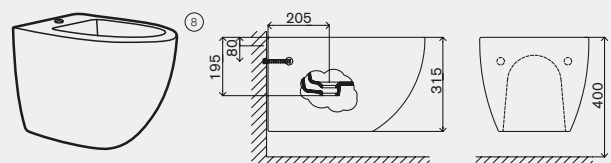
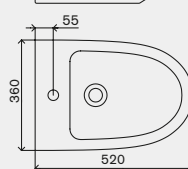
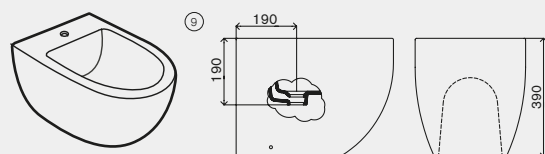
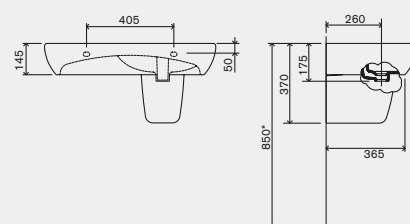
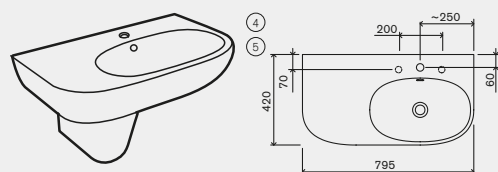
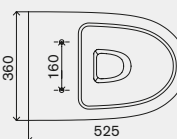
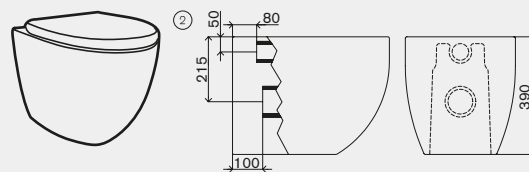
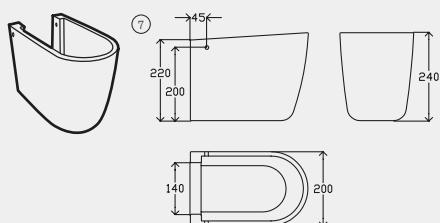




# A1



\* P/cotas recomendadas | \*\*recommended dimensions  
\*\*\*dimensiones recomendadas | \*\*\*\*dimensions recommandées





CIFIAL



A1

Block

Óptima

Plaza

Lavatórios

Washbasins

Lavabos

Vasques

Just for You

Banheiras\_Bases

Bathtubs\_Trays

Bañeras\_Platos<sup>®</sup>Ducha

Baignoires\_Receveurs

Estruturas

Structures

Estructuras

Supports



Hexa

L Spout

Edwardian

TX300

M3

TH465

TH251

ST35

ST25

Óptima

Chuveiros

Showers

Duchas

Douches

Acessórios

Accessories

Accesorios

Accessoires

Cozinha

Kitchen

Cocina

Cuisine

Automáticas

Automatic

Automáticos

Automatique

Aplicações Especiais

Special Applications

Colectividades

Applications Spéciales



# Block

## PT

### Presença e carisma

A série Block enquadra-se num estilo dinâmico, num jogo de luz e sombra com volumetrias generosas. Ideal para espaços de banho amplos.

## EN

### Strong presence and charisma

Block series features a dynamic style, in a game of light and shadow with generous volumetrics. Ideal for wide bath spaces.

## ES

### Presencia y carisma

La serie Block se encuadra en un estilo dinámico, un juego de luces y sombra con volúmenes generosos. Ideal para espacios de baños amplios.

## FR

### Présence et charisme

La série Block s'inscrit dans un style dynamique, dans un jeu de lumière et l'ombre avec volumétries généreuses. Idéale pour des grands espaces de bain.



CIFIAL





# Block



- ① <sup>pt</sup>sanita compacta  
<sup>en</sup>monobloc water closet  
<sup>es</sup>inodoro tanque bajo  
<sup>fr</sup>cuvette au sol



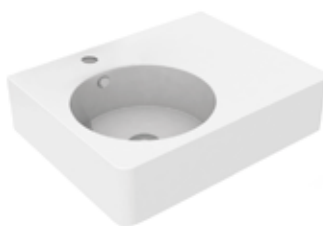
- ② <sup>pt</sup>sanita simples  
<sup>en</sup>water closet  
<sup>es</sup>inodoro simples  
<sup>fr</sup>cuvette indépendant



- ③ <sup>pt</sup>sanita suspensa  
<sup>en</sup>wall mounted water closet  
<sup>es</sup>inodoro suspendido  
<sup>fr</sup>cuvette suspendue



- ④ <sup>pt</sup>lavatório com ou sem toalheiro cromado para lavatório (direito)  
<sup>en</sup>washbasin with or without chrome basin towel bar (right)  
<sup>es</sup>lavabo con o sin toallero cromo para lavabo (derecho)  
<sup>fr</sup>lavabo avec ou sans support de serviette (droit)



- ⑤ <sup>pt</sup>lavatório com ou sem toalheiro cromado p/lavatório (esquerdo)  
<sup>en</sup>washbasin with or without chrome basin towel bar (left)  
<sup>es</sup>lavabo con o sin toallero cromo para lavabo (izquierdo)  
<sup>fr</sup>lavabo avec ou sans support de serviette (gauche)



- ⑥ <sup>pt</sup>bidé  
<sup>en</sup>bidet  
<sup>es</sup>bide  
<sup>fr</sup>bidet



- ⑦ <sup>pt</sup>bidé suspenso  
<sup>en</sup>wall mounted bidet  
<sup>es</sup>bide suspendido  
<sup>fr</sup>bidet suspendu



- ⑧ <sup>pt</sup>urinol  
<sup>en</sup>urinal  
<sup>es</sup>urinario  
<sup>fr</sup>urinoir



<sup>pt</sup>Referências página 208  
Linha completa na Tabela Preços

<sup>en</sup>References page 208  
Complete range in Pricelist

<sup>es</sup>Referencias página 208  
Línea complete en Tarifa Precios

<sup>fr</sup>Références page 208  
Ligne complète dans le Tarif





CIFIAL



A1

### Block

Óptima

Plaza

Lavatórios  
Washbasins  
Lavabos  
Vasques

Just for You

Banheiras\_Bases  
Bathtubs\_Trays  
Bañeras\_Platos<sup>®</sup>Ducha  
Baignoires\_Receveurs

Estruturas  
Structures  
Estructuras  
Supports



Hexa

L Spout

Edwardian

TX300

M3

TH465

TH251

ST35

ST25

Óptima

Chuveiros  
Showers  
Duchas  
Douches

Acessórios  
Accessories  
Accesorios  
Accessoires

Cozinha  
Kitchen  
Cocina  
Cuisine

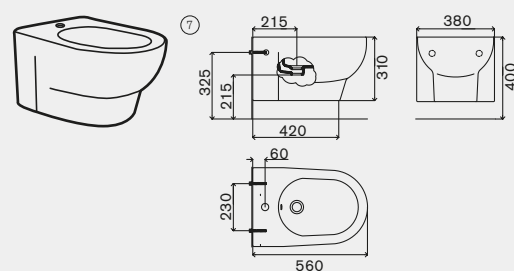
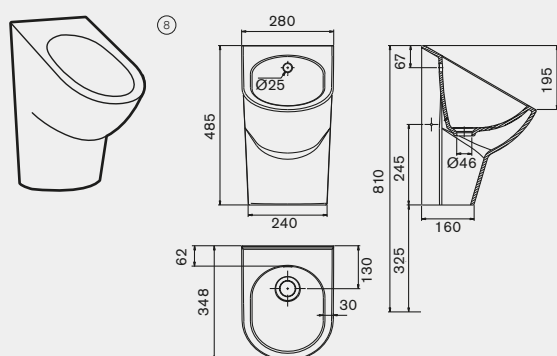
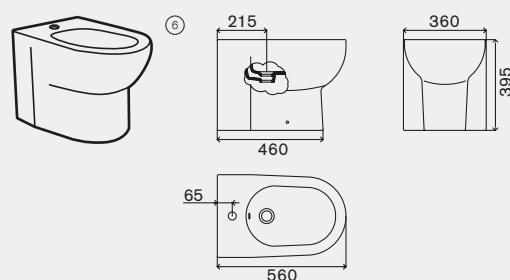
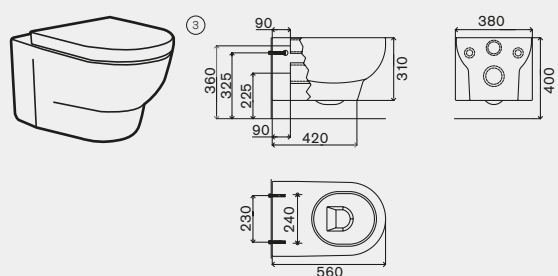
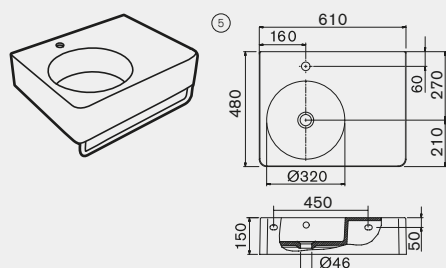
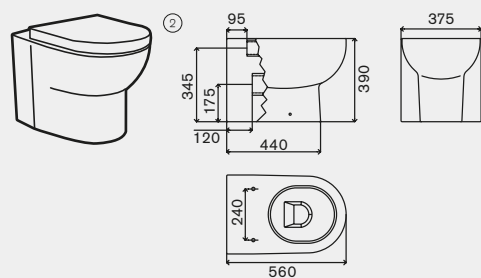
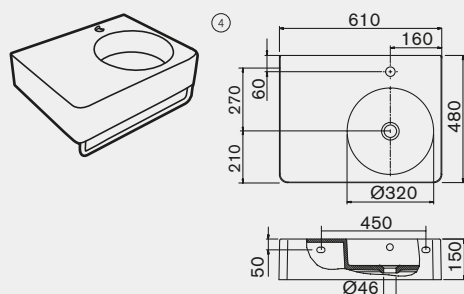
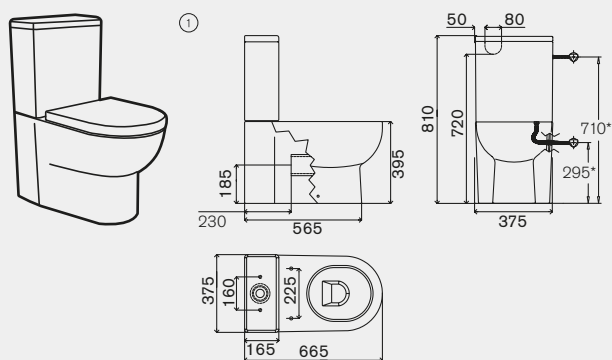
Automáticas  
Automatic  
Automáticos  
Automatique

Aplicações Especiais  
Special Applications  
Colectividades  
Applications Spéciales





# Block





CIFIAL



A1

## Block

Óptima

Plaza

Lavatórios  
Washbasins  
Lavabos  
Vasques

Just for You

Banheiras\_Bases  
Bathtubs\_Trays  
Bañeras\_Platos<sup>®</sup>Ducha  
Baignoires\_Receveurs

Estruturas  
Structures  
Estructuras  
Supports



Hexa

L Spout

Edwardian

TX300

M3

TH465

TH251

ST35

ST25

Óptima

Chuveiros  
Showers  
Duchas  
Douches

Acessórios  
Accessories  
Accesorios  
Accessoires

Cozinha  
Kitchen  
Cocina  
Cuisine

Automáticas  
Automatic  
Automáticos  
Automatique

Aplicações Especiais  
Special Applications  
Colectividades  
Applications Spéciales



# Óptima

## PT

### Moderno e competitivo

O design simples, ergonómico e compacto da linha Óptima permite a sua adaptabilidade aos diferentes espaços de banho, mesmo os mais reduzidos. Com baixo consumo de água, este modelo torna-se na escolha ideal para quem valoriza um estilo atual e competitivo.

## EN

### Modern and competitive

The simple, ergonomic and compact design of Optima can accommodate different bathrooms solutions, even the smallest ones. Its lower water consumption level makes it the ideal choice for those who value a contemporary and competitive style.

## ES

### Moderno y competitivo

El diseño simple, ergonómico y compacto de la línea Optima, con sus tornillos ocultos permite una mejor limpieza y mejor adaptabilidad, por su fondo reducido adaptándose mejor a los pequeños espacios, en nuestros cuartos de baño, incluso en los más reducidos. Con bajo consumo de agua, este modelo se convierte en la opción ideal para quien valora un estilo actual y competitivo.

## FR

### Moderne et compétitif

Le design simple, ergonomique et compact de la ligne Optima s'adapte aux différentes solutions de salle de bain, même aux salles de bains plus petites. À faible consommation d'eau, ce modèle en fait le choix idéal pour tous ceux qui valorisent un style actuel et compétitif.



CIFIAL







① <sup>P</sup>sanita compacta  
<sup>en</sup>monobloc water closet  
<sup>es</sup>inodoro fondo reducido  
<sup>fr</sup>cuvette au sol



② <sup>P</sup>sanita simples  
<sup>en</sup>water closet  
<sup>es</sup>inodoro simples  
<sup>fr</sup>cuvette indépendante



③ <sup>P</sup>sanita suspensa  
<sup>en</sup>wall mounted water closet  
<sup>es</sup>inodoro suspendido  
<sup>fr</sup>cuvette suspendue



50cm / 60cm  
④ <sup>P</sup>lavatório  
<sup>en</sup>washbasin  
<sup>es</sup>lavabo  
<sup>fr</sup>lavabo



50cm / 60cm  
⑤ <sup>P</sup>lavatório  
<sup>en</sup>washbasin  
<sup>es</sup>lavabo  
<sup>fr</sup>lavabo



⑥ <sup>P</sup>bidé  
<sup>en</sup>bidet  
<sup>es</sup>bide  
<sup>fr</sup>bidet



⑦ <sup>P</sup>bidé suspenso  
<sup>en</sup>wall mounted bidet  
<sup>es</sup>bide suspendido  
<sup>fr</sup>bidet suspendu



<sup>P</sup>Referências página 208  
Linha completa na Tabela Preços

<sup>en</sup>References page 208  
Complete range in Pricelist

<sup>es</sup>Referencias página 208  
Línea complete en Tarifa Precios

<sup>fr</sup>Références page 208  
Ligne complète dans le Tarif



CIFIAL



A1

Block

### Óptima

Plaza

Lavatórios  
Washbasins  
Lavabos  
Vasques

Just for You

Banheiras\_Bases  
Bathtubs\_Trays  
Bañeras\_Platos<sup>®</sup>Ducha  
Baignoires\_Receveurs

Estruturas  
Structures  
Estructuras  
Supports



Hexa

L Spout

Edwardian

TX300

M3

TH465

TH251

ST35

ST25

Óptima

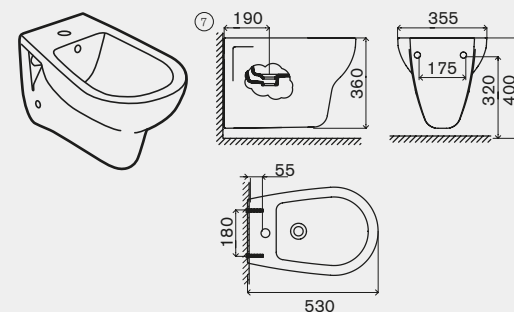
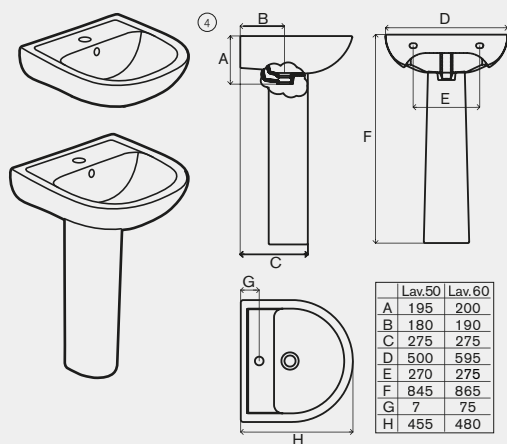
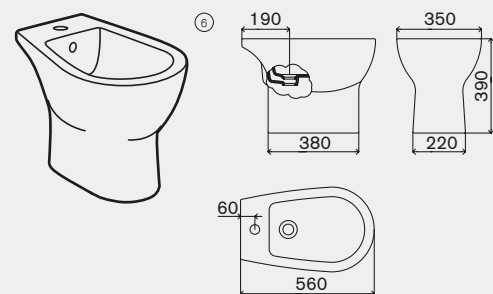
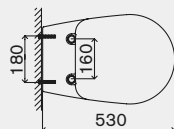
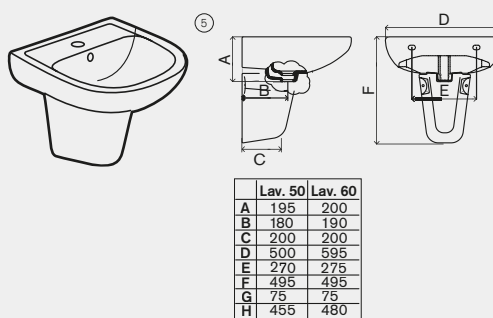
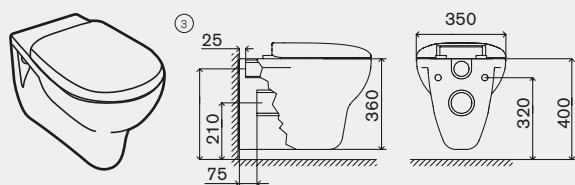
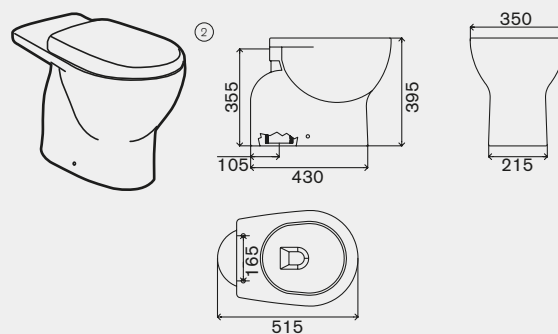
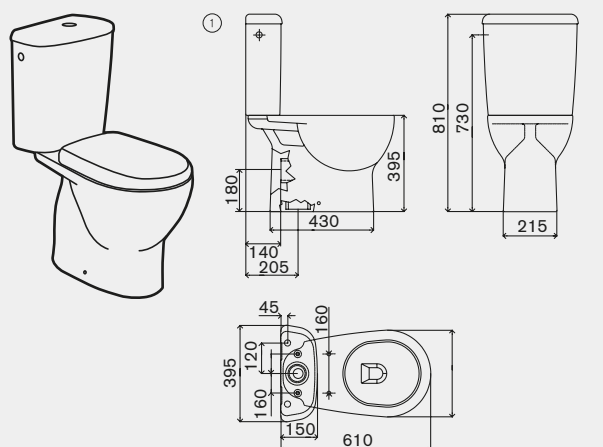
Chuveiros  
Showers  
Duchas  
Douches

Acessórios  
Accessories  
Accesorios  
Accessoires

Cozinha  
Kitchen  
Cocina  
Cuisine

Automáticas  
Automatic  
Automáticos  
Automatique

Aplicações Especiais  
Special Applications  
Colectividades  
Applications Spéciales







CIFIAL



A1

Block

## Óptima

Plaza

Lavatórios  
Washbasins  
Lavabos  
Vasques

Just for You

Banheiras\_Bases  
Bathtubs\_Trays  
Bañeras\_Platos<sup>de</sup>Ducha  
Baignoires\_Receveurs

Estruturas  
Structures  
Estructuras  
Supports



Hexa

L Spout

Edwardian

TX300

M3

TH465

TH251

ST35

ST25

Óptima

Chuveiros  
Showers  
Duchas  
Douches

Acessórios  
Accessories  
Accesorios  
Accessoires

Cozinha  
Kitchen  
Cocina  
Cuisine

Automáticas  
Automatic  
Automáticos  
Automatique

Aplicações Especiais  
Special Applications  
Colectividades  
Applications Spéciales



# Plaza

## PT

### Tradicional

O estilo Vitoriano desta linha inspira-nos a fazer uma viagem no tempo, conferindo requinte e prestígio a qualquer espaço de banho.

## EN

### Traditional

This Victorian style design inspires us to make a travel in time, providing refinement and prestige to any bath space.

## ES

### Tradicional

El estilo Victoriano de esta serie nos inspira a hacer un viaje el tiempo, confiriendo elegancia y prestigio en cualquier espacio del baño.

## FR

### Traditionnelle

Le style Victorien de cette série nous inspire à faire un voyage à travers le temps, ajoutant glamour et prestige à tout espace de bain.



CIFIAL







# Plaza



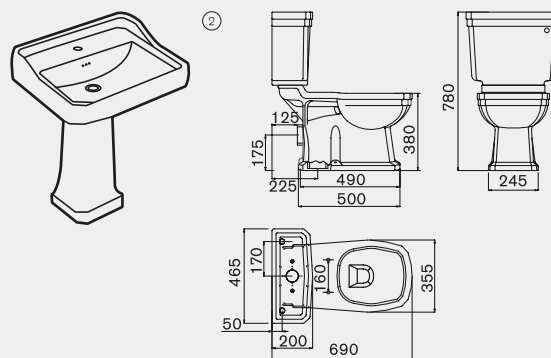
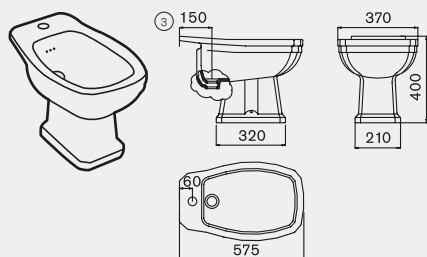
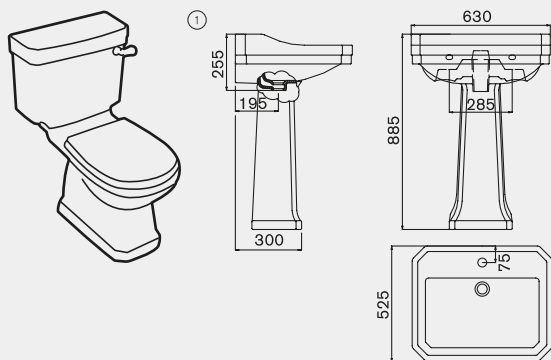
① <sup>pt</sup>sanita compacta  
<sup>en</sup>monobloc water closet  
<sup>es</sup>inodoro tanque bajo  
<sup>fr</sup>cuvette au sol



60cm  
② <sup>pt</sup>lavatório  
<sup>en</sup>washbasin  
<sup>es</sup>lavabo  
<sup>fr</sup>lavabo



③ <sup>pt</sup>bidé  
<sup>en</sup>bidet  
<sup>es</sup>bide  
<sup>fr</sup>bidet



<sup>pt</sup>Referências página 208  
Linha completa na Tabela Preços

<sup>en</sup>References page 208  
Complete range in Pricelist

<sup>es</sup>Referencias página 208  
Línea completa en Tarifa Precios

<sup>fr</sup>Références page 208  
Ligne complète dans le Tarif



CIFIAL



A1

Block

Óptima

**Plaza**

Lavatórios  
Washbasins  
Lavabos  
Vasques

Just for You

Banheiras\_Bases  
Bathtubs\_Trays  
Bañeras\_Platos\_Ducha  
Baignoires\_Receveurs

Estruturas  
Structures  
Estructuras  
Supports



Hexa

L Spout

Edwardian

TX300

M3

TH465

TH251

ST35

ST25

Óptima

Chuveiros  
Showers  
Duchas  
Douches

Acessórios  
Accessories  
Accesorios  
Accessoires

Cozinha  
Kitchen  
Cocina  
Cuisine

Automáticas  
Automatic  
Automáticos  
Automatique

Aplicações Especiais  
Special Applications  
Colectividades  
Applications Spéciales



**Lavatórios**

**Washbasins**

**Lavabos**

**Vasques**





CIFIAL







# Lavatórios

## Washbasins

### Lavabos

### Vasques



F1 (52cm)

- ① <sup>pt</sup>lavatório de pousar / embutir  
<sup>en</sup>countertop / undercounter washbasin  
<sup>es</sup>lavabo sobre o bajo / encimera  
<sup>fr</sup>vasque à poser / encastrer



F2 (42cm)

- ② <sup>pt</sup>lavatório de pousar / suspender  
<sup>en</sup>countertop / wall-hung washbasin  
<sup>es</sup>lavabo sobre-encimera / a pared  
<sup>fr</sup>vasque à poser / suspendu



F3 (40cm)

- ③ <sup>pt</sup>lavatório de pousar / embutir  
<sup>en</sup>countertop / undercounter washbasin  
<sup>es</sup>lavabo sobre o bajo / encimera  
<sup>fr</sup>vasque à poser / encastrer



F2 Full (84cm)

- ④ <sup>pt</sup>lavatório de pousar / suspender  
<sup>en</sup>countertop / wall-hung washbasin  
<sup>es</sup>lavabo de encimera / a pared  
<sup>fr</sup>vasque à poser / suspendu



F5 (40cm)

- ⑤ <sup>pt</sup>lavatório de pousar / suspender  
<sup>en</sup>countertop / wall-hung washbasin  
<sup>es</sup>lavabo de encimera / a pared  
<sup>fr</sup>vasque à poser / suspendu



F7 (36cm)

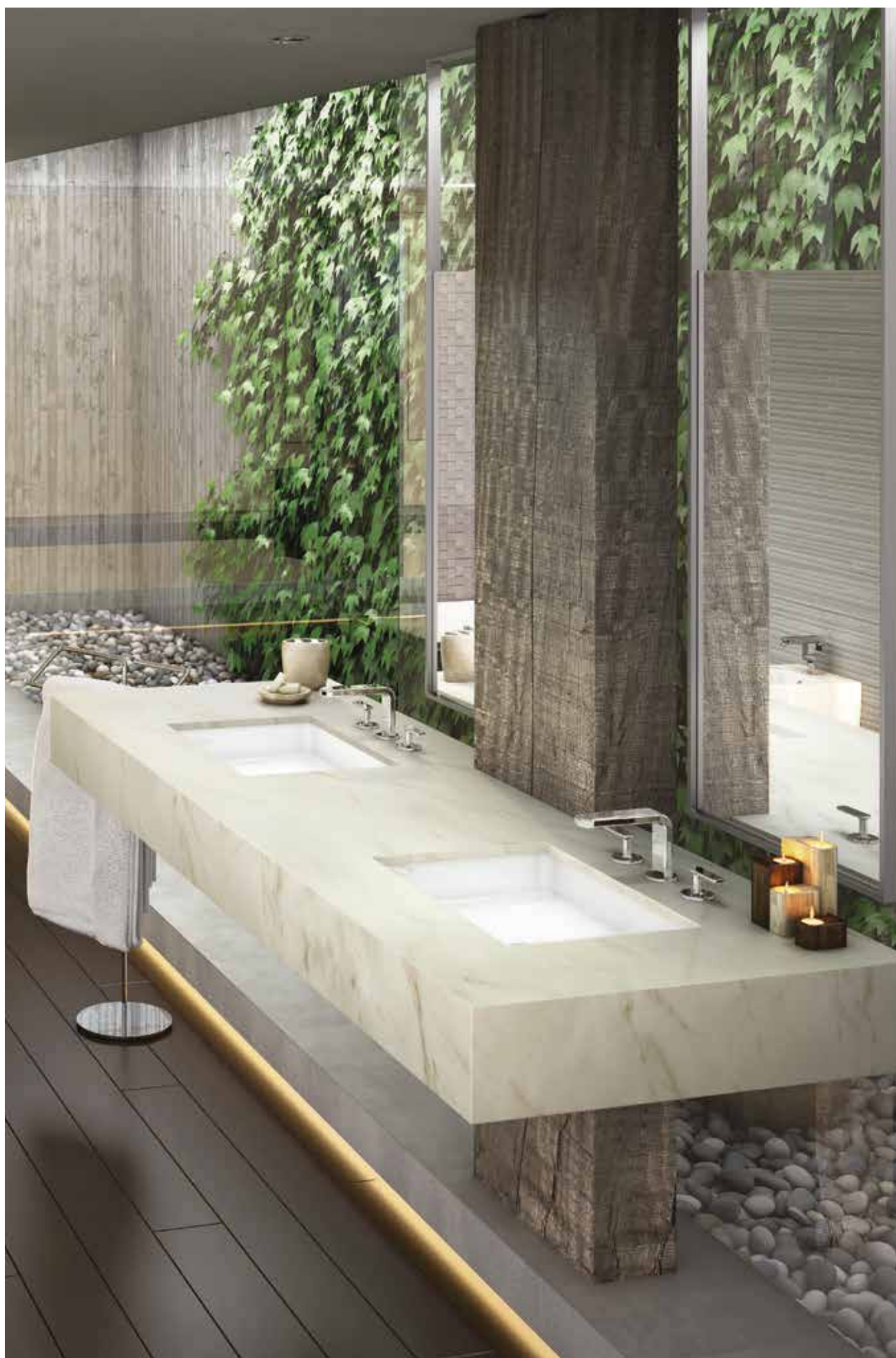
- ⑥ <sup>pt</sup>lavatório de canto de pousar / suspender  
<sup>en</sup>corner countertop / wall-hung washbasin  
<sup>es</sup>lavabo de rincon de encimera / a pared  
<sup>fr</sup>vasque de coin à poser / suspendu

<sup>pt</sup>Referências página 208  
Linha completa na Tabela Preços

<sup>en</sup>References page 208  
Complete range in Pricelist

<sup>es</sup>Referencias página 208  
Línea complete en Tarifa Precios

<sup>fr</sup>Références page 208  
Ligne complète dans le Tarif



CIFIAL



A1

Block

Óptima

Plaza

**Lavatórios**  
**Washbasins**  
**Lavabos**  
**Vasques**

Just for You

Banheiras\_Bases  
Bathtubs\_Trays  
Bañeras\_Platos<sup>pt</sup>Ducha  
Baignoires\_Receveurs

Estruturas  
Structures  
Estructuras  
Supports



Hexa

L Spout

Edwardian

TX300

M3

TH465

TH251

ST35

ST25

Óptima

Chuveiros  
Showers  
Duchas  
Douches

Acessórios  
Accessories  
Accesorios  
Accessoires

Cozinha  
Kitchen  
Cocina  
Cuisine

Automáticas  
Automatic  
Automáticos  
Automatique

Aplicações Especiais  
Special Applications  
Colectividades  
Applications Spéciales

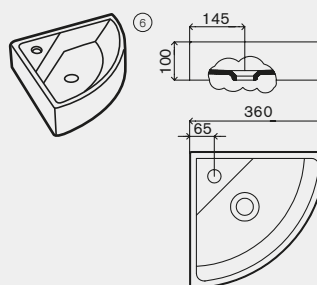
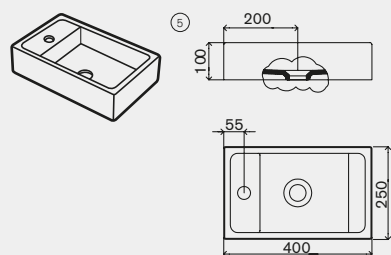
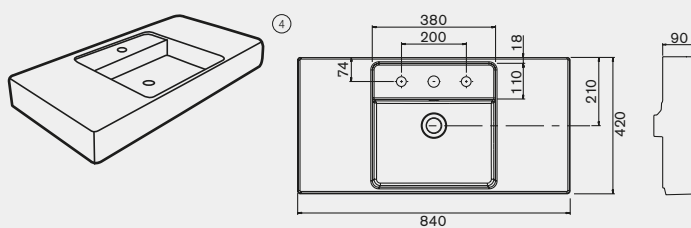
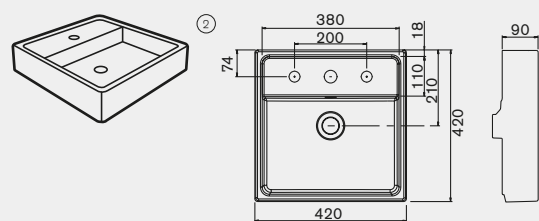
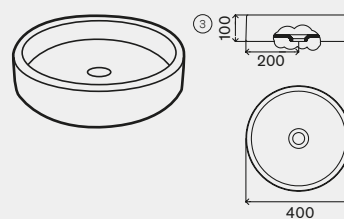
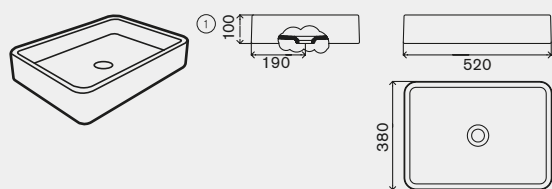


Lavatórios

Washbasins

Lavabos

Vasques





CIFIAL



A1

Block

Óptima

Plaza

**Lavatórios  
Washbasins  
Lavabos  
Vasques**

Just for You

Banheiras\_Bases  
Bathtubs\_Trays  
Bañeras\_Platos<sup>®</sup>Ducha  
Baignoires\_Receveurs

Estruturas  
Structures  
Estructuras  
Supports



Hexa

L Spout

Edwardian

TX300

M3

TH465

TH251

ST35

ST25

Óptima

Chuveiros  
Showers  
Duchas  
Douches

Acessórios  
Accessories  
Accesorios  
Accessoires

Cozinha  
Kitchen  
Cocina  
Cuisine

Automáticas  
Automatic  
Automáticos  
Automatique

Aplicações Especiais  
Special Applications  
Colectividades  
Applications Spéciales





# Lavatórios

## Washbasins

## Lavabos

## Vasques



Techno C4 Compact (42cm)

- ⑦ Plavatório de pousar / coluna  
en countertop / pedestal washbasin  
es lavabo de encimera / pedestal  
fr vasque à poser / colonne



Techno C1 O (46cm)

- ⑧ Plavatório de pousar  
en countertop washbasin  
es lavabo de encimera  
fr vasque à poser



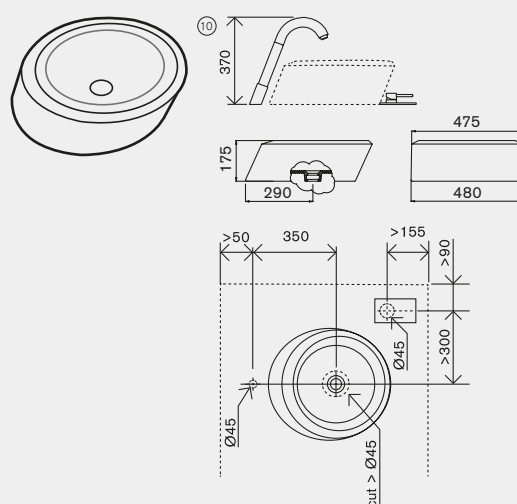
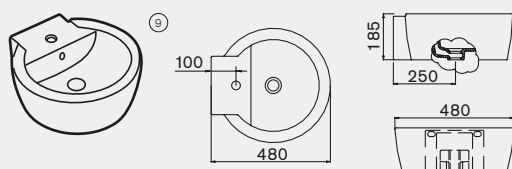
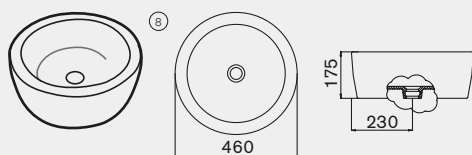
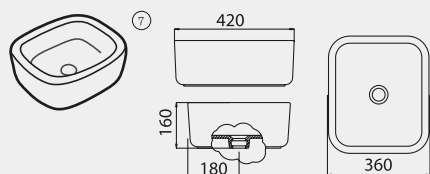
Techno C1 T (52cm)

- ⑨ Plavatório de pousar / à parede  
en countertop / wall washbasin  
es lavabo de encimera / a pared  
fr vasque à poser / au mur



Techno C3 (48cm)

- ⑩ Plavatório de pousar  
en countertop washbasin  
es lavabo de encimera  
fr vasque à poser





CIFIAL



A1

Block

Óptima

Plaza

**Lavatórios**  
**Washbasins**  
**Lavabos**  
**Vasques**

Just for You

Banheiras\_Bases  
Bathtubs\_Trays  
Bañeras\_Platos<sup>es</sup>Ducha  
Baignoires\_Receveurs

Estruturas  
Structures  
Estructuras  
Supports



Hexa

L Spout

Edwardian

TX300

M3

TH465

TH251

ST35

ST25

Óptima

Chuveiros  
Showers  
Duchas  
Douches

Acessórios  
Accessories  
Accesorios  
Accessoires

Cozinha  
Kitchen  
Cocina  
Cuisine

Automáticas  
Automatic  
Automáticos  
Automatique

Aplicações Especiais  
Special Applications  
Colectividades  
Applications Spéciales



# Lavatórios

## Washbasins

### Lavabos

### Vasques



Cadaques (50cm)  
<sup>pt</sup>lavatório de pousar  
<sup>en</sup>countertop washbasin  
<sup>es</sup>lavabo sobre encimera  
<sup>fr</sup>vasque à poser



Deck (51cm)  
<sup>pt</sup>lavamãos  
<sup>en</sup>cloakroom basin  
<sup>es</sup>lavamanos  
<sup>fr</sup>vasque



Monchique (53cm)  
<sup>pt</sup>lavatório de embutir  
<sup>en</sup>undercounter washbasin  
<sup>es</sup>lavabo bajo-encimera  
<sup>fr</sup>vasque à encastrer



Vidago (56,5cm)  
<sup>pt</sup>lavatório de embutir  
<sup>en</sup>undercounter washbasin  
<sup>es</sup>lavabo bajo-encimera  
<sup>fr</sup>vasque à encastrer



Algarve (56cm)  
<sup>pt</sup>lavatório de encastrar  
<sup>en</sup>inset washbasin  
<sup>es</sup>lavabo de encastrar  
<sup>fr</sup>vasque à encastrer

<sup>pt</sup>Referências página 208  
Linha completa na Tabela Preços

<sup>en</sup>References page 208  
Complete range in Pricelist

<sup>es</sup>Referencias página 208  
Línea complete en Tarifa Precios

<sup>fr</sup>Références page 208  
Ligne complète dans le Tarif



CIFIAL

A1

Block

Óptima

Plaza

Lavatórios  
Washbasins  
Lavabos  
Vasques

- Just for You
- Banheiras\_Bases

Bathtubs\_Trays

Bañeras\_Platos<sup>es</sup>Ducha

Baignoires\_Receveurs
- Estruturas

Structures

Estructuras

Supports

- Hexa

L Spout

Edwardian

TX300

M3

TH465

TH251

ST35

ST25

Óptima

Chuveiros

Showers

Duchas

Douches

Acessórios

Accessories

Accesorios

Accessoires

Cozinha

Kitchen

Cocina

Cuisine

Automáticas

Automatic

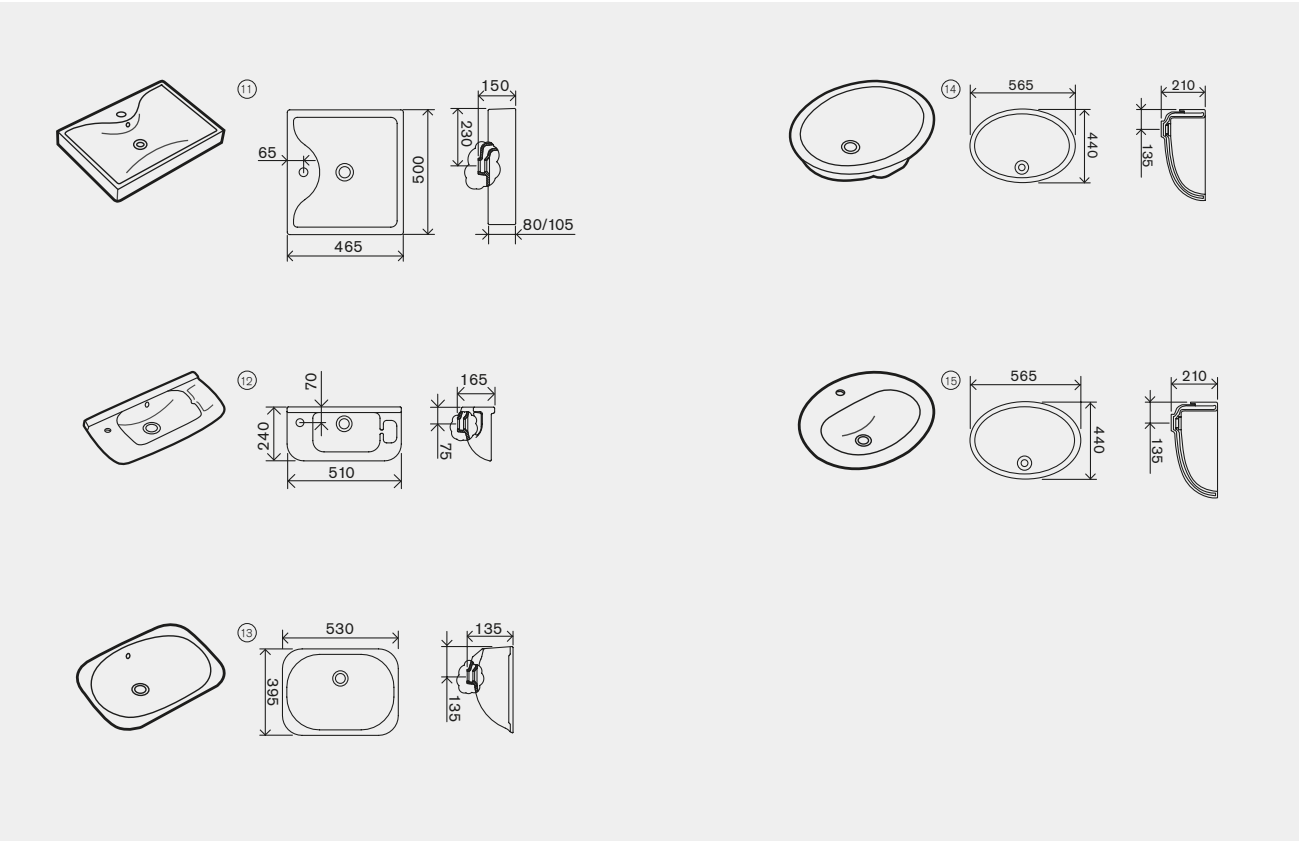
Automáticos

Automatique
- Aplicações Especiais

Special Applications

Colectividades

Applications Spéciales







# Just for you

## PT

### Coleção de produtos exclusivos

Inspiração em elementos de referência do passado ou repensando o futuro, utilizando matérias-primas naturais e processos de produção inovadores, a coleção Just For You redescobre ambientes para além das questões funcionais e de higiene.

Considerando que o espaço de banho é hoje também um espaço de refúgio, tranquilidade e relaxamento, a coleção Just For You sugere-lhe soluções distintas, com um design contemporâneo e apelativo.

## EN

### Exclusive product collection

Inspired by the old traditions which were adapted to future trends, using elements found in nature and innovative production processes, Just For You rediscovers bath design beyond the practical needs and hygiene. In these days, bathrooms have become a place of retreat, serenity and relaxation. Just For You proposes different solutions with contemporary and appealing design.

## ES

### Colección exclusiva de productos

Con inspiración en elementos de referencia del pasado y pensando en el futuro, utilizando materias-primas naturales y procesos de producción innovadores, la colección Just For You redescubre ambientes además de las cuestiones funcionales y de higiene. Considerando que el espacio de baño es hoy en día también un espacio de refugio, tranquilidad y relajación, la colección Just For You presenta soluciones distintas, con un diseño contemporáneo y atractivo.

## FR

### Collection exclusif de produits

Inspiré par des éléments de référence du passé adaptés à de nouvelles tendances, Just For You utilisent des matières-primas naturelles et des procédés de production innovateurs. La collection Just For You redécouvre ambiances au-delà des questions fonctionnelles et d'hygiène. Considérant que l'espace de bain est aujourd'hui un espace de refuge, tranquillité et relâchement, la collection Just For You suggère des solutions distinctives, avec un design contemporain et attractif.



CIFIAL





# Just for you

## TECHNO S2



### PT

#### Mármore e Aço Inoxidável

A linha Techno S2 redescobre as artes tradicionais e cria desenhos contemporâneos. Está disponível em mármore branca, preta e verde, complementada por dois modelos de suportes em latão cromado com toalheiro.

### EN

#### Marble and Stainless Steel

Techno S2 re-discovers traditional hand craftwork applied to contemporary design. It's available in white, black and green marble complemented by two different models of supports in chromed brass with towel bar.

### ES

#### Mármol y acero inoxidable

La línea Techno S2 redescubre las artes tradicionales y crea diseños contemporáneos. Está disponible en mármol blanco, negro e verde, complementada por dos modelos de soportes en latón cromado con toallero.

### FR

#### Marbre et acier inoxydable

La ligne Techno S2 redécouvre les arts traditionnels et développe un design contemporain. Elle est disponible en marbre blanc, noir et vert, complémenté par deux modèles de supports en laiton chromé avec porte-serviette.



Techno S2 Compact (56cm)  
① <sup>pt</sup>lavatório em mármore  
<sup>en</sup>marble stone washbasin  
<sup>es</sup>lavabo en marmol  
<sup>fr</sup>lavabo en marbre



Techno S2 Full (90cm)  
② <sup>pt</sup>lavatório em mármore  
<sup>en</sup>marble stone washbasin  
<sup>es</sup>lavabo en marmol  
<sup>fr</sup>lavabo en marbre



Techno S2 Compact / Techno S2 Full  
③ <sup>pt</sup>suporte em metal com toalheiro tubular  
<sup>en</sup>tubular metal support with towel bar  
<sup>es</sup>soporte en metal con toallero redondo  
<sup>fr</sup>piètement métal avec porte-serviette frontal



Techno S2 Full / Techno S2 Compact  
④ <sup>pt</sup>suporte em metal com toalheiro  
<sup>en</sup>metal support with towel bar  
<sup>es</sup>soporte en metal con toallero  
<sup>fr</sup>piètement métal avec porte-serviette frontal

<sup>pt</sup>Referências página 208  
Linha completa na Tabela Preços

<sup>en</sup>References page 208  
Complete range in Pricelist

<sup>es</sup>Referencias página 208  
Línea complete en Tarifa Precios

<sup>fr</sup>Références page 208  
Ligne complète dans le Tarif





\*Materiais naturais, imagens representativas  
 \*\*Materiales naturales, imágenes representativas

\*Natural materials, representative images  
 \*\*Matériaux naturels, images représentatives

CIFIAL



A1

Block

Óptima

Plaza

Lavatórios  
 Washbasins  
 Lavabos  
 Vasques

**Just for You**

Banheiras\_Bases  
 Bathtubs\_Trays  
 Bañeras\_Platos\*<sup>o</sup>Ducha  
 Baignoires\_Receveurs

Estruturas  
 Structures  
 Estructuras  
 Supports



Hexa

L Spout

Edwardian

TX300

M3

TH465

TH251

ST35

ST25

Óptima

Chuveiros  
 Showers  
 Duchas  
 Douches

Acessórios  
 Accessories  
 Accesorios  
 Accessoires

Cozinha  
 Kitchen  
 Cocina  
 Cuisine

Automáticas  
 Automatic  
 Automáticos  
 Automatique

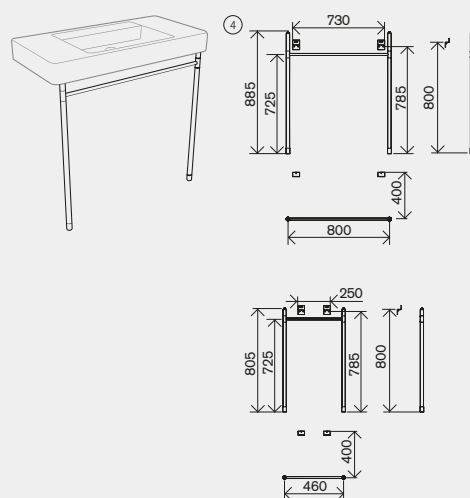
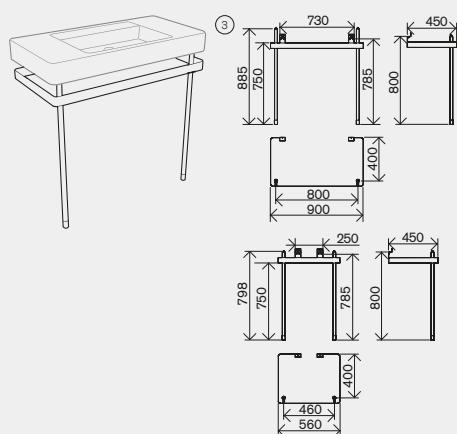
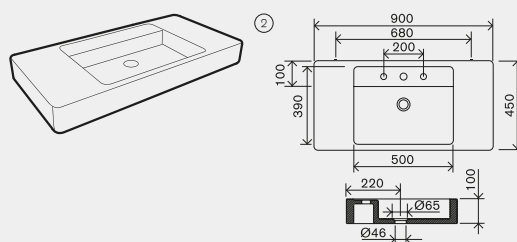
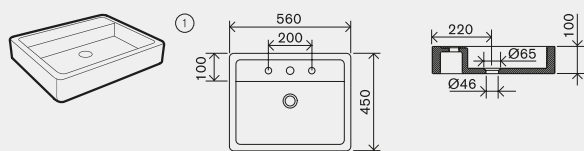
Aplicações Especiais  
 Special Applications  
 Colectividades  
 Applications Spéciales





# Just for you

## TECHNO S2





CIFIAL



A1

Block

Óptima

Plaza

Lavatórios  
Washbasins  
Lavabos  
Vasques

#### Just for You

Banheiras\_Bases  
Bathtubs\_Trays  
Bañeras\_Platos<sup>®</sup>Ducha  
Baignoires\_Receveurs

Estruturas  
Structures  
Estructuras  
Supports



Hexa

L Spout

Edwardian

TX300

M3

TH465

TH251

ST35

ST25

Óptima

Chuveiros  
Showers  
Duchas  
Douches

Acessórios  
Accessories  
Accesorios  
Accessoires

Cozinha  
Kitchen  
Cocina  
Cuisine

Automáticas  
Automatic  
Automáticos  
Automatique

Aplicações Especiais  
Special Applications  
Colectividades  
Applications Spéciales

<sup>®</sup>Materiais naturais, imagens representativas  
<sup>™</sup>Materiales naturales, imágenes representativas

<sup>®</sup>Natural materials, representative images  
<sup>™</sup>Matériaux naturels, images représentatives



# Just for you

## TECHNO S3



**PT**  
**Mármore e Aço Inoxidável**  
Os lavatórios de mármore Techno S3 têm um desenho suave e exclusivo. Os suportes com toalheiro acentuam-lhe a elegância.

Techno S3 Compact (58cm)  
⑤ <sup>pt</sup>lavatório e tampa em mármore  
<sup>en</sup>marble stone washbasin and cover  
<sup>es</sup>lavabo y tapa en marmol  
<sup>fr</sup>lavabo et plaque en marbre

Techno S3 Full (80cm)  
⑥ <sup>pt</sup>lavatório e tampa em mármore  
<sup>en</sup>marble stone washbasin and cover  
<sup>es</sup>lavabo y tapa en marmol  
<sup>fr</sup>lavabo et plaque en marbre

**EN**  
**Marble and Stainless Steel**  
Techno S3 washbasin has a soft and exclusive design. The towel bar enhances its elegance.

**ES**  
**Mármol y acero inoxidable**  
Los lavabos en mármol Techno S3 tienen un diseño suave y exclusivo. Los soportes con toallero acentúan su elegancia.

**FR**  
**Marbre et acier inoxydable**  
Les lavabos de marbre Techno S3 ont un design doux et exclusif. Les supports avec porte-serviette soulignent son élégance.



Techno S3 Compact / Techno S3 Full  
⑦ <sup>pt</sup>suporte em metal com toalheiro tubular  
<sup>en</sup>tubular metal support with towel bar  
<sup>es</sup>soporte en metal con toallero redondo  
<sup>fr</sup>piètement métal avec porte-serviette frontal



Techno S3 Full / Techno S3 Compact  
⑧ <sup>pt</sup>suporte em metal com toalheiro duplo  
<sup>en</sup>metal support with double towel bar  
<sup>es</sup>soporte en metal con toallero doble  
<sup>fr</sup>piètement métal avec double porte-serviette frontal

<sup>pt</sup>Referências página 208  
Linha completa na Tabela Preços

<sup>en</sup>References page 208  
Complete range in Pricelist

<sup>es</sup>Referencias página 208  
Línea completa en Tarifa Precios

<sup>fr</sup>Références page 208  
Ligne complète dans le Tarif



CIFIAL



A1

Block

Óptima

Plaza

Lavatórios  
Washbasins  
Lavabos  
Vasques

#### Just for You

Banheiras\_Bases  
Bathtubs\_Trays  
Bañeras\_Platos<sup>®</sup>Ducha  
Baignoires\_Receveurs

Estruturas  
Structures  
Estructuras  
Supports



Hexa

L Spout

Edwardian

TX300

M3

TH465

TH251

ST35

ST25

Óptima

Chuveiros  
Showers  
Duchas  
Douches

Acessórios  
Accessories  
Accesorios  
Accessoires

Cozinha  
Kitchen  
Cocina  
Cuisine

Automáticas  
Automatic  
Automáticos  
Automatique

Aplicações Especiais  
Special Applications  
Colectividades  
Applications Spéciales

<sup>®</sup>Materiais naturais, imagens representativas  
<sup>™</sup>Materiales naturales, imágenes representativas

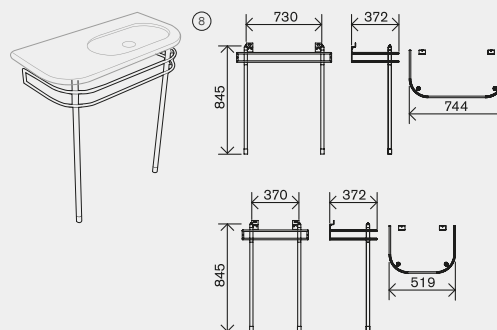
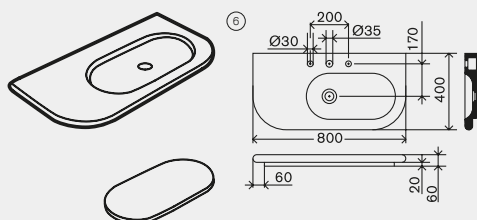
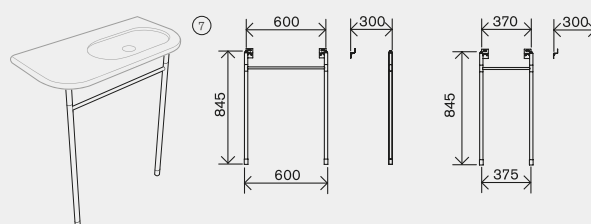
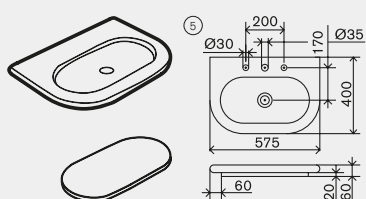
<sup>®</sup>Natural materials, representative images  
<sup>™</sup>Matériaux naturels, images représentatives





# Just for you

## TECHNO S3





CIFIAL



A1

Block

Óptima

Plaza

Lavatórios  
Washbasins  
Lavabos  
Vasques

#### Just for You

Banheiras\_Bases  
Bathtubs\_Trays  
Bañeras\_Platos<sup>®</sup>Ducha  
Baignoires\_Receveurs

Estruturas  
Structures  
Estructuras  
Supports



Hexa

L Spout

Edwardian

TX300

M3

TH465

TH251

ST35

ST25

Óptima

Chuveiros  
Showers  
Duchas  
Douches

Acessórios  
Accessories  
Accesorios  
Accessoires

Cozinha  
Kitchen  
Cocina  
Cuisine

Automáticas  
Automatic  
Automáticos  
Automatique

Aplicações Especiais  
Special Applications  
Colectividades  
Applications Spéciales

<sup>®</sup>Materiais naturais, imagens representativas  
<sup>™</sup>Materiales naturales, imágenes representativas

<sup>®</sup>Natural materials, representative images  
<sup>™</sup>Matériaux naturels, images représentatives



# Just for you

## TECHNO S1



### PT

#### Ardósia e Teca

O lavatório em ardósia Techno S1 possibilita a sua aplicação em mobiliário desenvolvido exclusivamente para este modelo, recuperando a tradição da marcenaria portuguesa num design contemporâneo. Madeiras seleccionadas de Cerejeira e Teca da Birmânia aliam-se ao latão cromado e à ardósia, negra ou verde, para estabelecerem novos padrões de qualidade e acabamentos excepcionais.



Techno S1 Compact (56cm)

- 9 <sup>P</sup>lavatório em ardósia
- <sup>en</sup>slate stone washbasin
- <sup>es</sup>lavabo en pizarra
- <sup>fr</sup>lavabo ardoise

### EN

#### Teak and Slate Stone

Techno S1 slate washbasin can be applied on exclusively designed furniture, re-discovering Portuguese tradition of woodcraft in a contemporary design. Selected cherry wood and Burmese Teak together with chromed brass and black or green slate, the washbasin Techno S1 provides the finest quality fit and finish.



Techno S1 Full (90cm)

- 10 <sup>P</sup>lavatório em ardósia
- <sup>en</sup>slate stone washbasin
- <sup>es</sup>lavabo en pizarra
- <sup>fr</sup>lavabo ardoise

### ES

#### Pizarra e Teca

El lavabo en pizarra Techno S1 posibilita su aplicación en mobiliario, desarrollado exclusivamente para este modelo, recuperando la tradición de la artesanía en madera portuguesa con diseño contemporáneo. Maderas seleccionadas de Cerezo y Teka de Birmania que aliadas al latón cromado e pizarra, negra o verde, para llegar a nuevos patrones de calidad y acabados excepcionales.

### FR

#### Ardoise et Tek

Le lavabo en Ardoise Techno S1 permet d'être utilisée sur meubles développé en exclusif pour ce modèle, récupérant la tradition de la menuiserie Portugaise avec un design contemporain. Des bois sélectionnés de Cerise et Tek de la Birmanie se combinent de laiton chromé et ardoise, noir ou vert, pour établir des nouveaux standards de qualité et finitions spéciales.



Techno S1 Compact (80cm)

- 12 <sup>P</sup>base de duche ardósia e ripado em teka
- <sup>en</sup>slate stone shower tray with teak railing
- <sup>es</sup>plato de ducha pizarra y rejilla en teka
- <sup>fr</sup>receveur de douche ardoise et caillebotis en teck



Techno S1 Compact / Techno S1 Full

- 11 <sup>P</sup>suporte em madeira com toalheiro cromado
- <sup>en</sup>wood support with chrome towel bar
- <sup>es</sup>soporte en madera con talhero cromo
- <sup>fr</sup>piètement bois avec porte-serviette chromé



Techno S1 Full (120cm)

- 13 <sup>P</sup>base de duche ardósia e ripado em teka
- <sup>en</sup>slate stone shower tray with teak railing
- <sup>es</sup>plato de ducha pizarra y rejilla en teka
- <sup>fr</sup>receveur de douche ardoise et caillebotis en teck



CIFIAL



A1

Block

Óptima

Plaza

Lavatórios

Washbasins

Lavabos

Vasques

**Just for You**

Banheiras\_Bases

Bathtubs\_Trays

Bañeras\_Platos<sup>®</sup>Ducha

Baignoires\_Receveurs

Estruturas

Structures

Estructuras

Supports



Hexa

L Spout

Edwardian

TX300

M3

TH465

TH251

ST35

ST25

Óptima

Chuveiros

Showers

Duchas

Douches

Acessórios

Accessories

Accesorios

Accessoires

Cozinha

Kitchen

Cocina

Cuisine

Automáticas

Automatic

Automáticos

Automatique

Aplicações Especiais

Special Applications

Colectividades

Applications Spéciales

<sup>®</sup>Materiais naturais, imagens representativas

<sup>™</sup>Materiales naturales, imágenes representativas

<sup>®</sup>Natural materials, representative images

<sup>™</sup>Matériaux naturels, images représentatives





# Just for you

## TECHNO S1



Techno Osaka - Full / Compact

- ⑬ <sup>pt</sup>móvel para lavatório com talheiros e prateleira  
<sup>en</sup>furniture for basin with towel bars and shelf  
<sup>es</sup>mueble para lavabo con toalleros y repisa  
<sup>fr</sup>console pour lavabo avec bandeau-tiroir, tablette et porte-serviette



Techno Kobe - Full / Compact

- ⑮ <sup>pt</sup>móvel para lavatório com gaveta, talheiros e prateleira  
<sup>en</sup>furniture for basin with drawer, towel bars and shelf  
<sup>es</sup>mueble para lavabo con cajón, toalleros y repisa  
<sup>fr</sup>console pour lavabo avec tiroir, bandeau-tiroir, tablette et porte-serviette



Techno Kioto - Full

- ⑯ <sup>pt</sup>móvel para lavatório com talheiros e prateleira  
<sup>en</sup>furniture for basin with towel bars and shelf  
<sup>es</sup>mueble para lavabo con toalleros y repisa  
<sup>fr</sup>console pour lavabo avec bandeau-tiroir, tablette et porte-serviette



Techno Osaka

- ⑰ <sup>pt</sup>banco  
<sup>en</sup>stool  
<sup>es</sup>banqueta  
<sup>fr</sup>tabouret



Techno Kobe

- ⑱ <sup>pt</sup>banco  
<sup>en</sup>stool  
<sup>es</sup>banqueta  
<sup>fr</sup>tabouret

<sup>pt</sup>Referências página 208  
Linha completa na Tabela Preços

<sup>en</sup>References page 208  
Complete range in Pricelist

<sup>es</sup>Referencias página 208  
Línea completa en Tarifa Precios

<sup>fr</sup>Références page 208  
Ligne complète dans le Tarif



<sup>††</sup>Materiais naturais, imagens representativas  
<sup>\*\*\*</sup>Materiales naturales, imágenes representativas

<sup>\*\*\*</sup>Natural materials, representative images  
<sup>††</sup>Matériaux naturels, images représentatives

CIFIAL



A1

Block

Óptima

Plaza

Lavatórios  
 Washbasins  
 Lavabos  
 Vasques

**Just for You**

Banheiras\_Bases  
 Bathtubs\_Trays  
 Bañeras\_Platos<sup>\*\*\*</sup>Ducha  
 Baignoires\_Receveurs

Estruturas  
 Structures  
 Estructuras  
 Supports



Hexa

L Spout

Edwardian

TX300

M3

TH465

TH251

ST35

ST25

Óptima

Chuveiros  
 Showers  
 Duchas  
 Douches

Acessórios  
 Accessories  
 Accesorios  
 Accessoires

Cozinha  
 Kitchen  
 Cocina  
 Cuisine

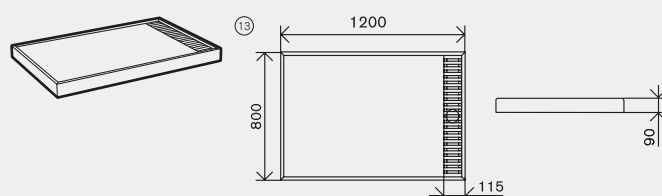
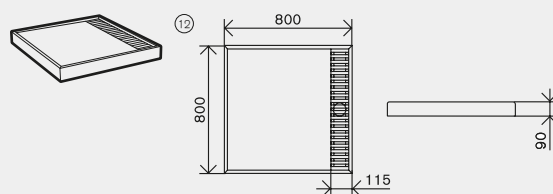
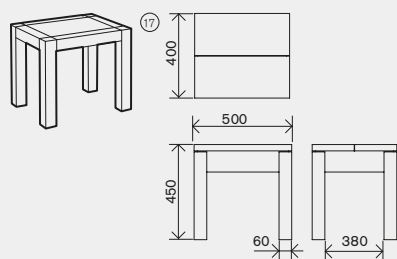
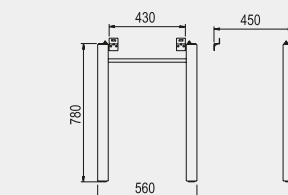
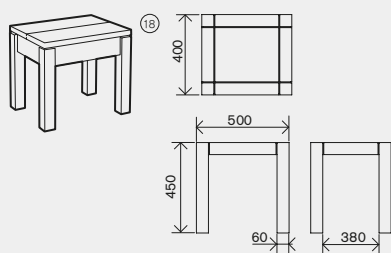
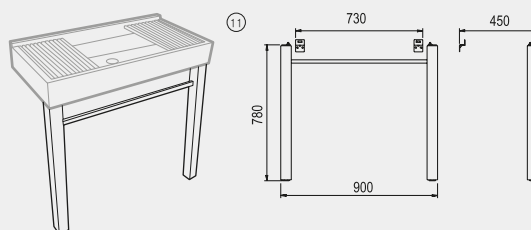
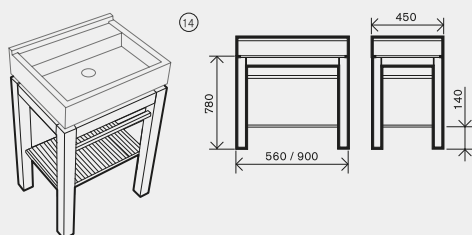
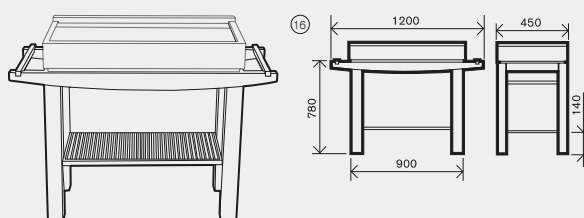
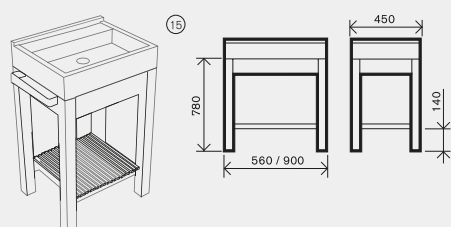
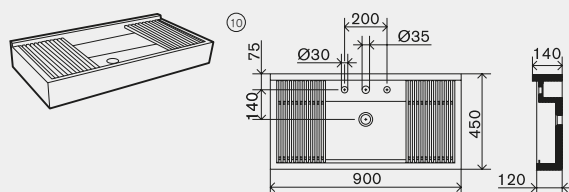
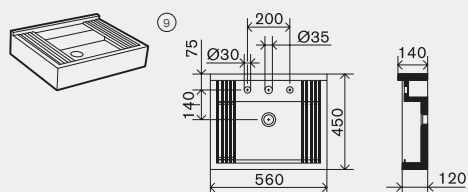
Automáticas  
 Automatic  
 Automáticos  
 Automatique

Aplicações Especiais  
 Special Applications  
 Colectividades  
 Applications Spéciales



# Just for you

## TECHNO S1





“Materiais naturais, imagens representativas  
“Materiales naturales, imágenes representativas

“Natural materials, representative images  
“Matériaux naturels, images représentatives

CIFIAL



A1

Block

Óptima

Plaza

Lavatórios  
Washbasins  
Lavabos  
Vasques

Just for You

Banheiras\_Bases  
Bathtubs\_Trays  
Bañeras\_Platos“Ducha  
Baignoires\_Receveurs

Estruturas  
Structures  
Estructuras  
Supports



Hexa

L Spout

Edwardian

TX300

M3

TH465

TH251

ST35

ST25

Óptima

Chuveiros  
Showers  
Duchas  
Douches

Acessórios  
Accessories  
Accesorios  
Accessoires

Cozinha  
Kitchen  
Cocina  
Cuisine

Automáticas  
Automatic  
Automáticos  
Automatique

Aplicações Especiais  
Special Applications  
Colectividades  
Applications Spéciales





**Banheiras e Bases**

**Bathtubs and Trays**

**Bañeras y Platos de Ducha**

**Baignoires et Receveurs**



CIFIAL





# Banheiras e Bases

## Bathtubs and Trays

### Bañeras y Platos de Ducha

### Baignoires et Receveurs



Óptima 1800 x 800mm | 1700/1600 x 700mm

- ① <sup>pt</sup>banheira simples - acrílica  
<sup>en</sup>simple bath tub - acrylic  
<sup>es</sup>bañera simple - acrílica  
<sup>fr</sup>baignoire simple - acrylique



Techno 1800/1700 x 800mm | 1700 x 750mm

- ② <sup>pt</sup>banheira simples / hidromassagem ECO S ou ELECT - acrílica  
<sup>en</sup>simple / ECO S or ELECT whirlpool bath tub - acrylic  
<sup>es</sup>bañera simple / hidromasaje ECO S o ELECT - acrílica  
<sup>fr</sup>baignoire simple / d'hydromassage ECO S ou ELECT - acrylique

	ECO S	ELECT
<sup>pt</sup> Jactos <sup>en</sup> Jets <sup>es</sup> Chorros <sup>fr</sup> Jets	<sup>pt</sup> 6 Jactos de água <sup>en</sup> 6 Water jets <sup>es</sup> 6 Chorros de agua <sup>fr</sup> 6 Jets d'Eau	<sup>pt</sup> 6 Jactos de água   10 Jactos de ar <sup>en</sup> 6 Water jets   10 Air jets <sup>es</sup> 6 Chorros de agua   10 Chorros de aire <sup>fr</sup> 6 Jets d'Eau   10 Jets d'air
<sup>pt</sup> Sistema Hidromassagem <sup>en</sup> Whirlpool System <sup>es</sup> Sistema Hidromasaje <sup>fr</sup> Système d'Hydromassage	<sup>pt</sup> Pneumático simples ABS <sup>en</sup> Simple pneumatic ABS <sup>es</sup> Neumático simple ABS <sup>fr</sup> Pneumatique simple ABS	<sup>pt</sup> Eletrónico Duplo, ABS <sup>en</sup> Double Electronic, ABS <sup>es</sup> Electrónico Doble, ABS <sup>fr</sup> Électronique Double, ABS
<sup>pt</sup> Sensor Nivel Água <sup>en</sup> Water Level Sensor <sup>es</sup> Sensor Nivel Agua <sup>fr</sup> Senseur Niveau d'Eau	X	X
<sup>pt</sup> Diferencial <sup>en</sup> Switch <sup>es</sup> Diferencial <sup>fr</sup> Différentiel	X	X



Q - 1800mm x 800mm

- ③ <sup>pt</sup>banheira independente retangular - acrílica  
<sup>en</sup>rectangular free standing bath tub - acrylic  
<sup>es</sup>bañera independiente rectangular - acrílica  
<sup>fr</sup>baignoire indépendant et rectangulaire - acrylique



T - 1760 x 800mm

- ④ <sup>pt</sup>banheira independente oval - acrílica  
<sup>en</sup>oval free standing bath tub - acrylic  
<sup>es</sup>bañera independiente oval - acrílica  
<sup>fr</sup>baignoire indépendante et ovale - acrylique

<sup>pt</sup>Referências página 208  
Linha completa na Tabela Preços

<sup>en</sup>References page 208  
Complete range in Pricelist

<sup>es</sup>Referencias página 208  
Línea complete en Tarifa Precios

<sup>fr</sup>Références page 208  
Ligne complète dans le Tarif



CIFIAL



A1

Block

Óptima

Plaza

Lavatórios  
Washbasins  
Lavabos  
Vasques

Just for You

**Banheiras\_Bases  
Bathtubs\_Trays  
Bañeras Platos\*<sup>es</sup>Ducha  
Baignoires\_Receveurs**

Estruturas  
Structures  
Estructuras  
Supports



Hexa

L Spout

Edwardian

TX300

M3

TH465

TH251

ST35

ST25

Óptima

Chuveiros  
Showers  
Duchas  
Douches

Acessórios  
Accessories  
Accesorios  
Accessoires

Cozinha  
Kitchen  
Cocina  
Cuisine

Automáticas  
Automatic  
Automáticos  
Automatique

Aplicações Especiais  
Special Applications  
Colectividades  
Applications Spéciales



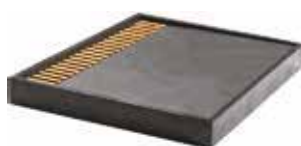


# Banheiras e Bases

## Bathtubs and Trays

## Bañeras y Platos de Ducha

## Baignoires et Receveurs



<sup>pt</sup>pedra natural <sup>en</sup>natural stone <sup>pt</sup>pedra natural <sup>fr</sup>pierre naturelle

Techno S1 Compact - 800mm x 800mm

Techno S1 Full - 1200mm x 800mm

- ⑤ <sup>pt</sup>base de duche ardósia pretoripado em teka  
<sup>en</sup>black slate stone shower tray with teak railing  
<sup>es</sup>plato de ducha pizarra negro rejilla en teka  
<sup>fr</sup>receveur de douche ardoise noir callebotis en teck



Stone - 1700/1600/1200mm x 800mm

- ⑥ <sup>pt</sup>base de duche retangular - resina  
<sup>en</sup>rectangular shower tray - resin  
<sup>es</sup>plato de ducha rectangular - resina  
<sup>fr</sup>receveur de douche rectangulaire - resine

<sup>pt</sup>Referências página 208  
Linha completa na Tabela Preços

<sup>en</sup>References page 208  
Complete range in Pricelist

<sup>es</sup>Referencias página 208  
Línea complete en Tarifa Precios

<sup>fr</sup>Références page 208  
Ligne complète dans le Tarif



CIFIAL



A1

Block

Óptima

Plaza

Lavatórios  
Washbasins  
Lavabos  
Vasques

Just for You

Banheiras\_Bases  
Bathtubs\_Trays  
Bañeras\_Platos\*  
Baignoires\_Receveurs

Estruturas  
Structures  
Estructuras  
Supports



Hexa

L Spout

Edwardian

TX300

M3

TH465

TH251

ST35

ST25

Óptima

Chuveiros  
Showers  
Duchas  
Douches

Acessórios  
Accessories  
Accesorios  
Accessoires

Cozinha  
Kitchen  
Cocina  
Cuisine

Automáticas  
Automatic  
Automáticos  
Automatique

Aplicações Especiais  
Special Applications  
Colectividades  
Applications Spéciales



# Banheiras e Bases

## Bathtubs and Trays

### Bañeras y Platos de Ducha

### Baignoires et Receveurs



EP  
1400/1200mm x 800mmx  
⑦ <sup>pt</sup>base de duche encastrar com válvula - acrílica  
<sup>en</sup>inset shower tray with valve - acrylic  
<sup>es</sup>plato de ducha empotrar con valvula - acrilico  
<sup>fr</sup>receveur de douche encastrer, avec valve - acrylique



EP  
800mm x 800mm | 900mm x 900mm  
⑤ <sup>pt</sup>base de duche encastrar com válvula - acrílica  
<sup>en</sup>inset shower tray with valve - acrylic  
<sup>es</sup>plato de ducha empotrar con valvula - acrilico  
<sup>fr</sup>receveur de douche encastrer, avec valve - acrylique



Classic  
1200mm x 800mm x 50mm  
1000mm x 800mm x 50mm  
⑨ <sup>pt</sup>base de duche encastrar com válvula - acrílica  
<sup>en</sup>inset shower tray with valve - acrylic  
<sup>es</sup>plato de ducha empotrar con valvula - acrilico  
<sup>fr</sup>receveur de douche encastrer, avec valve - acrylique



Classic  
900mm x 900mm x 50mm  
800mm x 800mm x 50mm  
⑩ <sup>pt</sup>base de duche encastrar com válvula - acrílica  
<sup>en</sup>inset shower tray with valve - acrylic  
<sup>es</sup>plato de ducha empotrar con valvula - acrilico  
<sup>fr</sup>receveur de douche encastrer, avec valve - acrylique



Techno  
700mm x 700mm x 75mm  
⑪ <sup>pt</sup>base de duche encastrar com válvula - acrílica  
<sup>en</sup>inset shower tray with valve - acrylic  
<sup>es</sup>plato de ducha empotrar con valvula - acrilico  
<sup>fr</sup>receveur de douche encastrer, avec valve - acrylique

<sup>pt</sup>Referências página 208  
Linha completa na Tabela Preços

<sup>en</sup>References page 208  
Complete range in Pricelist

<sup>es</sup>Referencias página 208  
Línea complete en Tarifa Precios

<sup>fr</sup>Références page 208  
Ligne complète dans le Tarif



CIFIAL



A1

Block

Óptima

Plaza

Lavatórios  
Washbasins  
Lavabos  
Vasques

Just for You

**Banheiras\_Bases  
Bathtubs\_Trays  
Bañeras Platos\*<sup>o</sup>Ducha  
Baignoires\_Receveurs**

Estruturas  
Structures  
Estructuras  
Supports



Hexa

L Spout

Edwardian

TX300

M3

TH465

TH251

ST35

ST25

Óptima

Chuveiros  
Showers  
Duchas  
Douches

Acessórios  
Accessories  
Accesorios  
Accessoires

Cozinha  
Kitchen  
Cocina  
Cuisine

Automáticas  
Automatic  
Automáticos  
Automatique

Aplicações Especiais  
Special Applications  
Colectividades  
Applications Spéciales



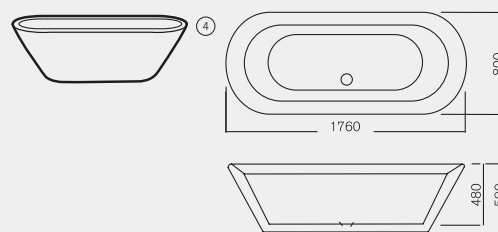
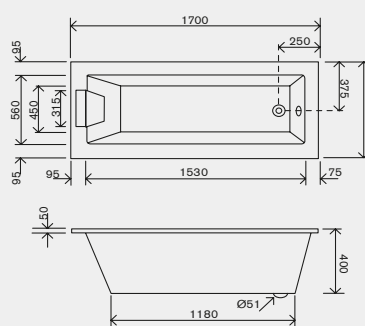
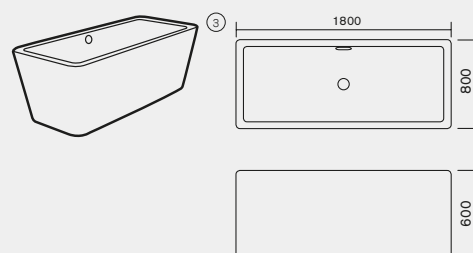
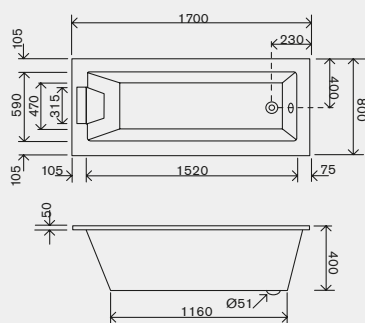
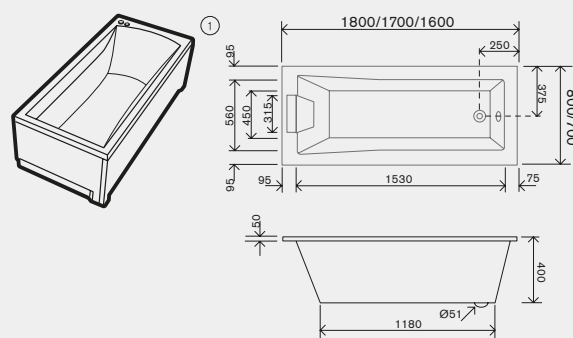
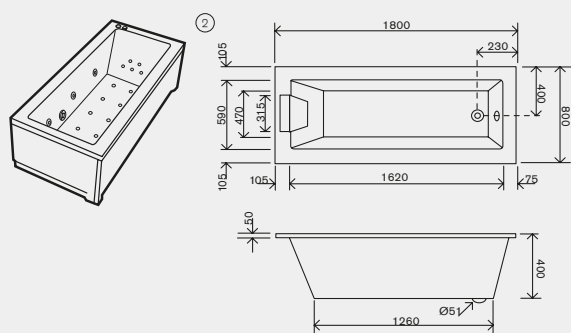


# Banheiras e Bases

## Bathtubs and Trays

### Bañeras y Platos de Ducha

### Baignoires et Receveurs





A1

Block

Óptima

Plaza

Lavatórios  
Washbasins  
Lavabos  
Vasques

Just for You

Banheiras\_Bases  
Bathtubs\_Trays  
Bañeras Platos\*  
Ducha  
Baignoires\_Receveurs

Estruturas  
Structures  
Estructuras  
Supports



Hexa

L Spout

Edwardian

TX300

M3

TH465

TH251

ST35

ST25

Óptima

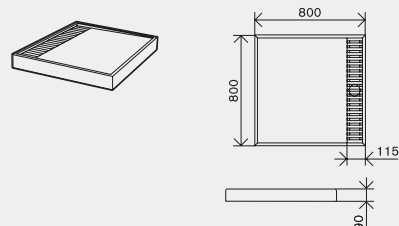
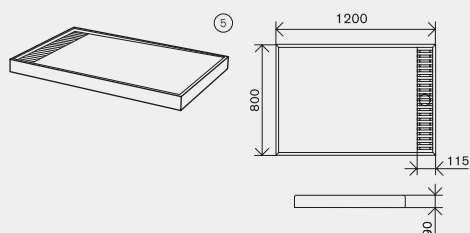
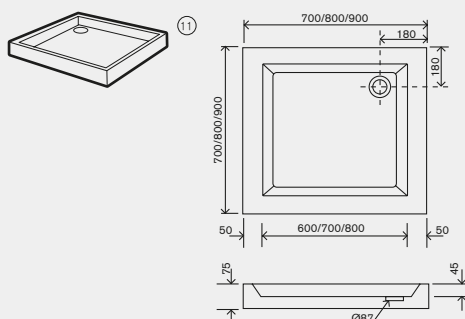
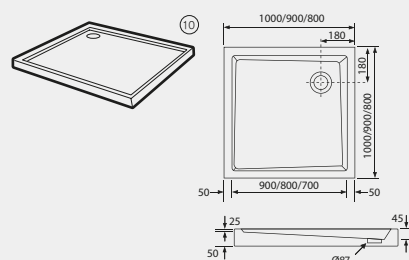
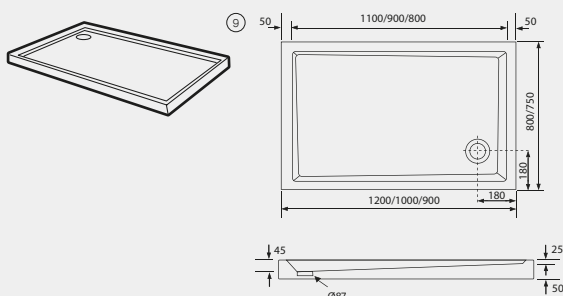
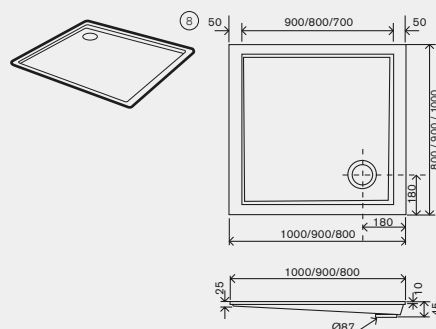
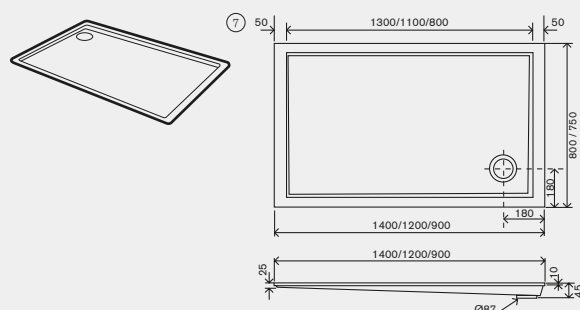
Chuveiros  
Showers  
Duchas  
Douches

Acessórios  
Accessories  
Accesorios  
Accessoires

Cozinha  
Kitchen  
Cocina  
Cuisine

Automáticas  
Automatic  
Automáticos  
Automatique

Aplicações Especiais  
Special Applications  
Colectividades  
Applications Spéciales



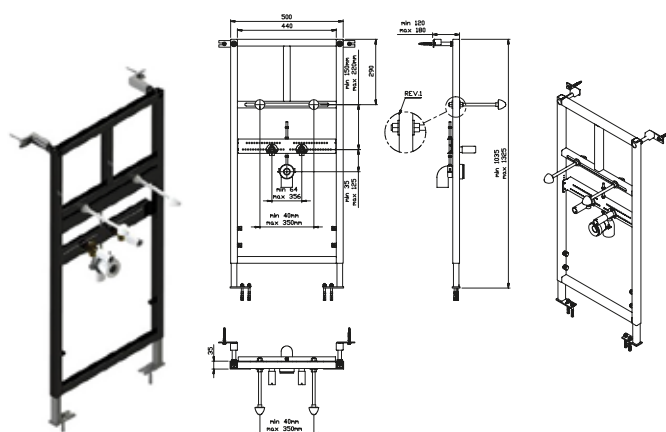


# Estruturas

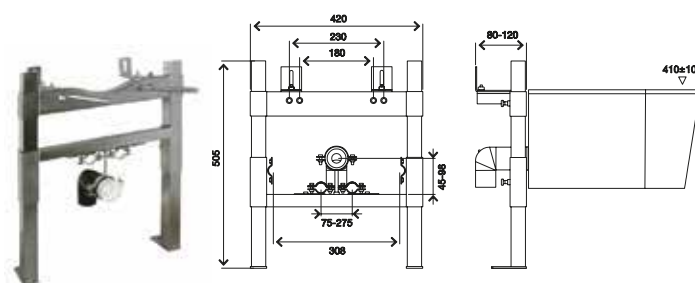
## Structures

## Estructuras

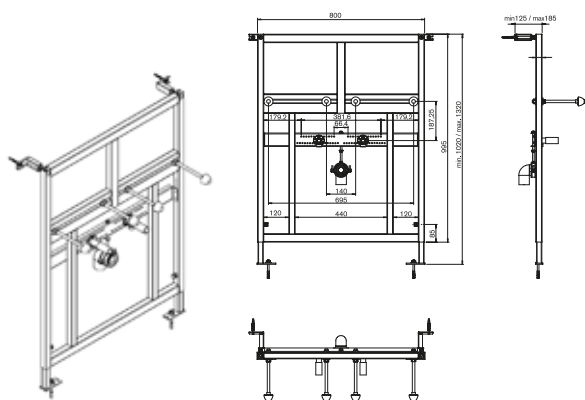
## Supports



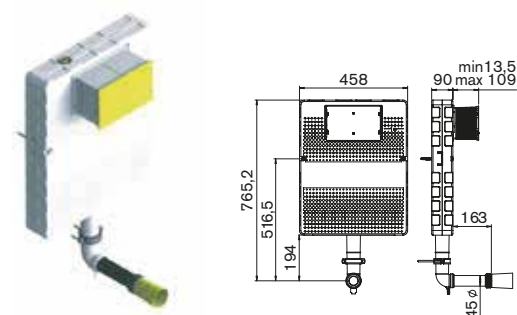
- ① pt... para lavatório suspenso  
en... for wall mounted washbasin  
es... para lavabo suspendido  
fr... pour lavabo suspendu



- ② pt... para bidé suspenso  
en... for wall mounted bidet  
es... para bide suspendido  
fr... pour bidet suspendu



- ③ pt... para lavatório suspenso (distância de fixação >350mm)  
en... for wall mounted washbasin (fixing distance >350mm)  
es... para lavabo suspendido (distancia de fijación >350mm)  
fr... pour lavabo suspendu (distance de montage >350mm)



- BTW  
④ pt... tanque de embutir com mecanismo de descarga dupla  
en... concealed cistern with dual flush mechanism  
es... tanque de empotrar con mecanismo de descarga doble  
fr... réservoir d'encastrer avec mécanisme double chasse

ptReferências página 208  
Linha completa na Tabela Preços

enReferences page 208  
Complete range in Pricelist

esReferencias página 208  
Línea complete en Tarifa Precios

frRéférences page 208  
Ligne complète dans le Tarif



A1

Block

Óptima

Plaza

Lavatórios  
Washbasins  
Lavabos  
Vasques

Just for You

Banheiras\_Bases  
Bathtubs\_Trays  
Bañeras\_Platos<sup>de</sup>Ducha  
Baignoires\_Receveurs

Estruturas  
Structures  
Estructuras  
Supports



Hexa

L Spout

Edwardian

TX300

M3

TH465

TH251

ST35

ST25

Óptima

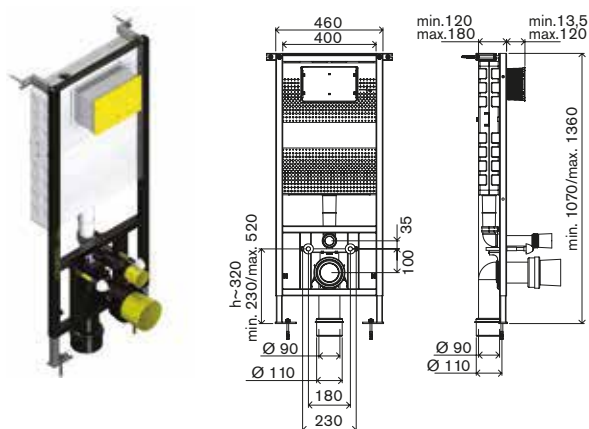
Chuveiros  
Showers  
Duchas  
Douches

Acessórios  
Accessories  
Accesorios  
Accessoires

Cozinha  
Kitchen  
Cocina  
Cuisine

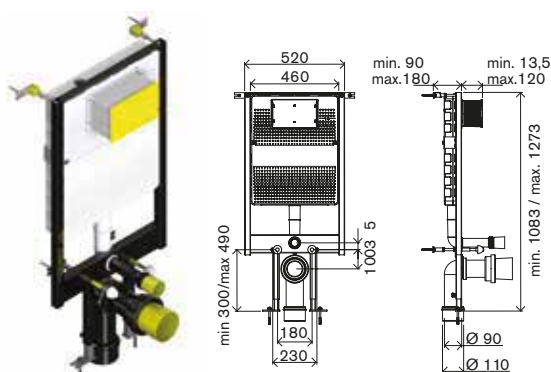
Automáticas  
Automatic  
Automáticos  
Automatique

Aplicações Especiais  
Special Applications  
Colectividades  
Applications Spéciales



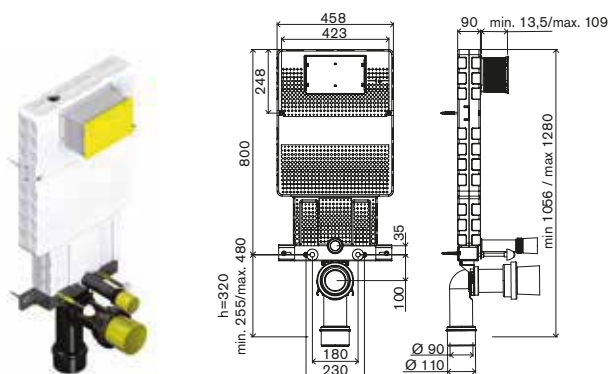
#### STANDARD

- ⑤ <sup>pt</sup>... para sanita suspensa dupla descarga  
<sup>en</sup>... for WC, dual flush  
<sup>es</sup>... para inodoro suspendido boble descarga  
<sup>fr</sup>... pour cuvette avec réservoir double chasse



#### SLIM

- ⑥ <sup>pt</sup>... para sanita suspensa dupla descarga  
<sup>en</sup>... for WC, dual flush  
<sup>es</sup>... para inodoro suspendido boble descarga  
<sup>fr</sup>... pour cuvette avec réservoir double chasse



#### SLIM

- ⑦ <sup>pt</sup>... para sanita suspensa dupla descarga (alvernaria)  
<sup>en</sup>... for WC, dual flush (plasterboard)  
<sup>es</sup>... para tabiques ligeros (yeso)  
<sup>fr</sup>... réservoir avec mécanisme double chasse (placo-plâtre)



- ⑧ <sup>pt</sup>placa dupla descarga quadrada  
<sup>en</sup>square dual flush plate  
<sup>es</sup>placa descarga doble cuadrado  
<sup>fr</sup>plaque de déclenchement double chasse carrée



- ⑨ <sup>pt</sup>placa dupla descarga redonda  
<sup>en</sup>round dual flush plate  
<sup>es</sup>placa descarga doble redonda  
<sup>fr</sup>plaque de déclenchement double chasse ronde



- ⑩ <sup>pt</sup>placa dupla descarga vidro preto  
<sup>en</sup>black glass dual flush plate  
<sup>es</sup>placa descarga doble vidrio negro  
<sup>fr</sup>plaque de déclenchement double en verre noir



- ⑪ <sup>pt</sup>placa dupla descarga vidro branco  
<sup>en</sup>white glass dual flush plate  
<sup>es</sup>placa descarga doble vidrio blanco  
<sup>fr</sup>plaque de déclenchement double verre blanc

<sup>pt</sup>Referências página 208  
Linha completa na Tabela Preços

<sup>en</sup>References page 208  
Complete range in Pricelist

<sup>es</sup>Referencias página 208  
Línea completa en Tarifa Precios

<sup>fr</sup>Références page 208  
Ligne complète dans le Tarif





**TORNEIRAS**

**TAPS**

**GRIFERIAS**

**ROBINETTERIE**



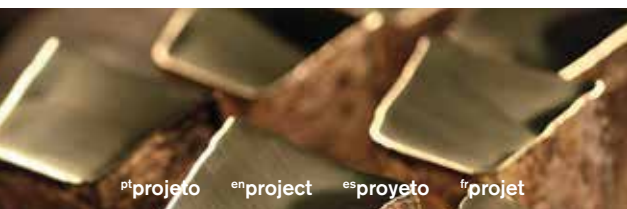
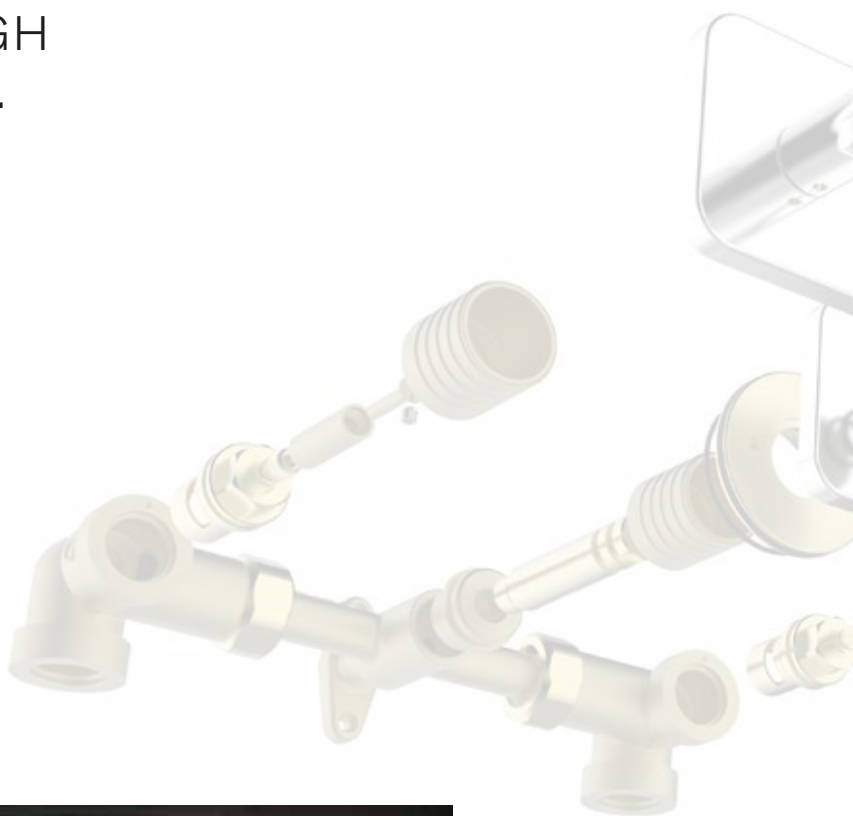
CIFIAL





# GOOD DESIGN IS THOROUGH DOWN TO THE LAST DETAIL.

Dieter Rams



<sup>pt</sup>projeto <sup>en</sup>project <sup>es</sup>proyecto <sup>fr</sup>projet



<sup>pt</sup>moldes <sup>en</sup>moulds <sup>es</sup>moldes <sup>fr</sup>moules



<sup>pt</sup>fundição <sup>en</sup>casting <sup>es</sup>fundición <sup>fr</sup>fonderie



<sup>pt</sup>forragem <sup>en</sup>forging <sup>es</sup>forjado <sup>fr</sup>forgeage



<sup>pt</sup>torno <sup>en</sup>lathe <sup>es</sup>torno <sup>fr</sup>tour









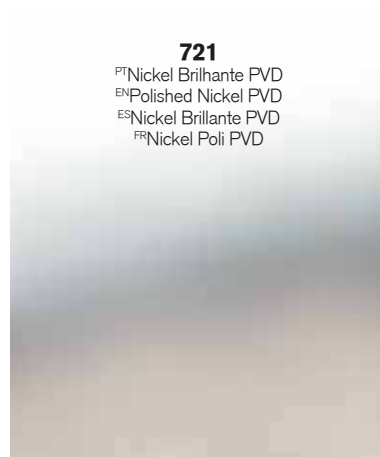
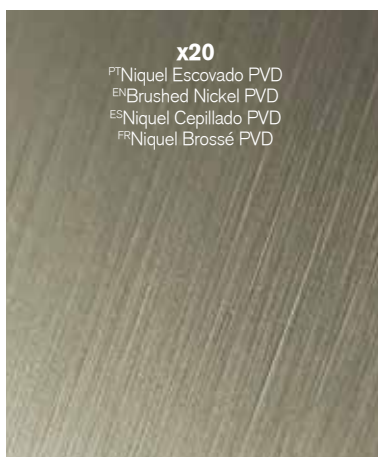
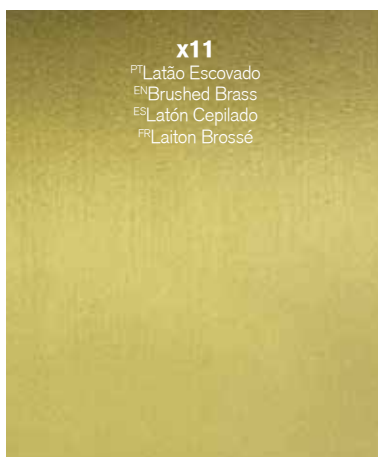


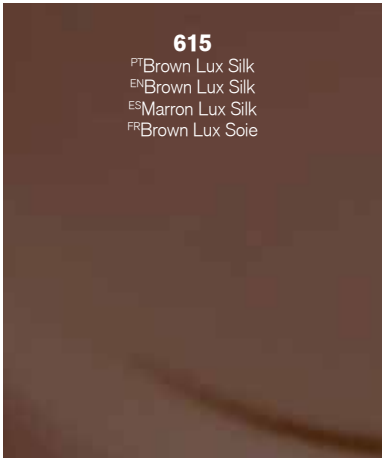
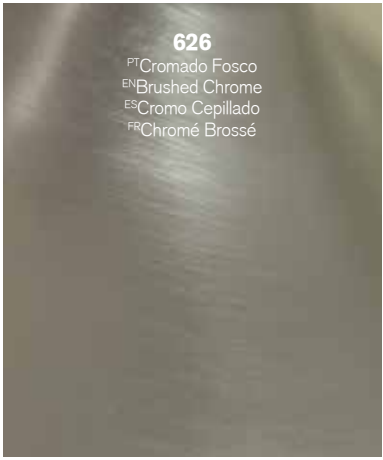
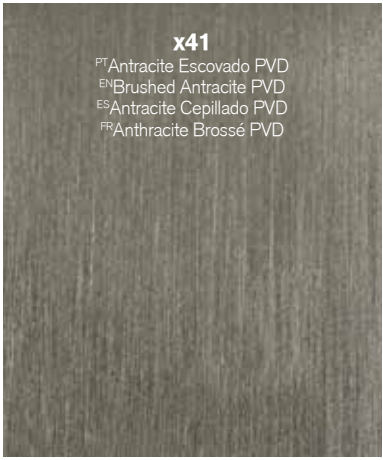
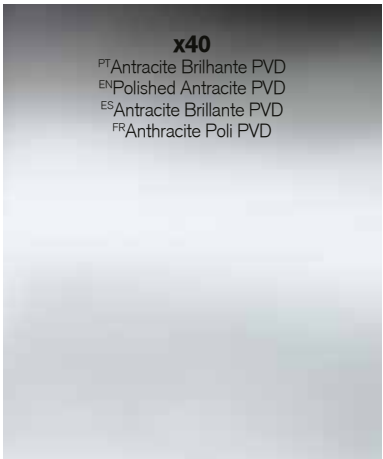
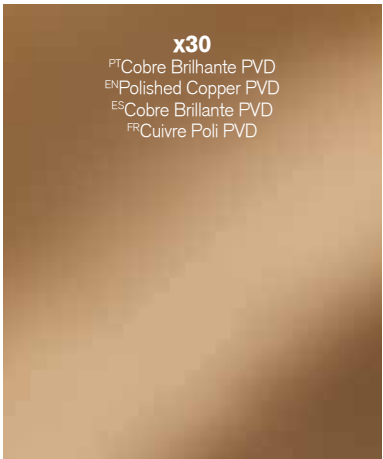
# Revestimentos

## Finishes

## Acabados

## Finitions







## PT

### Revestimentos Base

Tonalidade	Tratamento de superfície	
	Polido	Escovado
Cromado	625	626 (fosco)

### Revestimentos Orgânicos

Tonalidade	Superfície	
	Mate	Envelhecido
Latão	-	514*
Bronze	-	-
Níquel	-	-
Branco	612	-
Preto	614	-
Castanho	615	-

\*Nos acabamentos rústicos verificar-se-á um desgaste natural, por uso e por efeito das condições ambientais, que deve ser considerado normal.

### Revestimentos PVD

Tonalidade	Tratamento de superfície	
	Polido	Escovado
Latão	X10	X11
Ouro	X17	X16
Níquel	721	X20
Cobre	X30	X31
Antracite	X40	X41

## EN

### Base Finishes

Colour	Surface treatment	
	Polished	Brushed
Chrome	625	626 (frosted)

### Organic Finishes

Colour	Surface	
	Matte	Aged
Brass	-	514*
Bronze	-	-
Nickel	-	-
White	612	-
Black	614	-
Brown	615	-

\*Some traditional finishes are considered "living finishes" so natural wear and weathering shall be considered normal.

### PVD Finishes

Colour	Surface treatment	
	Polished	Brushed
Brass	X10	X11
Gold	X17	X16
Nickel	721	X20
Copper	X30	X31
Anthracite	X40	X41

## ES

### Revestimientos Base

Color	Tratamiento de superficies	
	Brillante	Cepilado
Cromo	625	626 (fosco)

### Revestimientos Orgánicos

Color	Superficie	
	Mate	Antiguo
Latón	-	514*
Bronce	-	-
Níquel	-	-
Blanco	612	-
Negro	614	-
Marron	615	-

\* En acabados rústicos, habrá un desgaste natural, por uso y por el efecto de las condiciones ambientales, que debe ser considerado normal.

### Revestimientos PVD

Color	Tratamiento de superficies	
	Brillante	Cepilado
Latón	X10	X11
Oro	X17	X16
Níquel	721	X20
Cobre	X30	X31
Antracite	X40	X41

## FR

### Revêtements de base

Couleur	Traitement de surface	
	Brillant	Brossé
Chromé	625	626

### Revêtements Organiques

Couleur	Surface	
	Matte	Âgé
Laiton	-	514*
Bronze	-	-
Nickel	-	-
Blanc	612	-
Noir	614	-
Marron	615	-

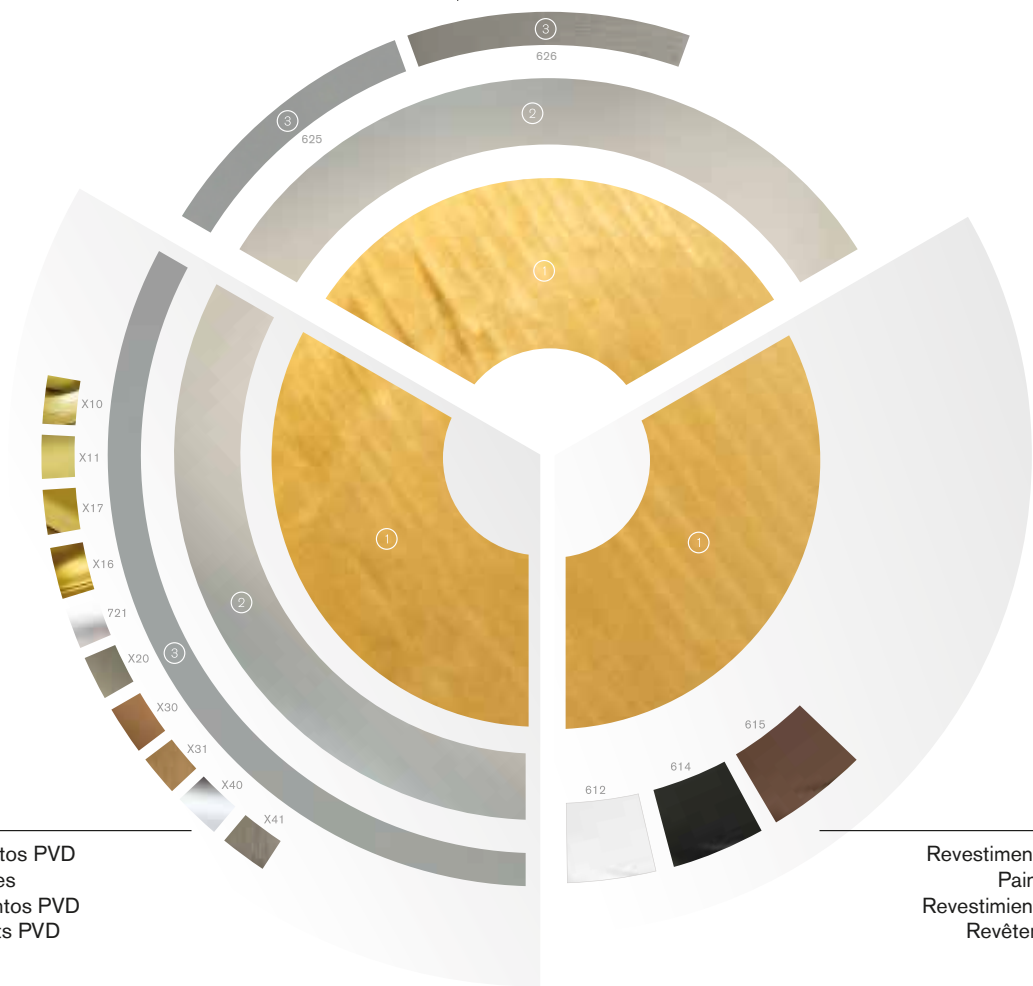
\* Dans certains revêtements rustiques, il se produira une usure naturelle par l'usage quotidienne et par les conditions atmosphériques qui doit être considérée comme normal.

### Revêtements PVD

Couleur	Traitement de surface	
	Brillant	Brossé
Laiton	X10	X11
Or	X17	X16
Nickel	721	X20
Cuivre	X30	X31
Anthracite	X40	X41

Revestimentos Base  
Base Finishes  
Revestimientos Base  
Revêtements Base

- |                                     |  |
|-------------------------------------|--|
| ① Latão<br>Brass<br>Latón<br>Laiton | ② Niquel<br>Nickel<br>Niquel<br>Nickel |
|-------------------------------------|--|



Revestimentos PVD  
PVD Finishes  
Revestimientos PVD  
Revêtements PVD

Revestimentos Pintados  
Painted Finishes  
Revestimientos Pintados  
Revêtements Peints







CIFIAL





# Hexa



- ① <sup>pt</sup>misturadora de lavatório 3 furos alta  
<sup>en</sup>3 hole high basin mixer  
<sup>es</sup>batería de lavabo 3 orificios caño alto  
<sup>fr</sup>mélangeur lavabo 3 trous, bec rehaussé



- ② <sup>pt</sup>misturadora de lavatório 3 furos alta  
<sup>en</sup>3 hole high basin mixer  
<sup>es</sup>batería de lavabo 3 orificios caño alto  
<sup>fr</sup>mélangeur lavabo 3 trous, bec rehaussé



- ③ <sup>pt</sup>misturadora de lavatório 3 furos parede  
<sup>en</sup>3 hole wall basin mixer  
<sup>es</sup>batería de lavabo 3 orificios pared  
<sup>fr</sup>mélangeur lavabo rehaussé 3 trous au mur



- ④ <sup>pt</sup>misturadora de lavatório 3 furos parede  
<sup>en</sup>3 hole wall basin mixer  
<sup>es</sup>batería de lavabo 3 orificios pared  
<sup>fr</sup>mélangeur lavabo rehaussé 3 trous au mur



- ⑤ <sup>pt</sup>misturadora de lavatório 3 furos baixa  
<sup>en</sup>3 hole high basin mixer low spout  
<sup>es</sup>batería de lavabo 3 orificios  
<sup>fr</sup>mélangeur lavabo rehaussé 3 trous



- ⑥ <sup>pt</sup>misturadora de lavatório 3 furos baixa  
<sup>en</sup>3 hole high basin mixer low spout  
<sup>es</sup>batería de lavabo 3 orificios  
<sup>fr</sup>mélangeur lavabo rehaussé 3 trous



- ⑦ <sup>pt</sup>misturadora de banheira 3 furos  
<sup>en</sup>3 hole bath mixer  
<sup>es</sup>batería de bañera 3 orificios  
<sup>fr</sup>mélangeur bain 3 trous



- ⑧ <sup>pt</sup>monobloco de bidé  
<sup>en</sup>bidet mixer  
<sup>es</sup>monobloc de bide  
<sup>fr</sup>monobloc de bidet



<sup>pt</sup>Referências página 208  
Linha completa na Tabela Preços

<sup>en</sup>References page 208  
Complete range in Pricelist

<sup>es</sup>Referencias página 208  
Línea completa en Tarifa Precios

<sup>fr</sup>Références page 208  
Ligne complète dans le Tarif



**CIFIAL**



A1

Block

Óptima

Plaza

Lavatórios  
Washbasins  
Lavabos  
Vasques

Just for You

Banheiras\_Bases  
Bathtubs\_Trays  
Bañeras\_Platos<sup>®</sup>Ducha  
Baignoires\_Receveurs

Estruturas  
Structures  
Estructuras  
Supports



**Hexa**

L Spout

Edwardian

TX300

M3

TH465

TH251

ST35

ST25

Óptima

Chuveiros  
Showers  
Duchas  
Douches

Acessórios  
Accessories  
Accesorios  
Accessoires

Cozinha  
Kitchen  
Cocina  
Cuisine

Automáticas  
Automatic  
Automáticos  
Automatique

Aplicações Especiais  
Special Applications  
Colectividades  
Applications Spéciales





# Hexa



- ⑨ <sup>pt</sup>termostática embutida c/2 comandos - 1 ou 2 saídas: regulador de caudal; controlo de temperatura  
<sup>en</sup>2 control - 1 or 2 way thermostatic shower system: volume control; temperature control  
<sup>es</sup>termostática empotrar 2 mandos - 1 o 2 vias: regulador de caudal; control de temperatura  
<sup>fr</sup>mitigeur thermostatique encastré 2 contrôles - 1 ou 2 sorties



- 1/2"  
⑩ <sup>pt</sup>bica de parede G  
<sup>en</sup>wall mount spout G  
<sup>es</sup>caño de pared G  
<sup>fr</sup>bec au mur G



- 1/2" 3/4"  
⑪ <sup>pt</sup>passador de serviço  
<sup>en</sup>stop valve  
<sup>es</sup>llave de paso  
<sup>fr</sup>robinet d'arrêt



- ⑫ <sup>pt</sup>cabide  
<sup>en</sup>hook  
<sup>es</sup>percha  
<sup>fr</sup>patère



- 45cm / 60cm  
⑬ <sup>pt</sup>toalheiro  
<sup>en</sup>towel bar  
<sup>es</sup>toallero  
<sup>fr</sup>porte-serviette



- ⑭ <sup>pt</sup>porta toalhete  
<sup>en</sup>towel ring  
<sup>es</sup>toallero aro  
<sup>fr</sup>porte-serviette



- ⑮ <sup>pt</sup>porta rolos  
<sup>en</sup>toilet paper holder  
<sup>es</sup>portarrollos  
<sup>fr</sup>porte-papier toilette



- ⑯ <sup>pt</sup>saboneteira  
<sup>en</sup>soap dish  
<sup>es</sup>jabonera  
<sup>fr</sup>porte-savon

<sup>pt</sup>Referências página 208  
Linha completa na Tabela Preços

<sup>en</sup>References page 208  
Complete range in Pricelist

<sup>es</sup>Referencias página 208  
Línea completa en Tarifa Precios

<sup>fr</sup>Références page 208  
Ligne complète dans le Tarif



**CIFIAL**



A1

Block

Óptima

Plaza

Lavatórios  
Washbasins  
Lavabos  
Vasques

Just for You

Banheiras\_Bases  
Bathtubs\_Trays  
Bañeras\_Platos<sup>®</sup>Ducha  
Baignoires\_Receveurs

Estruturas  
Structures  
Estructuras  
Supports



**Hexa**

L Spout

Edwardian

TX300

M3

TH465

TH251

ST35

ST25

Óptima

Chuveiros  
Showers  
Duchas  
Douches

Acessórios  
Accessories  
Accesorios  
Accessoires

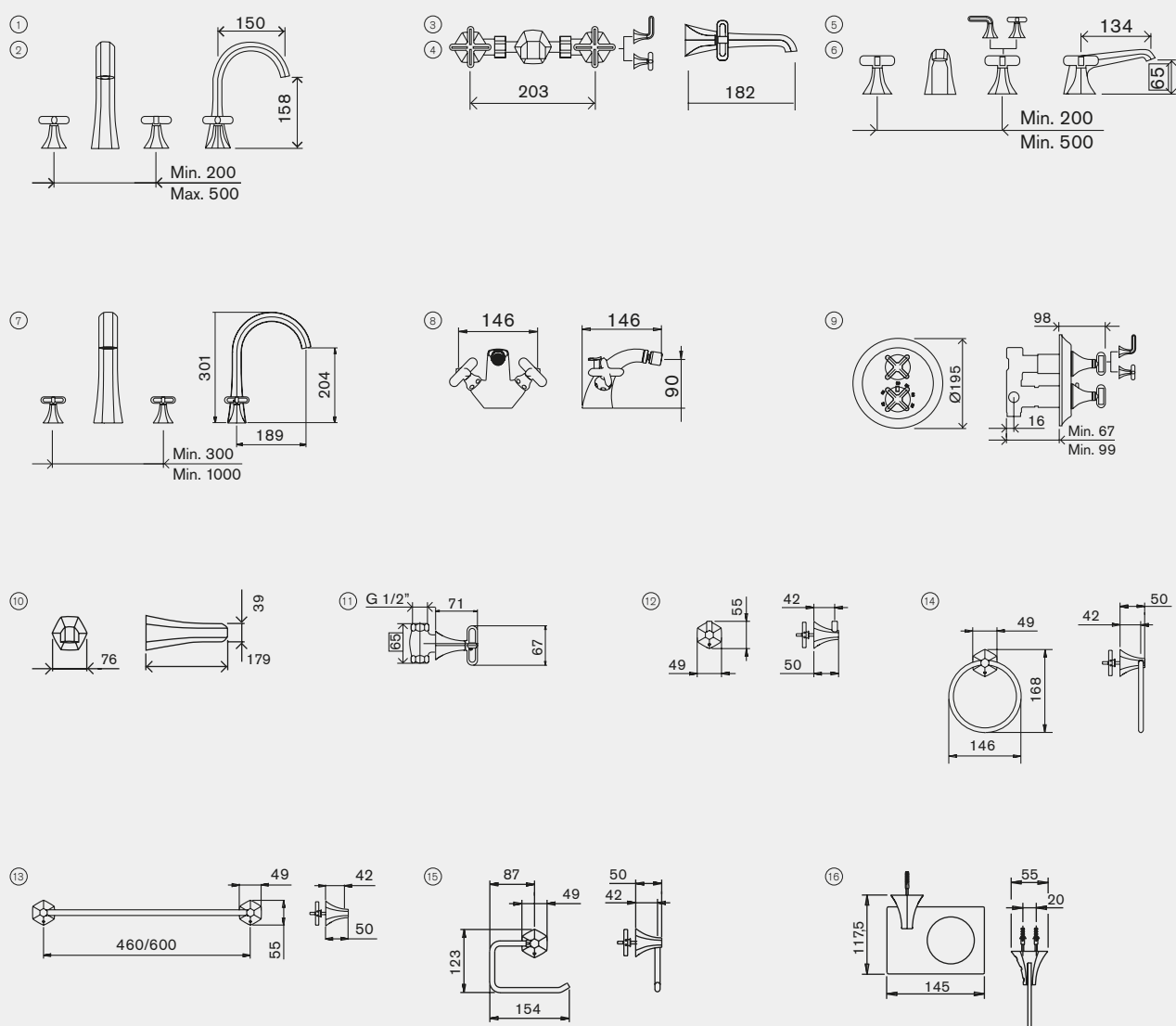
Cozinha  
Kitchen  
Cocina  
Cuisine

Automáticas  
Automatic  
Automáticos  
Automatique

Aplicações Especiais  
Special Applications  
Colectividades  
Applications Spéciales



# Hexa





CIFIAL



A1

Block

Óptima

Plaza

Lavatórios  
Washbasins  
Lavabos  
Vasques

Just for You

Banheiras\_Bases  
Bathtubs\_Trays  
Bañeras\_Platos<sup>de</sup>Ducha  
Baignoires\_Receveurs

Estruturas  
Structures  
Estructuras  
Supports



Hexa

L Spout

Edwardian

TX300

M3

TH465

TH251

ST35

ST25

Óptima

Chuveiros  
Showers  
Duchas  
Douches

Acessórios  
Accessories  
Accesorios  
Accessoires

Cozinha  
Kitchen  
Cocina  
Cuisine

Automáticas  
Automatic  
Automáticos  
Automatique

Aplicações Especiais  
Special Applications  
Colectividades  
Applications Spéciales



## © L Spout





CIFIAL







# L Spout



① <sup>pt</sup>misturadora de lavatório 3 furos baixa  
<sup>en</sup>3 hole high basin mixer low spout  
<sup>es</sup>batería de lavabo 3 orifícios  
<sup>fr</sup>mélangeur lavabo rehaussé 3 trous



② <sup>pt</sup>misturadora de lavatório 3 furos alta  
<sup>en</sup>3 hole high basin mixer  
<sup>es</sup>batería de lavabo 3 orifícios caño alto  
<sup>fr</sup>mélangeur lavabo 3 trous, bec rehaussé



③ <sup>pt</sup>misturadora 3 furos de banheira  
<sup>en</sup>3 hole bath mixer  
<sup>es</sup>batería 3 orifícios de bañera  
<sup>fr</sup>mélangeur baignoire 3 trous



④ <sup>pt</sup>misturadora de lavatório 3 furos parede  
<sup>en</sup>3 hole wall basin mixer  
<sup>es</sup>batería de lavabo 3 orifícios pared  
<sup>fr</sup>mélangeur lavabo 3 trous au mur

<sup>pt</sup>Referências página 208  
Linha completa na Tabela Preços

<sup>en</sup>References page 208  
Complete range in Pricelist

<sup>es</sup>Referencias página 208  
Línea completa en Tarifa Precios

<sup>fr</sup>Références page 208  
Ligne complète dans le Tarif



CIFIAL



A1

Block

Óptima

Plaza

Lavatórios

Washbasins

Lavabos

Vasques

Just for You

Banheiras\_Bases

Bathtubs\_Trays

Bañeras\_Platos<sup>®</sup>Ducha

Baignoires\_Receveurs

Estruturas

Structures

Estructuras

Supports



Hexa

#### L Spout

Edwardian

TX300

M3

TH465

TH251

ST35

ST25

Óptima

Chuveiros

Showers

Duchas

Douches

Acessórios

Accessories

Accesorios

Accessoires

Cozinha

Kitchen

Cocina

Cuisine

Automáticas

Automatic

Automáticos

Automatique

Aplicações Especiais

Special Applications

Colectividades

Applications Spéciales





# L Spout



- ⑤ <sup>pt</sup>termostática embutida c/2 comandos /1 saída: regulador de caudal; controlo de temperatura  
<sup>en</sup>2 control/1 way thermostatic shower system: volume control; temperature control  
<sup>es</sup>termostática empotrar 2 mandos/1 vía: regulador de caudal; control de temperatura  
<sup>fr</sup>mitigeur thermostatique encastré 2 contrôles/ 1 sortie



- ⑥ <sup>pt</sup>chuveiro fixo redondo ao teto - latão  
<sup>en</sup>roof round fixed shower head - brass  
<sup>es</sup>ducha fija redonda al techo - laton  
<sup>fr</sup>pomme de douche rond plafond - laiton



- ⑦ 1/2" 3/4"  
<sup>pt</sup>passador de serviço  
<sup>en</sup>stop valve  
<sup>es</sup>llave de paso  
<sup>fr</sup>robinet d'arrêt



- ⑧ <sup>pt</sup>bica de banheira à parede  
<sup>en</sup>tub spout  
<sup>es</sup>caño de bañera a pared  
<sup>fr</sup>bec mural



- ⑨ <sup>pt</sup>cabide  
<sup>en</sup>hook  
<sup>es</sup>percha  
<sup>fr</sup>patère



- ⑩ <sup>pt</sup>porta rolos  
<sup>en</sup>toilet paper holder  
<sup>es</sup>portarrollos  
<sup>fr</sup>porte-papier toilette



- ⑪ <sup>pt</sup>porta toalhete  
<sup>en</sup>towel ring  
<sup>es</sup>toallero aro  
<sup>fr</sup>porte-serviette



- ⑫ 45cm / 60cm / 75cm  
<sup>pt</sup>toalheiro  
<sup>en</sup>towel bar  
<sup>es</sup>toallero  
<sup>fr</sup>porte-serviette

<sup>pt</sup>Referências página 208  
Linha completa na Tabela Preços

<sup>en</sup>References page 208  
Complete range in Pricelist

<sup>es</sup>Referencias página 208  
Línea completa en Tarifa Precios

<sup>fr</sup>Références page 208  
Ligne complète dans le Tarif



CIFIAL



A1

Block

Óptima

Plaza

Lavatórios  
Washbasins  
Lavabos  
Vasques

Just for You

Banheiras\_Bases  
Bathtubs\_Trays  
Bañeras\_Platos<sup>®</sup>Ducha  
Baignoires\_Receveurs

Estruturas  
Structures  
Estructuras  
Supports



Hexa

**L Spout**

Edwardian

TX300

M3

TH465

TH251

ST35

ST25

Óptima

Chuveiros  
Showers  
Duchas  
Douches

Acessórios  
Accessories  
Accesorios  
Accessoires

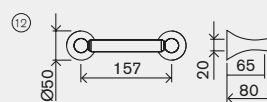
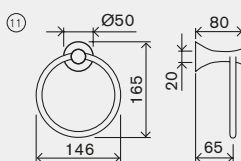
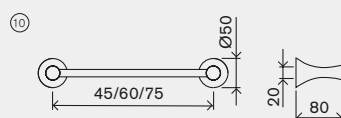
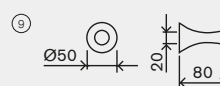
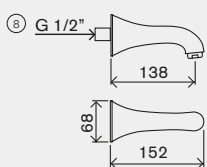
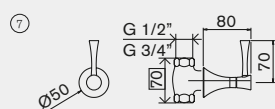
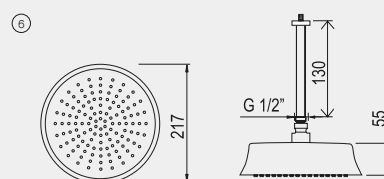
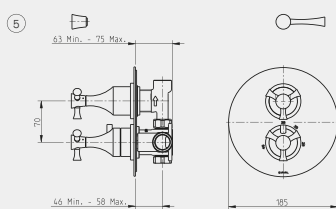
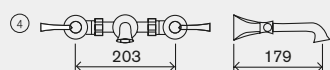
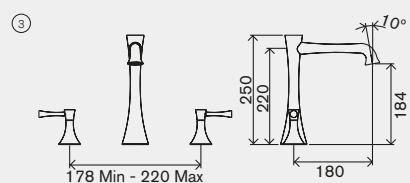
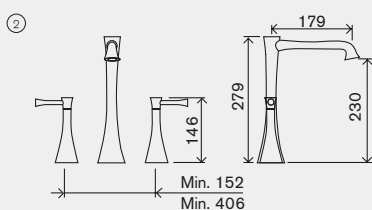
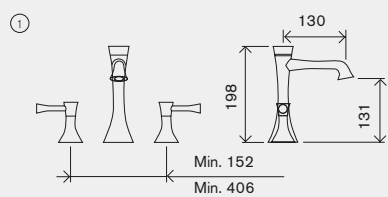
Cozinha  
Kitchen  
Cocina  
Cuisine

Automáticas  
Automatic  
Automáticos  
Automatique

Aplicações Especiais  
Special Applications  
Colectividades  
Applications Spéciales



# L Spout





CIFIAL



A1

Block

Óptima

Plaza

Lavatórios

Washbasins

Lavabos

Vasques

Just for You

Banheiras\_Bases

Bathtubs\_Trays

Bañeras\_Platos®Ducha

Baignoires\_Receveurs

Estruturas

Structures

Estructuras

Supports



Hexa

**L Spout**

Edwardian

TX300

M3

TH465

TH251

ST35

ST25

Óptima

Chuveiros

Showers

Duchas

Douches

Acessórios

Accessories

Accesorios

Accessoires

Cozinha

Kitchen

Cocina

Cuisine

Automáticas

Automatic

Automáticos

Automatique

Aplicações Especiais

Special Applications

Colectividades

Applications Spéciales





Edwardian



CIFIAL







# Edwardian



- ① <sup>pt</sup>monobloco de lavatório Q/F  
<sup>en</sup>monobloc basin mixer H/C  
<sup>es</sup>monobloc de lavabo Q/F  
<sup>fr</sup>monobloc de lavabo H/C



- ② <sup>pt</sup>monobloco de bidé Q/F  
<sup>en</sup>monobloc bidet mixer H/C  
<sup>es</sup>monobloc de bide Q/F  
<sup>fr</sup>monobloc de bidet H/C



- ③ <sup>pt</sup>misturadora de lavatório 3 furos Q/F  
<sup>en</sup>3 holes basin mixer H/C  
<sup>es</sup>batería de lavabo 3 orificios Q/F  
<sup>fr</sup>mélangeur lavabo 3 trous H/C



- ④ <sup>pt</sup>misturadora de cozinha com bica giratória  
<sup>en</sup>kitchen mixer with swivel spout  
<sup>es</sup>batería de cocina con caño giratorio  
<sup>fr</sup>mélangeur de cuisine orientable



- ⑤ <sup>pt</sup>misturadora de cozinha com bica giratória  
<sup>en</sup>kitchen mixer with swivel spout  
<sup>es</sup>batería de cocina con caño giratorio  
<sup>fr</sup>mélangeur de cuisine orientable



- 150cm / 255cm  
⑥ <sup>pt</sup>misturadora de cozinha com bica giratória à parede  
<sup>en</sup>wall kitchen mixer with swivel spout  
<sup>es</sup>batería de cocina con caño giratorio a pared  
<sup>fr</sup>mélangeur de cuisine orientable



- ⑦ <sup>pt</sup>par torneiras de coluna Q/F  
<sup>en</sup>basin pillar taps H/C  
<sup>es</sup>grifos fría y caliente Q/F  
<sup>fr</sup>robinets simple H/C



- ⑧ <sup>pt</sup>misturadora de duche exposta, chuveiro manual Q/F  
<sup>en</sup>exposed shower, hand shower H/C  
<sup>es</sup>batería ducha manual Q/F  
<sup>fr</sup>mélangeur de douche avec douche à main H/C



- ⑨ <sup>pt</sup>misturadora de banho/duche exposta, chuveiro manual Q/F  
<sup>en</sup>exposed bath/shower, hand shower H/C  
<sup>es</sup>batería baño/ducha manual Q/F  
<sup>fr</sup>mélangeur de bain/duche avec douche à main H/C



- ⑩ <sup>pt</sup>misturadora 4 furos de banheira  
<sup>en</sup>4 hole bath mixer  
<sup>es</sup>batería 4 orificios de bañera  
<sup>fr</sup>mélangeur bain 4 trous

<sup>pt</sup>Referências página 208  
Linha completa na Tabela Preços

<sup>en</sup>References page 208  
Complete range in Pricelist

<sup>es</sup>Referencias página 208  
Línea completa en Tarifa Precios

<sup>fr</sup>Références page 208  
Ligne complète dans le Tarif



CIFIAL



A1

Block

Óptima

Plaza

Lavatórios  
Washbasins  
Lavabos  
Vasques

Just for You

Banheiras\_Bases  
Bathtubs\_Trays  
Bañeras\_Platos<sup>®</sup>Ducha  
Baignoires\_Receveurs

Estruturas  
Structures  
Estructuras  
Supports



Hexa

L Spout

**Edwardian**

TX300

M3

TH465

TH251

ST35

ST25

Óptima

Chuveiros  
Showers  
Duchas  
Douches

Acessórios  
Accessories  
Accesorios  
Accessoires

Cozinha  
Kitchen  
Cocina  
Cuisine

Automáticas  
Automatic  
Automáticos  
Automatique

Aplicações Especiais  
Special Applications  
Colectividades  
Applications Spéciales

<sup>®</sup>Sob consulta

<sup>™</sup>Under request

<sup>™</sup>Bajo consulta

<sup>®</sup>Sur demande





# Edwardian



- ⑪ <sup>P</sup>mistruradora de duche exposta,  
chuveiro fixo e chuverio manual  
<sup>en</sup>2 hole wall mounted shower mixer,  
fixed shower and hand shower  
<sup>es</sup>batería de duche, ducha fija y  
ducha manual  
<sup>fr</sup>mélangeur douche exposé, pomme de  
douche et douchette à main



- ⑫ <sup>P</sup>mistruradora de banho/duche exposta  
com chuveiro fixo e chuverio manual  
<sup>en</sup>wall mounted bath/shower mixer  
with fixed shower and hand shower  
<sup>es</sup>batería de baño/duche con ducha  
fija y ducha manual  
<sup>fr</sup>mélangeur bain/douche exposé, pomme  
de douche et douchette à main



- ⑬ <sup>P</sup>mistruradora termostática de duche com  
chuveiro fixo e chuverio manual  
<sup>en</sup>exposed thermostatic shower mixer  
with fixed shower and hand shower  
<sup>es</sup>batería termostática de duche con ducha  
fija y ducha manual  
<sup>fr</sup>mélangeur thermostatique de douche,  
pomme de douche et douchette à main



- ⑭ <sup>P</sup>chuveiro fixo com conj. montagem para  
misturadora banheira exposta  
<sup>en</sup>shower kit for exposed bath mixer  
<sup>es</sup>duchón fija con kit de montaje para batería  
baño ducha  
<sup>fr</sup>pomme de douche avec canne



- 150mm / 300mm  
⑮ <sup>P</sup>chuveiro fixo parede  
<sup>en</sup>wall shower head  
<sup>es</sup>ducha fija pared  
<sup>fr</sup>pomme de douche au mur



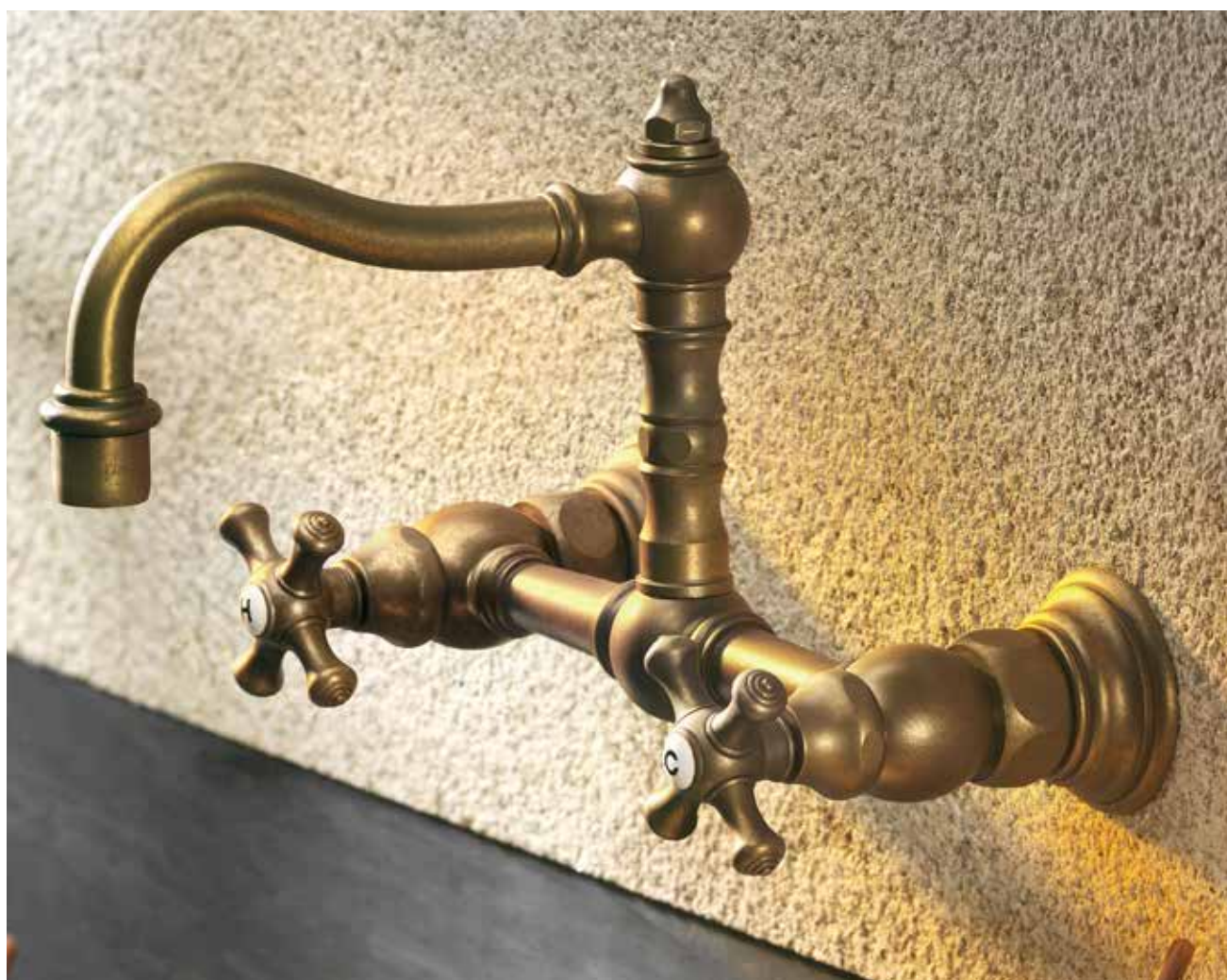
- 695mm  
⑯ <sup>P</sup>conjunto de montagem para misturadora  
banheira exposta  
<sup>en</sup>mounting floor kit for exposed bath mixer  
<sup>es</sup>kit de montaje para batería baño ducha  
<sup>fr</sup>raccords colonettes

<sup>P</sup>Referências página 208  
Linha completa na Tabela Preços

<sup>en</sup>References page 208  
Complete range in Pricelist

<sup>es</sup>Referencias página 208  
Línea complete en Tarifa Precios

<sup>fr</sup>Références page 208  
Ligne complète dans le Tarif



CIFIAL



A1

Block

Óptima

Plaza

Lavatórios  
Washbasins  
Lavabos  
Vasques

Just for You

Banheiras\_Bases  
Bathtubs\_Trays  
Bañeras\_Platos®Ducha  
Baignoires\_Receveurs

Estruturas  
Structures  
Estructuras  
Supports



Hexa

L Spout

**Edwardian**

TX300

M3

TH465

TH251

ST35

ST25

Óptima

Chuveiros  
Showers  
Duchas  
Douches

Acessórios  
Accessories  
Accesorios  
Accessoires

Cozinha  
Kitchen  
Cocina  
Cuisine

Automáticas  
Automatic  
Automáticos  
Automatique

Aplicações Especiais  
Special Applications  
Colectividades  
Applications Spéciales



# Edwardian



- 17 <sup>pt</sup>termostática embutida, 1/2 saídas  
<sup>en</sup>concealed thermostatic mixer, 1/2 outlets  
<sup>es</sup>betería termostática empotrar, 1/2 vías  
<sup>fr</sup>mélangeur thermostatique encastré, 1/2 sorties



- 18 <sup>pt</sup>chuveiro manual, flexível, suporte, Joelho de alimentação  
<sup>en</sup>hand shower, flexible, support, water outlet  
<sup>es</sup>ducha manual, flexo, soporte, alimentación  
<sup>fr</sup>garniture douche murale avec coude de raccordement



- 19 <sup>pt</sup>barra de chuveiro  
<sup>en</sup>shower slide bar  
<sup>es</sup>barra de ducha  
<sup>fr</sup>barre de ducha



- 20 <sup>pt</sup>bica de parede com base  
<sup>en</sup>wall mount bath spout  
<sup>es</sup>caño de pared con escudo  
<sup>fr</sup>bec au mur



- 21 <sup>pt</sup>passador de serviço  
<sup>en</sup>stop valve  
<sup>es</sup>llave de paso  
<sup>fr</sup>robinet d'arrêt



- 22 <sup>pt</sup>torneira de esquadria  
<sup>en</sup>corner valve  
<sup>es</sup>grifo de esquadra  
<sup>fr</sup>robinet d'équerre



- 23 <sup>pt</sup>toalheiro  
<sup>en</sup>towel bar  
<sup>es</sup>toallero  
<sup>fr</sup>porte-serviette



- 24 <sup>pt</sup>cabide  
<sup>en</sup>hook  
<sup>es</sup>percha  
<sup>fr</sup>patère



- 25 <sup>pt</sup>porta rolos  
<sup>en</sup>toilet paper holder  
<sup>es</sup>portarrollos  
<sup>fr</sup>porte-papier toilette



- 26 <sup>pt</sup>prateleira  
<sup>en</sup>bathroom shelf  
<sup>es</sup>repisa  
<sup>fr</sup>tablette en verre



- 27 <sup>pt</sup>saboneteira cesto  
<sup>en</sup>soap basket  
<sup>es</sup>jabonera cesto  
<sup>fr</sup>panier porte-savon



- 28 <sup>pt</sup>esponjeira cesto  
<sup>en</sup>soap and sponge basket  
<sup>es</sup>esponjera cesto  
<sup>fr</sup>panier porte-savon et éponge



- 29 <sup>pt</sup>saboneteira cristal  
<sup>en</sup>crystal soap dish  
<sup>es</sup>jabonera cristal  
<sup>fr</sup>porte-savon cristal



- 30 <sup>pt</sup>porta copo cristal  
<sup>en</sup>crystal tumbler  
<sup>es</sup>portavasos cristal  
<sup>fr</sup>porte-verre cristal



- 31 <sup>pt</sup>porta rolos com tampa  
<sup>en</sup>toilet paper holder with cover  
<sup>es</sup>portarrollos con tapa  
<sup>fr</sup>porte-papier toilette avec couvercle



- 32 <sup>pt</sup>porta toalhete  
<sup>en</sup>towel ring  
<sup>es</sup>toallero aro  
<sup>fr</sup>porte-serviette



- 33 <sup>pt</sup>toalheiro duplo  
<sup>en</sup>double towel bar  
<sup>es</sup>toallero doble  
<sup>fr</sup>porte serviette double



- 34 <sup>pt</sup>toalheiro triplo  
<sup>en</sup>triple towel bar  
<sup>es</sup>toallero triple  
<sup>fr</sup>porte serviette triple



- 35 <sup>pt</sup>porta piaçaba lisa  
<sup>en</sup>plain toilet brush  
<sup>es</sup>escobillero  
<sup>fr</sup>porte balai

<sup>pt</sup>Referências página 208  
Linha completa na Tabela Preços

<sup>en</sup>References page 208  
Complete range in Pricelist

<sup>es</sup>Referencias página 208  
Línea complete en Tarifa Precios

<sup>fr</sup>Références page 208  
Ligne complète dans le Tarif





CIFIAL



A1

Block

Óptima

Plaza

Lavatórios  
Washbasins  
Lavabos  
Vasques

Just for You

Banheiras\_Bases  
Bathtubs\_Trays  
Bañeras\_Platos<sup>de</sup>Ducha  
Baignoires\_Receveurs

Estruturas  
Structures  
Estructuras  
Supports



Hexa

L Spout

#### Edwardian

TX300

M3

TH465

TH251

ST35

ST25

Óptima

Chuveiros  
Showers  
Duchas  
Douches

Acessórios  
Accessories  
Accesorios  
Accessoires

Cozinha  
Kitchen  
Cocina  
Cuisine

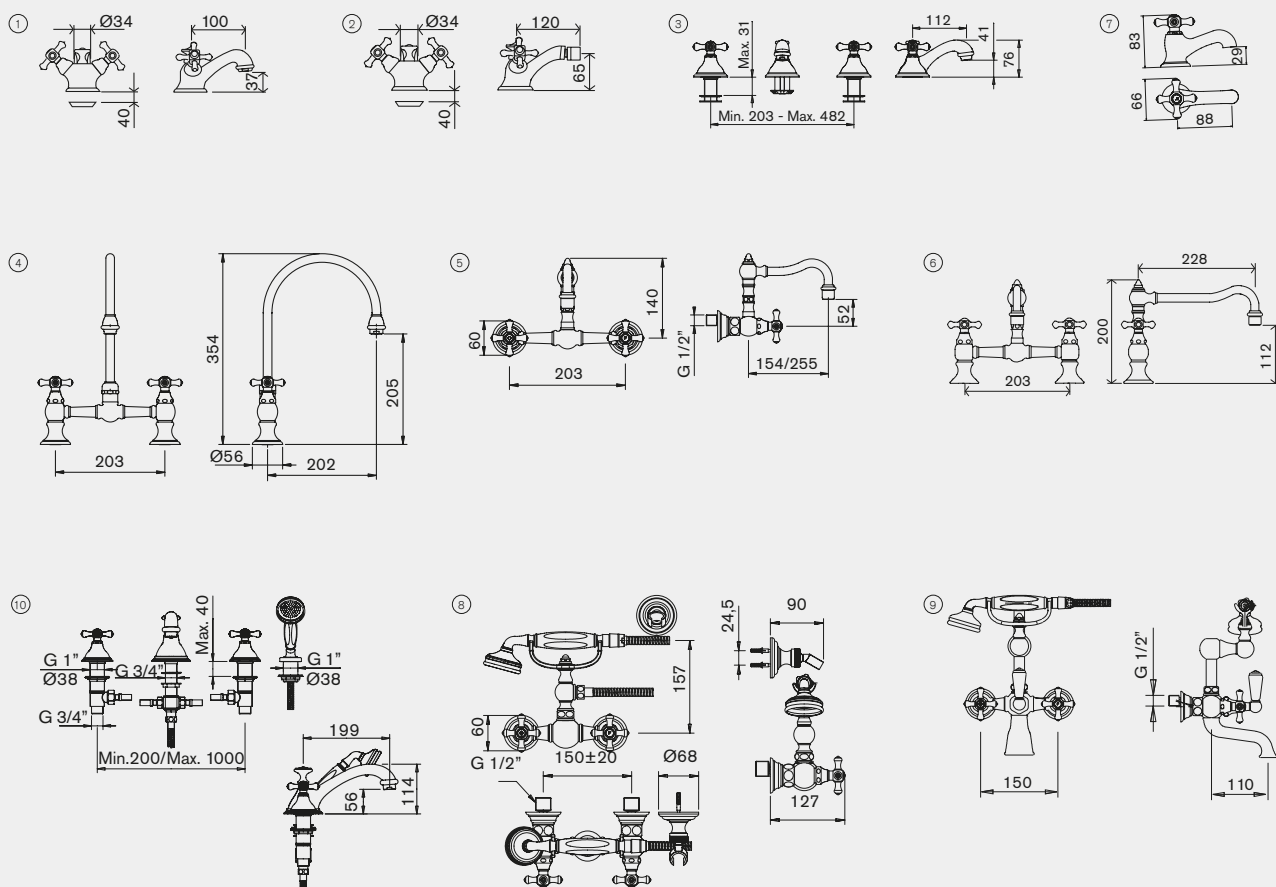
Automáticas  
Automatic  
Automáticos  
Automatique

Aplicações Especiais  
Special Applications  
Colectividades  
Applications Spéciales





# Edwardian





CIFIAL



A1

Block

Óptima

Plaza

Lavatórios  
Washbasins  
Lavabos  
Vasques

Just for You

Banheiras\_Bases  
Bathtubs\_Trays  
Bañeras\_Platos<sup>®</sup>Ducha  
Baignoires\_Receveurs

Estruturas  
Structures  
Estructuras  
Supports



Hexa

L Spout

#### Edwardian

TX300

M3

TH465

TH251

ST35

ST25

Óptima

Chuveiros  
Showers  
Duchas  
Douches

Acessórios  
Accessories  
Accesorios  
Accessoires

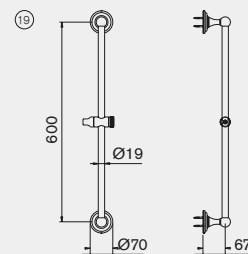
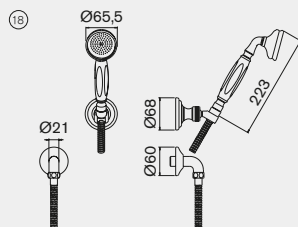
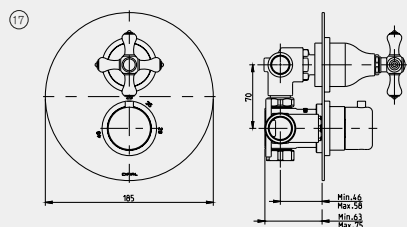
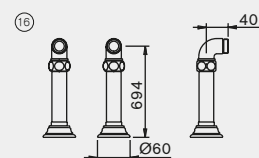
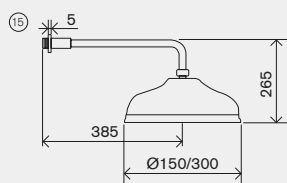
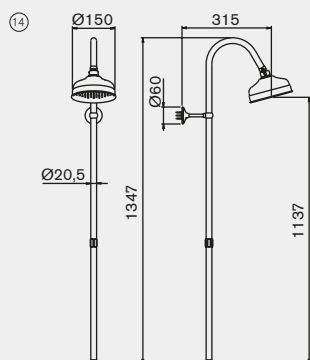
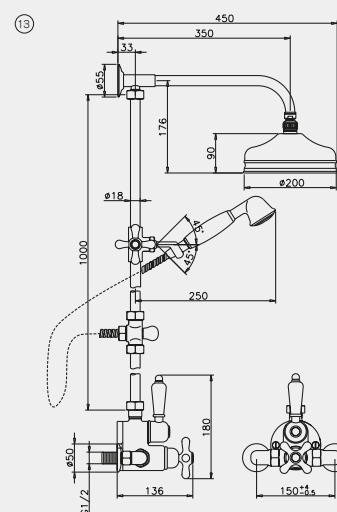
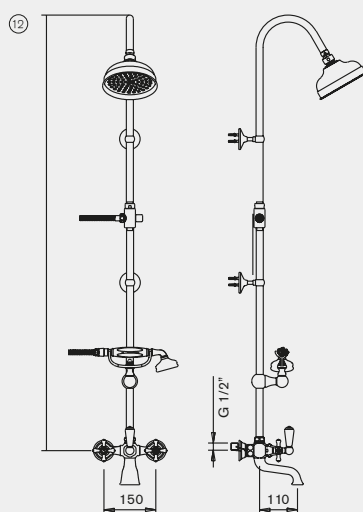
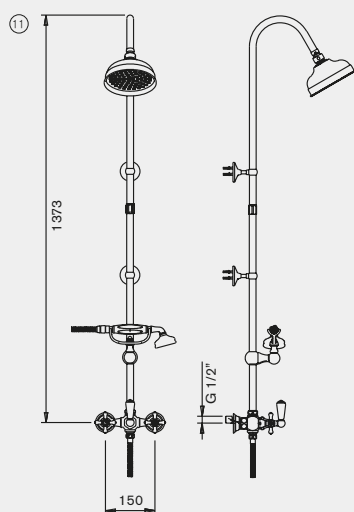
Cozinha  
Kitchen  
Cocina  
Cuisine

Automáticas  
Automatic  
Automáticos  
Automatique

Aplicações Especiais  
Special Applications  
Colectividades  
Applications Spéciales



# Edwardian





CIFIAL



A1

Block

Óptima

Plaza

Lavatórios  
Washbasins  
Lavabos  
Vasques

Just for You

Banheiras\_Bases  
Bathtubs\_Trays  
Bañeras\_Platos<sup>®</sup>Ducha  
Baignoires\_Receveurs

Estruturas  
Structures  
Estructuras  
Supports



Hexa

L Spout

**Edwardian**

TX300

M3

TH465

TH251

ST35

ST25

Óptima

Chuveiros  
Showers  
Duchas  
Douches

Acessórios  
Accessories  
Accesorios  
Accessoires

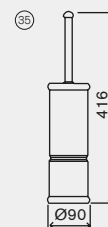
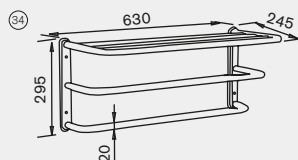
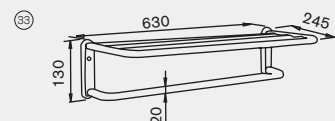
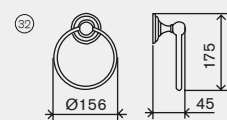
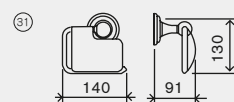
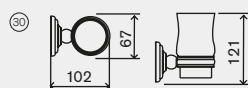
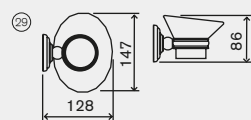
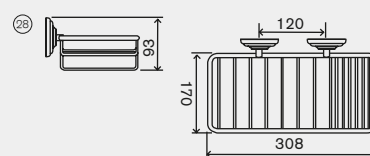
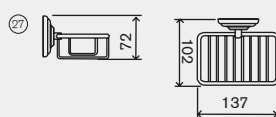
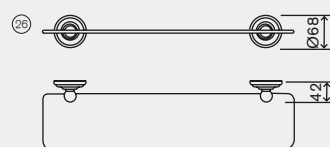
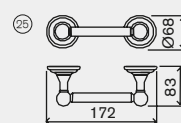
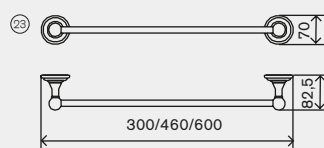
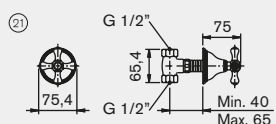
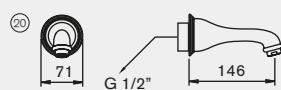
Cozinha  
Kitchen  
Cocina  
Cuisine

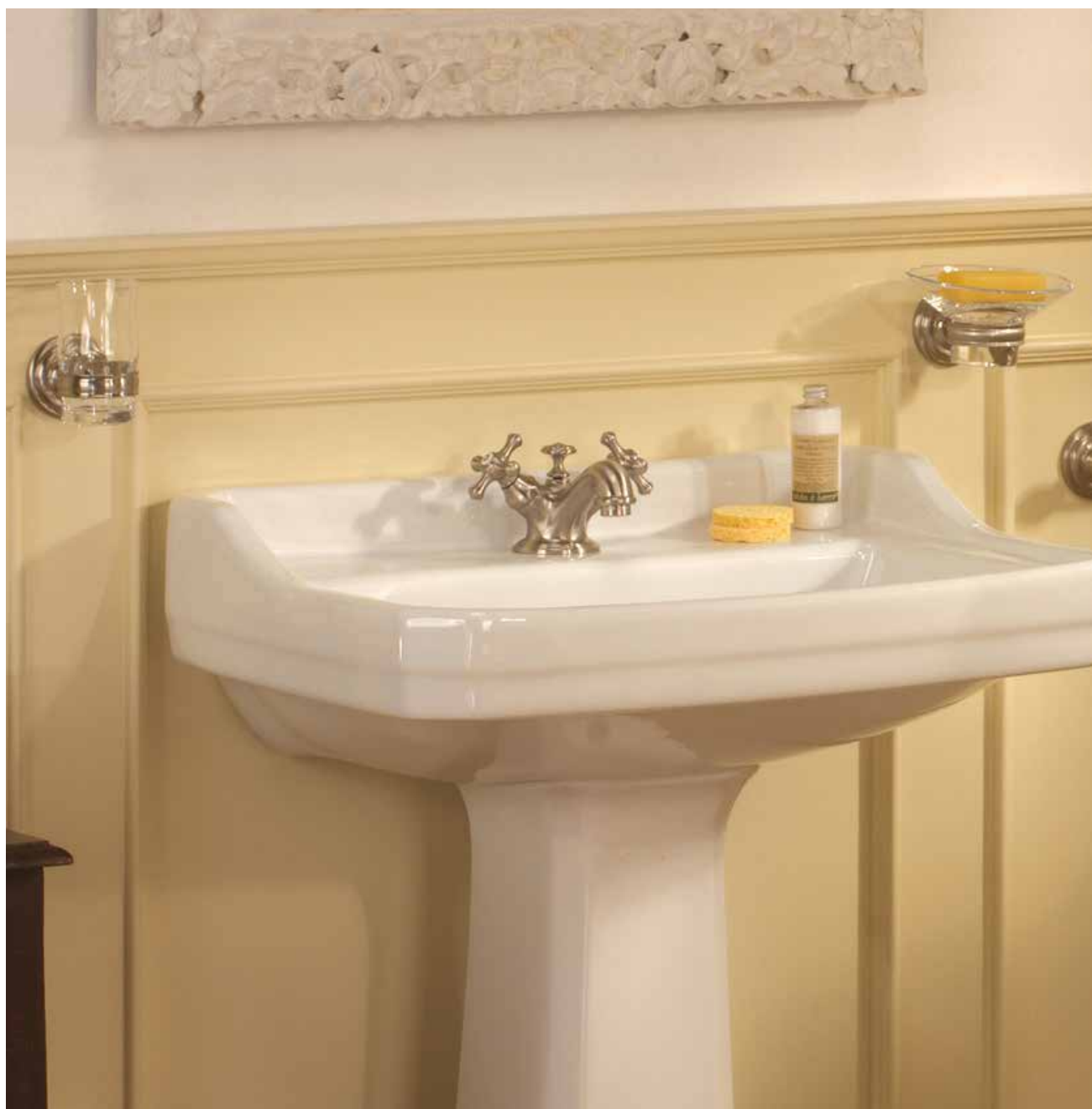
Automáticas  
Automatic  
Automáticos  
Automatique

Aplicações Especiais  
Special Applications  
Colectividades  
Applications Spéciales









CIFIAL



A1

Block

Óptima

Plaza

Lavatórios  
Washbasins  
Lavabos  
Vasques

Just for You

Banheiras\_Bases  
Bathtubs\_Trays  
Bañeras\_Platos/Ducha  
Baignoires\_Receveurs

Estruturas  
Structures  
Estructuras  
Supports



Hexa

L Spout

#### Edwardian

TX300

M3

TH465

TH251

ST35

ST25

Óptima

Chuveiros  
Showers  
Duchas  
Douches

Acessórios  
Accessories  
Accesorios  
Accessoires

Cozinha  
Kitchen  
Cocina  
Cuisine

Automáticas  
Automatic  
Automáticos  
Automatique

Aplicações Especiais  
Special Applications  
Colectividades  
Applications Spéciales

TX300



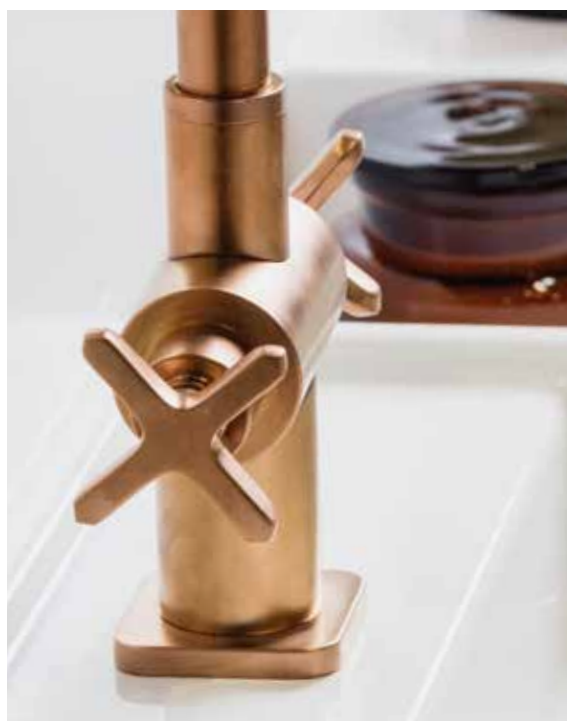
CIFIAL







# TX300



① <sup>pt</sup>misturadora de lavatório 3 furos  
<sup>en</sup>3 holes basin mixer  
<sup>es</sup>batería de lavabo 3 orificios  
<sup>fr</sup>mélangeur lavabo 3 trous



② <sup>pt</sup>monobloco de lavatório  
<sup>en</sup>monobloc basin mixer  
<sup>es</sup>monobloc de lavabo  
<sup>fr</sup>monobloc de lavabo



③ <sup>pt</sup>misturadora de banheira 3 furos  
<sup>en</sup>3 hole bath mixer  
<sup>es</sup>batería de bañera 3 orificios  
<sup>fr</sup>mélangeur baignoire 3 trous



④ <sup>pt</sup>misturadora lavatório 3 furos parede: bica grd  
<sup>en</sup>3 hole wall basin mixer: big spout  
<sup>es</sup>batería de lavabo 3 orificios pared: caño grd  
<sup>fr</sup>mélangeur lavabo 3 trous au mur: bec long



⑤ <sup>pt</sup>misturadora lavatório 3 furos parede: bica peq  
<sup>en</sup>3 hole wall basin mixer: small spout  
<sup>es</sup>batería de lavabo 3 orificios pared: caño pequeño  
<sup>fr</sup>mélangeur lavabo 3 trous au mur: bec court



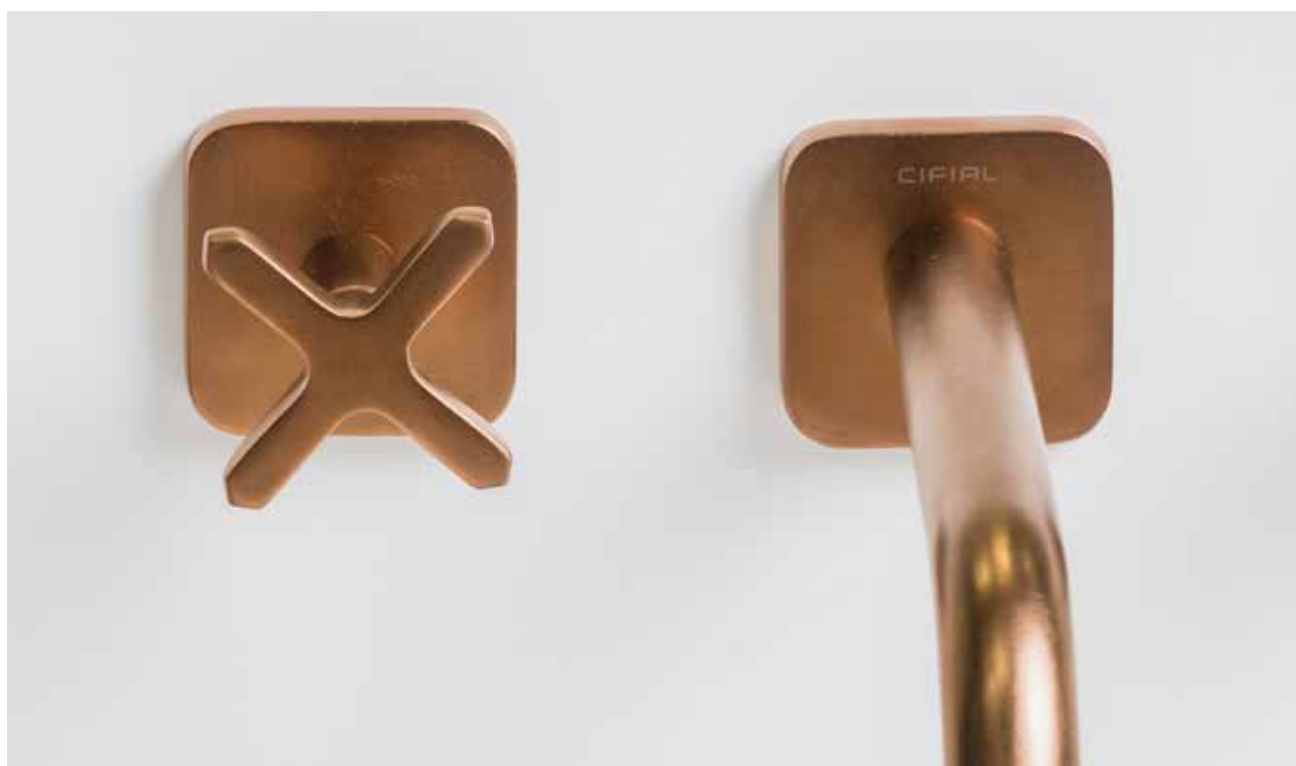
⑥ <sup>pt</sup>misturadora de banheira 3 furos parede  
<sup>en</sup>3 hole wall bath mixer  
<sup>es</sup>batería de bañera 3 orificios pared  
<sup>fr</sup>mélangeur baignoire 3 trous au mur

<sup>pt</sup>Referências página 208  
Linha completa na Tabela Preços

<sup>en</sup>References page 208  
Complete range in Pricelist

<sup>es</sup>Referencias página 208  
Línea completa en Tarifa Precios

<sup>fr</sup>Références page 208  
Ligne complète dans le Tarif



CIFIAL



A1

Block

Óptima

Plaza

Lavatórios

Washbasins

Lavabos

Vasques

Just for You

Banheiras\_Bases

Bathtubs\_Trays

Bañeras\_Platos<sup>de</sup>Ducha

Baignoires\_Receveurs

Estruturas

Structures

Estructuras

Supports



Hexa

L Spout

Edwardian

**TX300**

M3

TH465

TH251

ST35

ST25

Óptima

Chuveiros

Showers

Duchas

Douches

Acessórios

Accessories

Accesorios

Accessoires

Cozinha

Kitchen

Cocina

Cuisine

Automáticas

Automatic

Automáticos

Automatique

Aplicações Especiais

Special Applications

Colectividades

Applications Spéciales



⑦ <sup>P</sup>monobloco de bidé  
<sup>en</sup>bidet mixer  
<sup>es</sup>monobloc de bide  
<sup>fr</sup>monobloc de bidet



⑧ <sup>P</sup>bica de banheira de parede  
<sup>en</sup>wall mount bath spout  
<sup>es</sup>caño de bañera de pared con escudo  
<sup>fr</sup>bec de baignoire au mur



⑨ <sup>P</sup>kit chuveiro manual  
<sup>en</sup>hand shower set  
<sup>es</sup>kit ducha de mano  
<sup>fr</sup>kit douchette à main



⑩ <sup>P</sup>termostática embutida: 2 saídas  
<sup>en</sup>2 way thermostatic shower system  
<sup>es</sup>termostática empotrar: 2 vías  
<sup>fr</sup>mitigeur thermostatique encastré: 2 sorties



⑪ <sup>P</sup>termostática embutida: 1 ou 2 saídas  
<sup>en</sup>1 or 2 way thermostatic shower system  
<sup>es</sup>termostática empotrar: 1 o 2 vías  
<sup>fr</sup>mitigeur thermostatique encastré: 1 ou 2 sorties



⑫ <sup>P</sup>termostática embutida: 2 ou 3 saídas  
<sup>en</sup>2 or 3 way thermostatic shower system  
<sup>es</sup>termostática empotrar: 2 o 3 vías  
<sup>fr</sup>mitigeur thermostatique encastré: 2 ou 3 sorties



1/2" 3/4"  
⑬ <sup>P</sup>passador de serviço, com cruzeta  
<sup>en</sup>stop valve, cross lever  
<sup>es</sup>llave de paso, con cruzeta  
<sup>fr</sup>robinet d'arrêt, avec croisillon



CIFAL



A1

Block

Óptima

Plaza

Lavatórios

Washbasins

Lavabos

Vasques

Just for You

Banheiras\_Bases

Bathtubs\_Trays

Bañeras\_Platos®Ducha

Baignoires\_Receveurs

Estruturas

Structures

Estructuras

Supports



Hexa

L Spout

Edwardian

**TX300**

M3

TH465

TH251

ST35

ST25

Óptima

Chuveiros

Showers

Duchas

Douches

Acessórios

Accessories

Accesorios

Accessoires

Cozinha

Kitchen

Cocina

Cuisine

Automáticas

Automatic

Automáticos

Automatique

Aplicações Especiais

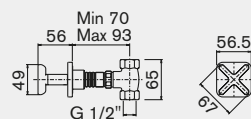
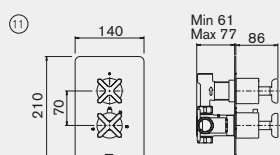
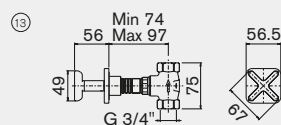
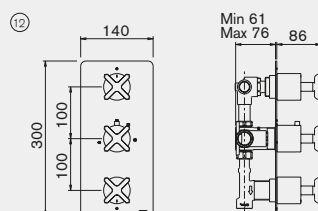
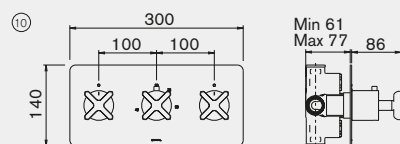
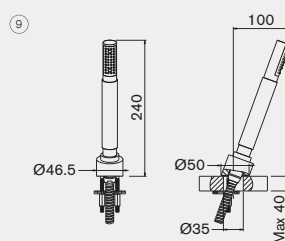
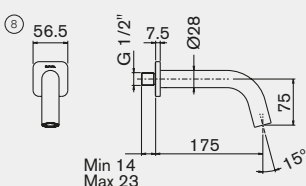
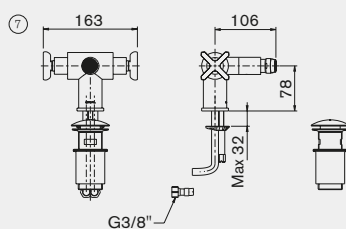
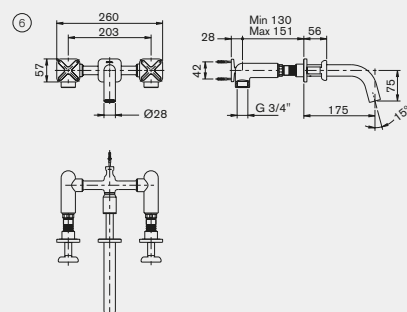
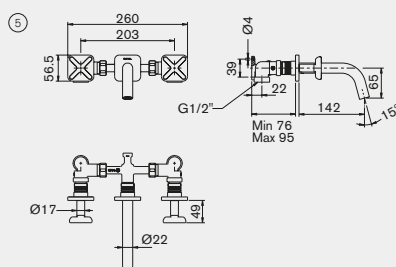
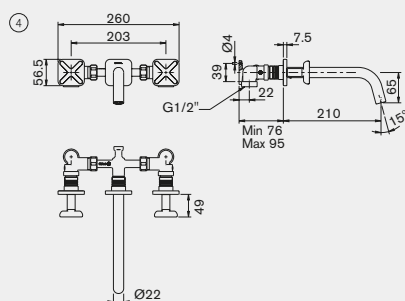
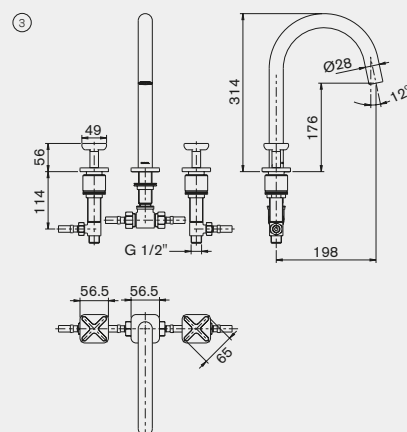
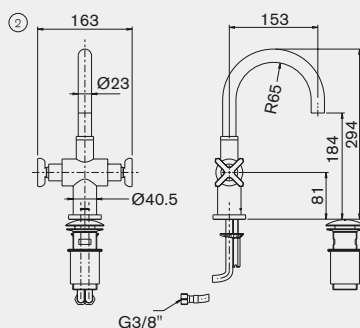
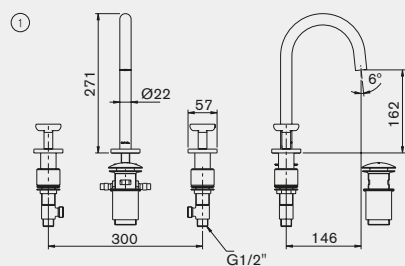
Special Applications

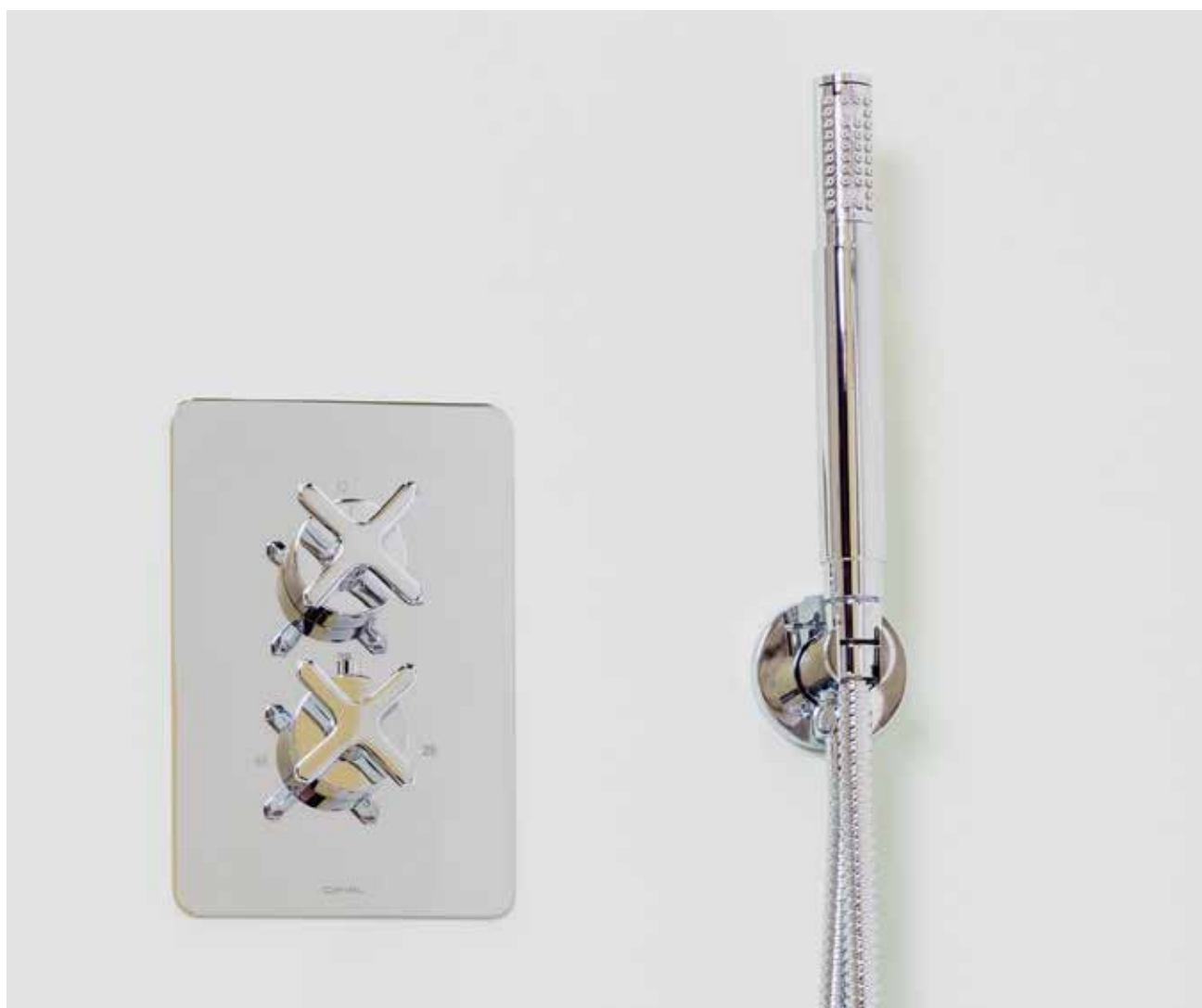
Colectividades

Applications Spéciales









CIFIAL



A1

Block

Óptima

Plaza

Lavatórios  
Washbasins  
Lavabos  
Vasques

Just for You

Banheiras\_Bases  
Bathtubs\_Trays  
Bañeras\_Platos<sup>de</sup>Ducha  
Baignoires\_Receveurs

Estruturas  
Structures  
Estructuras  
Supports



Hexa

L Spout

Edwardian

**TX300**

M3

TH465

TH251

ST35

ST25

Óptima

Chuveiros  
Showers  
Duchas  
Douches

Acessórios  
Accessories  
Accesorios  
Accessoires

Cozinha  
Kitchen  
Cocina  
Cuisine

Automáticas  
Automatic  
Automáticos  
Automatique

Aplicações Especiais  
Special Applications  
Colectividades  
Applications Spéciales

## © Techno M3





CIFIAL







# Techno M3



① <sup>pt</sup>misturadora de lavatório 3 furos  
<sup>en</sup>3 holes basin mixer  
<sup>es</sup>batería de lavabo 3 orificios  
<sup>fr</sup>mélangeur lavabo 3 trous



② <sup>pt</sup>misturadora de lavatório 3 furos parede  
<sup>en</sup>3 hole wall basin mixer  
<sup>es</sup>batería de lavabo 3 orificios pared  
<sup>fr</sup>mélangeur lavabo 3 trous au mur



③ <sup>pt</sup>monocomando de lavatório joystick bica alta  
<sup>en</sup>joystick single lever basin mixer w/ high spout  
<sup>es</sup>monomando de lavabo joystick caño alto  
<sup>fr</sup>mélangeur de lavabo joystick réhaussé



④ <sup>pt</sup>monocomando de lavatório joystick  
<sup>en</sup>joystick single lever basin mixer  
<sup>es</sup>monomando de lavabo joystick  
<sup>fr</sup>mélangeur de lavabo joystick



⑤ <sup>pt</sup>misturadora de bidé com válvulas na parede  
<sup>en</sup>bidet mixer with wall mounted valves  
<sup>es</sup>batería de bide con mandos a la pared  
<sup>fr</sup>mélangeur de bidet avec poignets muraux



⑥ <sup>pt</sup>monocomando de bidé joystick  
<sup>en</sup>joystick single lever bidet mixer  
<sup>es</sup>monomando de bide joystick  
<sup>fr</sup>mélangeur de bidet joystick

<sup>pt</sup>Referências página 208  
Linha completa na Tabela Preços

<sup>en</sup>References page 208  
Complete range in Pricelist

<sup>es</sup>Referencias página 208  
Línea complete en Tarifa Precios

<sup>fr</sup>Références page 208  
Ligne complète dans le Tarif



CIFIAL



A1

Block

Óptima

Plaza

Lavatórios  
Washbasins  
Lavabos  
Vasques

Just for You

Banheiras\_Bases  
Bathtubs\_Trays  
Bañeras\_Platos\_Ducha  
Baignoires\_Receveurs

Estruturas  
Structures  
Estructuras  
Supports



Hexa

L Spout

Edwardian

TX300

**M3**

TH465

TH251

ST35

ST25

Óptima

Chuveiros  
Showers  
Duchas  
Douches

Acessórios  
Accessories  
Accesorios  
Accessoires

Cozinha  
Kitchen  
Cocina  
Cuisine

Automáticas  
Automatic  
Automáticos  
Automatique

Aplicações Especiais  
Special Applications  
Colectividades  
Applications Spéciales



## Techno M3



- ⑦ <sup>pt</sup>monocomando de duche joystick com chuveiro manual  
<sup>en</sup>2 hole wall mounted joystick shower mixer with hand shower  
<sup>es</sup>monomando de ducha joystick com ducha manual  
<sup>fr</sup>mélangeur de douche joystick avec douchette à main



- ⑧ <sup>pt</sup>monocomando de banho/duche joystick com chuveiro manual  
<sup>en</sup>2 hole wall mounted joystick bath/shower mixer with hand shower  
<sup>es</sup>monomando de baño/ducha joystick com ducha manual  
<sup>fr</sup>mélangeur de bain/douche joystick avec douchette à main



- ⑨ <sup>pt</sup>misturadora banho /duche ao chão com chuveiro  
<sup>en</sup>mounting floor single lever side valve mixer with hand shower  
<sup>es</sup>batería baño/ducha a suelo con ducha manual  
<sup>fr</sup>mélangeur bain/douche sur pied avec douchette à main



- ⑩ <sup>pt</sup>misturadora de banheira 5 furos  
<sup>en</sup>5 hole bath mixer  
<sup>es</sup>batería de bañera 5 orificios  
<sup>fr</sup>mélangeur baignoire 5 trous



- ⑪ <sup>pt</sup>misturadora de banheira 3 furos  
<sup>en</sup>3 hole bath mixer  
<sup>es</sup>batería de bañera 3 orificios  
<sup>fr</sup>mélangeur baignoire 3 trous



- ⑫ <sup>pt</sup>misturadora de banheira 3 furos parede  
<sup>en</sup>3 hole wall bath mixer  
<sup>es</sup>batería de bañera 3 orificios pared  
<sup>fr</sup>mélangeur baignoire 3 trous encastré

<sup>pt</sup>Referências página 208  
Linha completa na Tabela Preços

<sup>en</sup>References page 208  
Complete range in Pricelist

<sup>es</sup>Referencias página 208  
Línea completa en Tarifa Precios

<sup>fr</sup>Références page 208  
Ligne complète dans le Tarif



CIFIAL



A1

Block

Óptima

Plaza

Lavatórios  
Washbasins  
Lavabos  
Vasques

Just for You

Banheiras\_Bases  
Bathtubs\_Trays  
Bañeras\_Platos<sup>de</sup>Ducha  
Baignoires\_Receveurs

Estruturas  
Structures  
Estructuras  
Supports



Hexa

L Spout

Edwardian

TX300

### M3

TH465

TH251

ST35

ST25

Óptima

Chuveiros  
Showers  
Duchas  
Douches

Acessórios  
Accessories  
Accesorios  
Accessoires

Cozinha  
Kitchen  
Cocina  
Cuisine

Automáticas  
Automatic  
Automáticos  
Automatique

Aplicações Especiais  
Special Applications  
Colectividades  
Applications Spéciales





# Techno M3



- ⑬ <sup>P</sup>misturadora termostática embutida, 2 saídas  
<sup>en</sup>thermostatic shower mixer, 2 outlets  
<sup>es</sup>batería termostática empotrar, 2 vías  
<sup>fr</sup>mélangeur thermostatique encastré, 2 sorties



- ⑭ <sup>P</sup>misturadora termostática embutida, 1 ou 2 saídas  
<sup>en</sup>thermostatic shower mixer, 1 or 2 outlets  
<sup>es</sup>batería termostática empotrar, 1 o 2 vías  
<sup>fr</sup>mélangeur thermostatique encastré, 1 ou 2 sorties



- ⑮ <sup>P</sup>misturadora termostática embutida c/ 3 saídas e  
chuveiro manual  
<sup>en</sup>thermostatic shower mixer 3 outlets with hand shower  
<sup>es</sup>batería termostática empotrar con 3 vías y ducha manual  
<sup>fr</sup>mélangeur thermostatique encastré avec 3 sorties et  
douchette à main



- ⑯ <sup>P</sup>misturadora termostática embutida c/ 3 saídas: chuveiro fixo; chuveiro manual e 6 body jets  
<sup>en</sup>thermostatic shower mixer 3 outlets with: hand shower; showerhead and 6 body jets  
<sup>es</sup>batería termostática empotrar con 3 vías: ducha fija; ducha manual y 6 body jets  
<sup>fr</sup>mélangeur thermostatique encastré avec 3 sorties: douche fixe; douchette à main et 6 jets d'eau



- ⑰ <sup>P</sup>chuveiro manual c/ flexível e suporte de alim.  
<sup>en</sup>head shower with flexible hose and wall outlet  
<sup>es</sup>ducha manual con flexible e soporte de alim.  
<sup>fr</sup>douchette à main avec flexible, support et coude



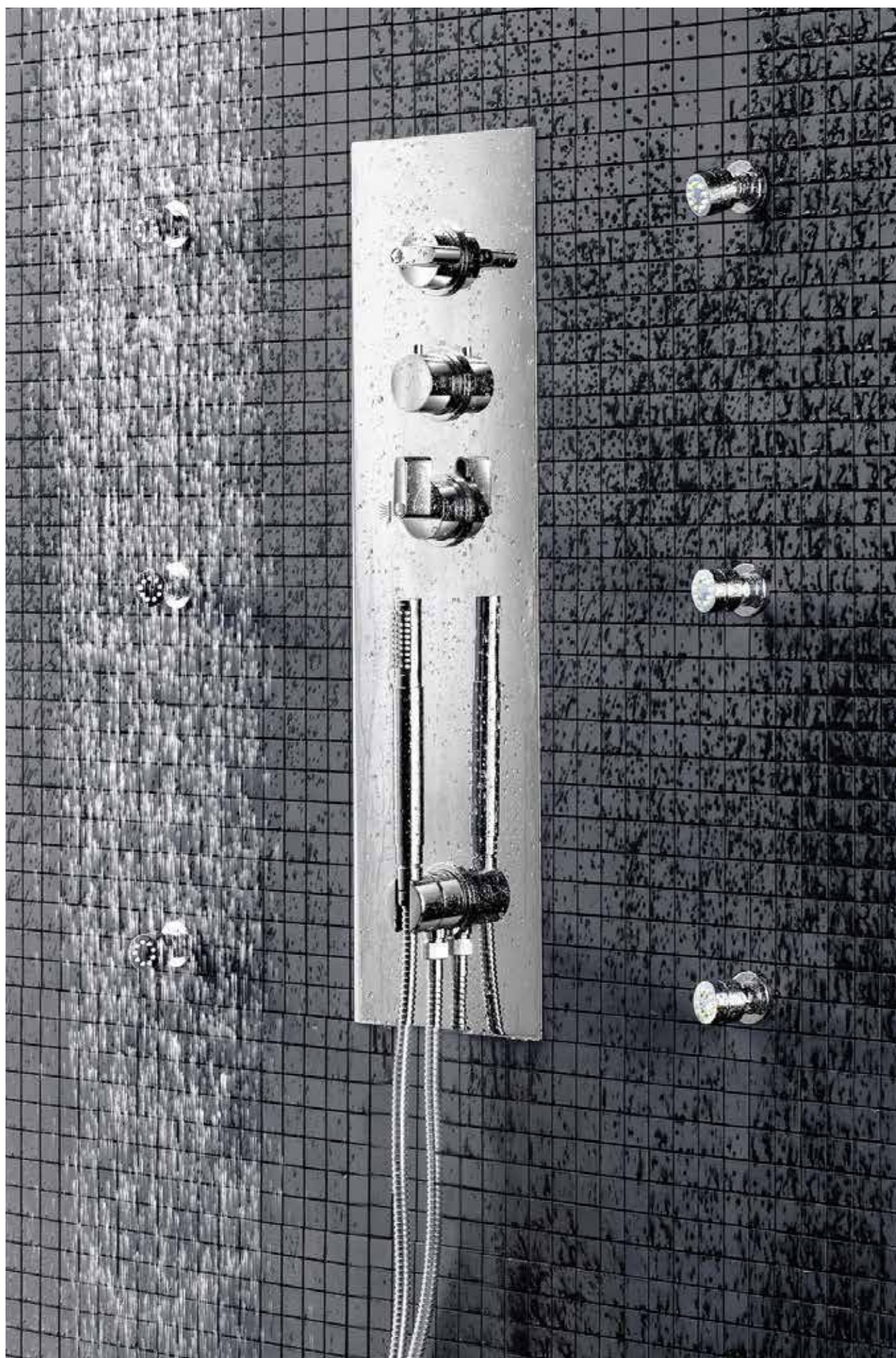
- 1/2" 3/4"  
⑱ <sup>P</sup>passador de serviço  
<sup>en</sup>stop valve  
<sup>es</sup>llave de paso  
<sup>fr</sup>robinet d'arrêt

<sup>P</sup>Referências página 208  
Linha completa na Tabela Preços

<sup>en</sup>References page 208  
Complete range in Pricelist

<sup>es</sup>Referencias página 208  
Línea completa en Tarifa Precios

<sup>fr</sup>Références page 208  
Ligne complète dans le Tarif



CIFIAL



A1

Block

Óptima

Plaza

Lavatórios  
Washbasins  
Lavabos  
Vasques

Just for You

Banheiras\_Bases  
Bathtubs\_Trays  
Bañeras\_Platos<sup>®</sup>Ducha  
Baignoires\_Receveurs

Estruturas  
Structures  
Estructuras  
Supports



Hexa

L Spout

Edwardian

TX300

**M3**

TH465

TH251

ST35

ST25

Óptima

Chuveiros  
Showers  
Duchas  
Douches

Acessórios  
Accessories  
Accesorios  
Accessoires

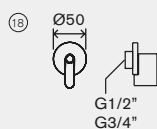
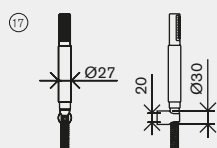
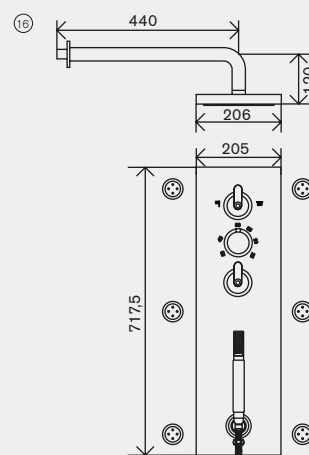
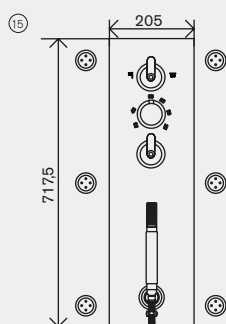
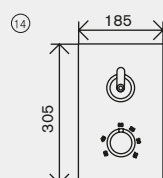
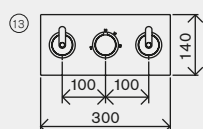
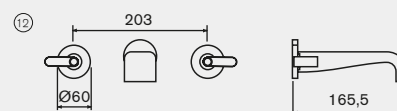
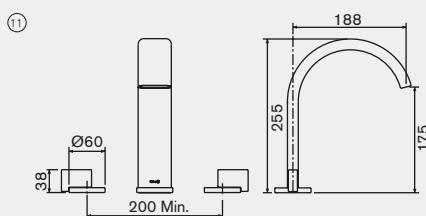
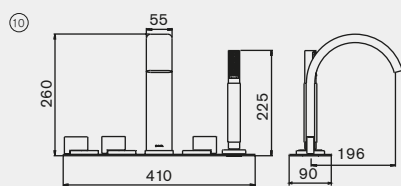
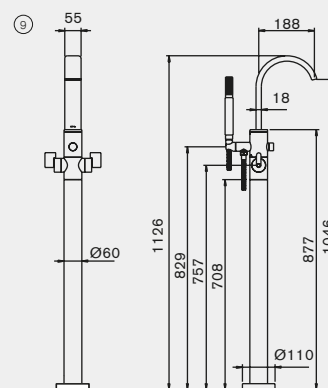
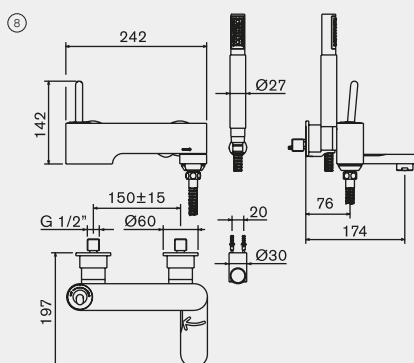
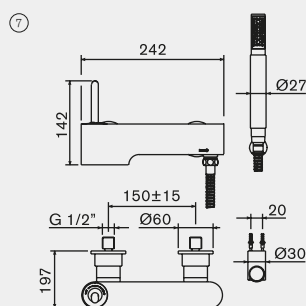
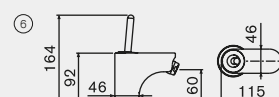
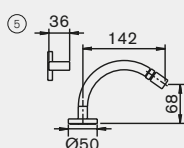
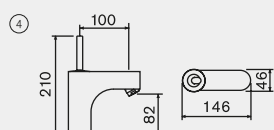
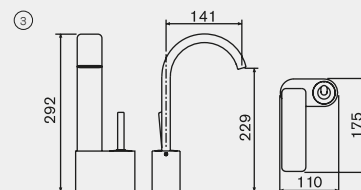
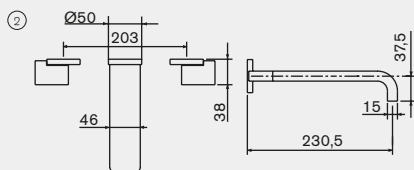
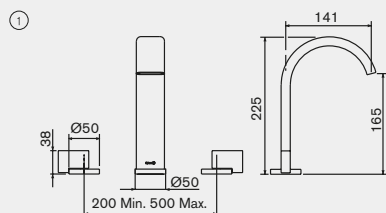
Cozinha  
Kitchen  
Cocina  
Cuisine

Automáticas  
Automatic  
Automáticos  
Automatique

Aplicações Especiais  
Special Applications  
Colectividades  
Applications Spéciales



# Techno M3







CIFIAL



A1

Block

Óptima

Plaza

Lavatórios  
Washbasins  
Lavabos  
Vasques

Just for You

Banheiras\_Bases  
Bathtubs\_Trays  
Bañeras\_Platos<sup>®</sup>Ducha  
Baignoires\_Receveurs

Estruturas  
Structures  
Estructuras  
Supports



Hexa

L Spout

Edwardian

TX300

### M3

TH465

TH251

ST35

ST25

Óptima

Chuveiros  
Showers  
Duchas  
Douches

Acessórios  
Accessories  
Accesorios  
Accessoires

Cozinha  
Kitchen  
Cocina  
Cuisine

Automáticas  
Automatic  
Automáticos  
Automatique

Aplicações Especiais  
Special Applications  
Colectividades  
Applications Spéciales





CIFIAL





# Techno 465



① <sup>pt</sup>monocomando de lavatório  
<sup>en</sup>straight single lever mixer  
<sup>es</sup>monomando de lavabo  
<sup>fr</sup>mélangeur de lavabo



② <sup>pt</sup>monocomando lavatório straight  
<sup>en</sup>straight single lever basin mixer  
<sup>es</sup>monomando de lavabo straight  
<sup>fr</sup>mélangeur lavabo straight



③ <sup>pt</sup>monocomando lavatório alta  
<sup>en</sup>extended body monobloc basin mixer  
<sup>es</sup>monomando lavabo alto  
<sup>fr</sup>mélangeur lavabo réhaussé



④ <sup>pt</sup>monocomando lavatório Techno C3  
<sup>en</sup>Techno C3 washbasin mixer  
<sup>es</sup>monomando lavabo C3  
<sup>fr</sup>mélangeur lavabo Techno C3



⑤ <sup>pt</sup>monocomando embutido lavatório  
<sup>en</sup>wall basin mixer  
<sup>es</sup>monomando empotrado lavabo  
<sup>fr</sup>mélangeur encastré lavabo



⑥ <sup>pt</sup>monocomando de bidé  
<sup>en</sup>single lever bidet mixer  
<sup>es</sup>monomando de bide  
<sup>fr</sup>mélangeur bidet



⑦ <sup>pt</sup>monocomando de bidé straight  
<sup>en</sup>straight single lever bidet mixer  
<sup>es</sup>monomando de bide straight  
<sup>fr</sup>mélangeur bidet straight

<sup>pt</sup>Referências página 208  
Linha completa na Tabela Preços

<sup>en</sup>References page 208  
Complete range in Pricelist

<sup>es</sup>Referencias página 208  
Línea complete en Tarifa Precios

<sup>fr</sup>Références page 208  
Ligne complète dans le Tarif



CIFIAL



A1

Block

Óptima

Plaza

Lavatórios  
Washbasins  
Lavabos  
Vasques

Just for You

Banheiras\_Bases  
Bathtubs\_Trays  
Bañeras\_Platos<sup>®</sup>Ducha  
Baignoires\_Receveurs

Estruturas  
Structures  
Estructuras  
Supports



Hexa

L Spout

Edwardian

TX300

M3

**TH465**

TH251

ST35

ST25

Óptima

Chuveiros  
Showers  
Duchas  
Douches

Acessórios  
Accessories  
Accesorios  
Accessoires

Cozinha  
Kitchen  
Cocina  
Cuisine

Automáticas  
Automatic  
Automáticos  
Automatique

Aplicações Especiais  
Special Applications  
Colectividades  
Applications Spéciales





# Techno 465



- ⑧ <sup>pt</sup>monocomando banho/duche exposto com chuveiro manual  
<sup>en</sup>wall mounted bath/shower mixer with hand shower  
<sup>es</sup>monomando baño con ducha manual  
<sup>fr</sup>mélangeur bain/douche avec douchette à main



- ⑨ <sup>pt</sup>misturadora termostática banho/duche exposto com chuveiro manual  
<sup>en</sup>wall mounted thermostatic bath/shower mixer with hand shower  
<sup>es</sup>batería termostática baño con ducha manual  
<sup>fr</sup>mélangeur thermostatique bain/douche exposé avec douchette à main



- ⑩ <sup>pt</sup>monocomando duche exposto com chuveiro manual  
<sup>en</sup>wall mounted shower mixer with hand shower  
<sup>es</sup>monomando ducha con ducha manual  
<sup>fr</sup>mélangeur douche exposé avec douchette à main



- ⑪ <sup>pt</sup>misturadora termostática duche exposto com chuveiro manual  
<sup>en</sup>wall mounted thermostatic shower mixer with hand shower  
<sup>es</sup>batería termostática ducha con ducha manual  
<sup>fr</sup>mélangeur thermostatique douche exposé avec douchette à main



- ⑫ <sup>pt</sup>monocomando embutido, 1 saída  
<sup>en</sup>concealed mixer, 1 outlet  
<sup>es</sup>monomando empotrado, 1 vía  
<sup>fr</sup>mélangeur encastré, 1 sortie



- ⑬ <sup>pt</sup>monocomando embutido com inversor, 2 saídas  
<sup>en</sup>concealed mixer, 2 outlets  
<sup>es</sup>monomando empotrado con inversor, 2 vías  
<sup>fr</sup>mélangeur encastré avec inverseur, 2 sorties



- ⑭ <sup>pt</sup>termostática embutida com 1 ou 2 saídas: regulador de caudal; controlo de temperatura  
<sup>en</sup>thermostatic shower system 1 or 2 outlets: volume control; temperature control  
<sup>es</sup>termostática empotrar con 1 o 2 vías: regulador de caudal; control de temperatura  
<sup>fr</sup>thermostatique encastrée avec 1 ou 2 sorties: contrôle de volume; contrôle de température



- ⑮ <sup>pt</sup>termostática embutida 3 saídas: inversor; regulador caudal; controlo de temperatura  
<sup>en</sup>thermostatic shower system 3 outlets: diverter; volume control; temperature control  
<sup>es</sup>termostática empotrar 3 vías: inversor; regulador caudal; control de temperatura  
<sup>fr</sup>thermostatique encastrée 3 sorties: inverseur; contrôle de volume; contrôle de température

<sup>PT</sup>Saboneteira em Ipe, madeira de origem brasileira que, pelas suas propriedades, se adequa aos ambientes mais agressivos, sendo uma das madeiras preferidas na construção naval.

**Resistente à água.**

**Não é suscetível ao ataque de fungos e insetos xilófagos.**

**Madeira muito dura com acabamento de durabilidade elevada.**

<sup>EN</sup>Soap dish in Ipe wood from Brazil which, by its properties, suits the most aggressive environments, one of the preferred woods in shipbuilding.

**Water resistant.**

**Not susceptible to fungal attack and wood-destroying insects.**

**Very hard wood finish high durability.**

<sup>ES</sup>Jabonera en IPE madera de origen brasileño que por sus propiedades se adapta a los ambientes más agresivos, siendo una de las maderas preferidas en la construcción naval.

**Resistente al agua.**

**Resistente a los hongos e insectos xilófagos.**

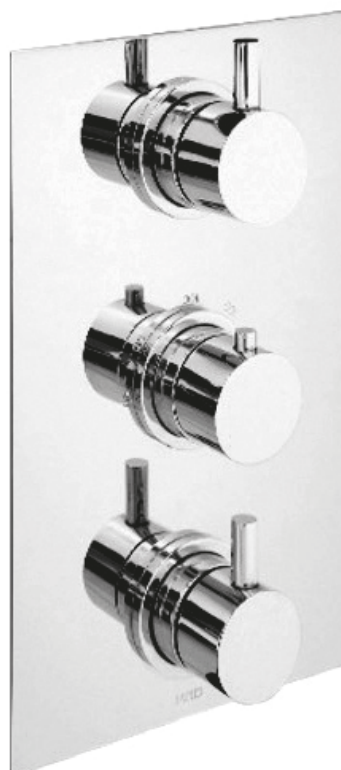
**Madera muy resistente con alta durabilidad.**

<sup>FR</sup>Porte-savon en bois IPE, un bois d'origine brésilienne qui par ses propriétés s'adapte aux ambiances plus agressives, très utilisé dans la construction navale.

**Résistant à l'eau.**

**Résistant aux insectes xylophages et aux maladies du bois.**

**Bois très dur avec finition de grande durabilité.**



A1

Block

Óptima

Plaza

Lavatórios  
Washbasins  
Lavabos  
Vasques

Just for You

Banheiras\_Bases  
Bathtubs\_Trays  
Bañeras\_Platos<sup>de</sup>Ducha  
Baignoires\_Receveurs

Estruturas  
Structures  
Estructuras  
Supports



Hexa

L Spout

Edwardian

TX300

M3

**TH465**

TH251

ST35

ST25

Óptima

Chuveiros  
Showers  
Duchas  
Douches

Acessórios  
Accessories  
Accesorios  
Accessoires

Cozinha  
Kitchen  
Cocina  
Cuisine

Automáticas  
Automatic  
Automáticos  
Automatique

Aplicações Especiais  
Special Applications  
Colectividades  
Applications Spéciales



# Techno 465



- ①⑥ <sup>Pt</sup>conj. chuveiro manual, flexível,  
suporte, Joelho Alim.  
<sup>En</sup>flexi shower kit  
<sup>Es</sup>kit ducha manual, flexible,  
soporte, alimentación  
<sup>Fr</sup>ensemble douchette à main,  
flexible, support, coude



- ①⑦ <sup>Pt</sup>termostática: 2 saídas, chuveiro  
manual  
<sup>En</sup>thermostatic mixer: 2 outlets,  
handshower  
<sup>Es</sup>batería termostática: 2 vías,  
ducha manual  
<sup>Fr</sup>thermostatique: 2 sorties,  
douchette à main



- ①⑧ <sup>Pt</sup>monocomando 3 furos de  
banheira  
<sup>En</sup>3 hole bathtub mixer  
<sup>Es</sup>monocomando 3 orificios  
de bañera  
<sup>Fr</sup>mélangeur 3 trous de  
baignoire

- ①⑨ <sup>Pt</sup>misturadora termostática exposta  
duche, chuveiro manual, chuveiro fixo  
<sup>En</sup>exposed thermostatic shower mixer,  
handshower, fixed showerhead  
<sup>Es</sup>batería termostática expuesta ducha,  
ducha manual, ducha fija  
<sup>Fr</sup>mélangeur thermostatique exposé  
douche, douchette à main, pomme  
douche



- 1/2", 3/4"  
②⑩ <sup>Pt</sup>bica de parede  
<sup>En</sup>wall mounted bath spout  
<sup>Es</sup>caño de pared  
<sup>Fr</sup>bec mural



- TH500  
②⑪ <sup>Pt</sup>bica de parede  
<sup>En</sup>wall mounted bath spout  
<sup>Es</sup>caño de pared  
<sup>Fr</sup>bec mural



- 1/2", 3/4"  
②② <sup>Pt</sup>passador de serviço  
<sup>En</sup>stop valve  
<sup>Es</sup>llave de paso  
<sup>Fr</sup>robinet d'arrêt



- ②③ <sup>Pt</sup>misturadora banheira ao chão c/ chuveiro manual  
<sup>En</sup>mounting floor 2 hole bath mixer w/ hand shower  
<sup>Es</sup>batería de bañera a suelo con ducha manual  
<sup>Fr</sup>mélangeur baignoire sur 2 pieds, douchette à main



- ②④ <sup>Pt</sup>monocomando banheira ao chão  
<sup>En</sup>floor mounted bath mixer  
<sup>Es</sup>monomando de bañera al suelo  
<sup>Fr</sup>mélangeur baignoire sur pied



- ②⑤ <sup>Pt</sup>monocomando banheira ao chão c/ chuveiro manual  
<sup>En</sup>floor mounted bath mixer w/ handshower  
<sup>Es</sup>monomando de bañera al suelo c/ ducha manua  
<sup>Fr</sup>mélangeur baignoire sur pied a/ douchette à main



CIFIAL



A1

Block

Óptima

Plaza

Lavatórios  
Washbasins  
Lavabos  
Vasques

Just for You

Banheiras\_Bases  
Bathtubs\_Trays  
Bañeras\_Platos<sup>de</sup>Ducha  
Baignoires\_Receveurs

Estruturas  
Structures  
Estructuras  
Supports



Hexa

L Spout

Edwardian

TX300

M3

**TH465**

TH251

ST35

ST25

Óptima

Chuveiros  
Showers  
Duchas  
Douches

Acessórios  
Accessories  
Accesorios  
Accessoires

Cozinha  
Kitchen  
Cocina  
Cuisine

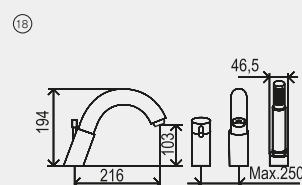
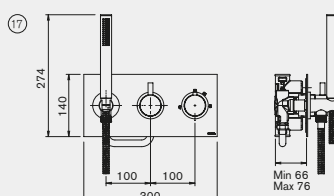
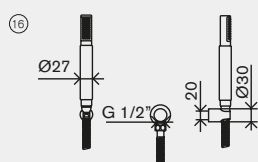
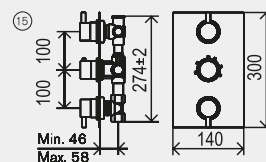
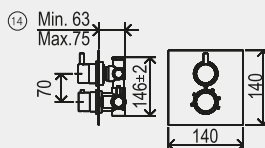
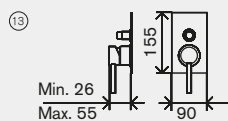
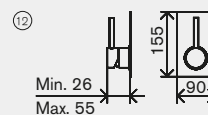
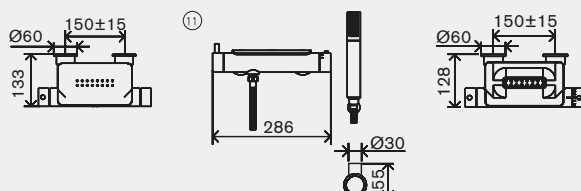
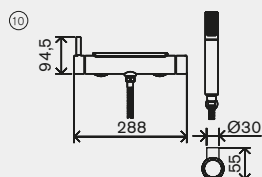
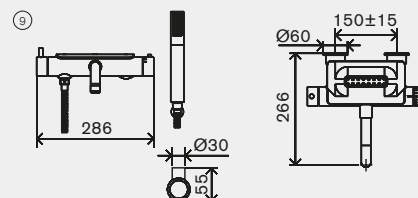
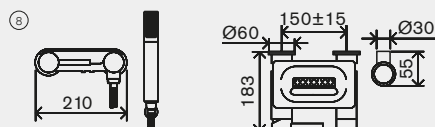
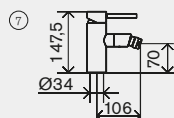
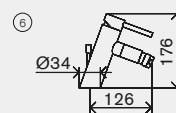
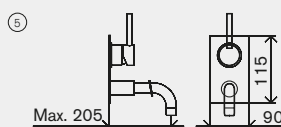
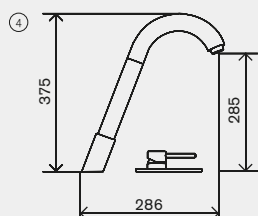
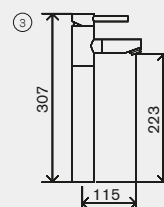
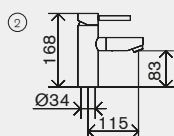
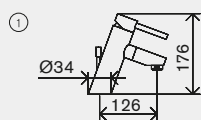
Automáticas  
Automatic  
Automáticos  
Automatique

Aplicações Especiais  
Special Applications  
Colectividades  
Applications Spéciales





# Techno 465





CIFIAL



A1

Block

Óptima

Plaza

Lavatórios

Washbasins

Lavabos

Vasques

Just for You

Banheiras\_Bases

Bathtubs\_Trays

Bañeras\_Platos<sup>®</sup>Ducha

Baignoires\_Receveurs

Estruturas

Structures

Estructuras

Supports



Hexa

L Spout

Edwardian

TX300

M3

**TH465**

TH251

ST35

ST25

Óptima

Chuveiros

Showers

Duchas

Douches

Acessórios

Accessories

Accesorios

Accessoires

Cozinha

Kitchen

Cocina

Cuisine

Automáticas

Automatic

Automáticos

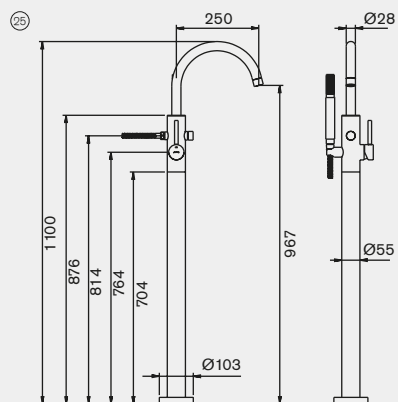
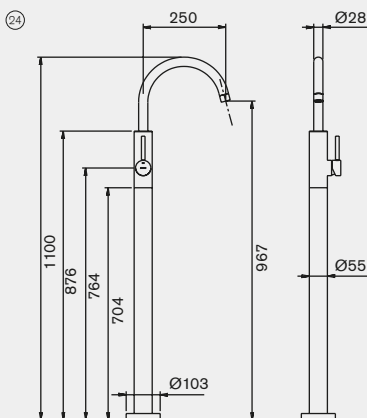
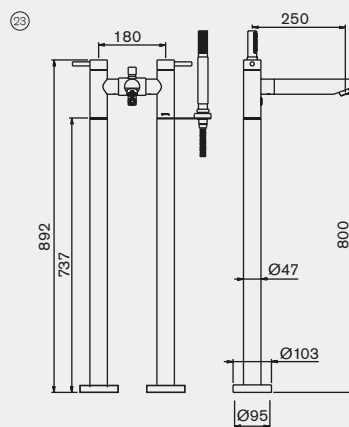
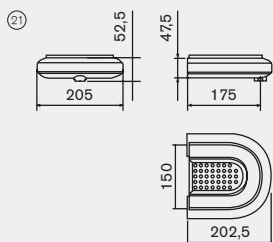
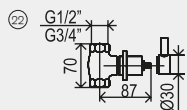
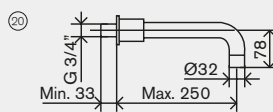
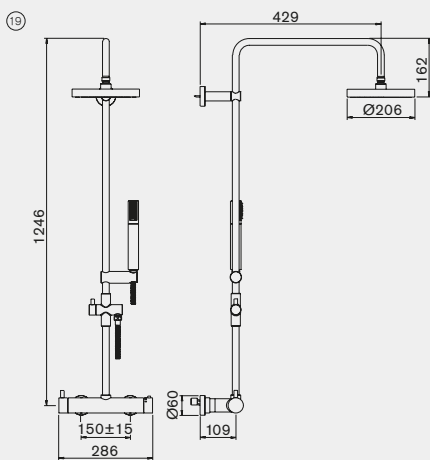
Automatique

Aplicações Especiais

Special Applications

Colectividades

Applications Spéciales



© Techno 251



CIFIAL







# Techno 251



① <sup>pt</sup>monocomando de lavatório alto  
<sup>en</sup>extended body single lever basin mixer  
<sup>es</sup>monomando lavabo caño alto  
<sup>fr</sup>mélangeur de lavabo réhaussé



② <sup>pt</sup>monocomando de lavatório  
<sup>en</sup>single lever basin mixer  
<sup>es</sup>monomando de lavabo  
<sup>fr</sup>mélangeur de lavabo



③ <sup>pt</sup>monocomando de lavatório embutido  
<sup>en</sup>wall basin mixer  
<sup>es</sup>monomando de lavabo empotrado  
<sup>fr</sup>mélangeur de lavabo encastré



④ <sup>pt</sup>monocomando de bidé  
<sup>en</sup>single lever bidet mixer  
<sup>es</sup>monomando de bide  
<sup>fr</sup>mélangeur de bidet



⑤ <sup>pt</sup>misturadora termostática: 2 saídas  
<sup>en</sup>thermostatic mixer: 2 outlets  
<sup>es</sup>batería termostática: 2 vías  
<sup>fr</sup>mélangeur thermostatique: 2 sorties



⑥ <sup>pt</sup>misturadora termostática, chuveiro manual  
<sup>en</sup>thermostatic mixer, hand shower  
<sup>es</sup>batería termostática, ducha manual  
<sup>fr</sup>mélangeur thermostatique, douchette à main



⑦ <sup>pt</sup>monocomando de banheira, com chuveiro manual, 4 furos  
<sup>en</sup>single lever bathtub with hand shower, 4 holes  
<sup>es</sup>monomando de bañera con ducha manual, 4 orificios  
<sup>fr</sup>mélangeur de baignoire avec douchette à main, 4 trous



⑧ <sup>pt</sup>misturadora termostática: 1, 2 ou 3 saídas  
<sup>en</sup>thermostatic mixer: 1, 2 or 3 outlets  
<sup>es</sup>batería termostática: 1, 2 o 3 vías  
<sup>fr</sup>mélangeur thermostatique: 1, 2 ou 3 sorties



⑨ <sup>pt</sup>monocomando embutido, 1 saída  
<sup>en</sup>concealed shower valve, 1 outlet  
<sup>es</sup>monomando empotrado, 1 vía  
<sup>fr</sup>mélangeur encastré, 1 sortie



⑩ <sup>pt</sup>monocomando embutido, inversor, 2 saídas  
<sup>en</sup>concealed shower valve, diverter, 2 outlets  
<sup>es</sup>monomando empotrado, inversor, 2 vías  
<sup>fr</sup>mélangeur encastré, inverseur, 2 sorties



1/2", 3/4"  
⑪ <sup>pt</sup>passador de serviço  
<sup>en</sup>stop valve  
<sup>es</sup>llave de paso  
<sup>fr</sup>robinet d'arrêt

<sup>pt</sup>Referências página 209  
Linha completa na Tabela Preços

<sup>en</sup>References page 209  
Complete range in Pricelist

<sup>es</sup>Referencias página 209  
Línea completa en Tarifa Precios

<sup>fr</sup>Références page 209  
Ligne complète dans le Tarif



CIFIAL



A1

Block

Óptima

Plaza

Lavatórios

Washbasins

Lavabos

Vasques

Just for You

Banheiras\_Bases

Bathtubs\_Trays

Bañeras\_Platos<sup>®</sup>Ducha

Baignoires\_Receveurs

Estruturas

Structures

Estructuras

Supports



Hexa

L Spout

Edwardian

TX300

M3

TH465

**TH251**

ST35

ST25

Óptima

Chuveiros

Showers

Duchas

Douches

Acessórios

Accessories

Accesorios

Accessoires

Cozinha

Kitchen

Cocina

Cuisine

Automáticas

Automatic

Automáticos

Automatique

Aplicações Especiais

Special Applications

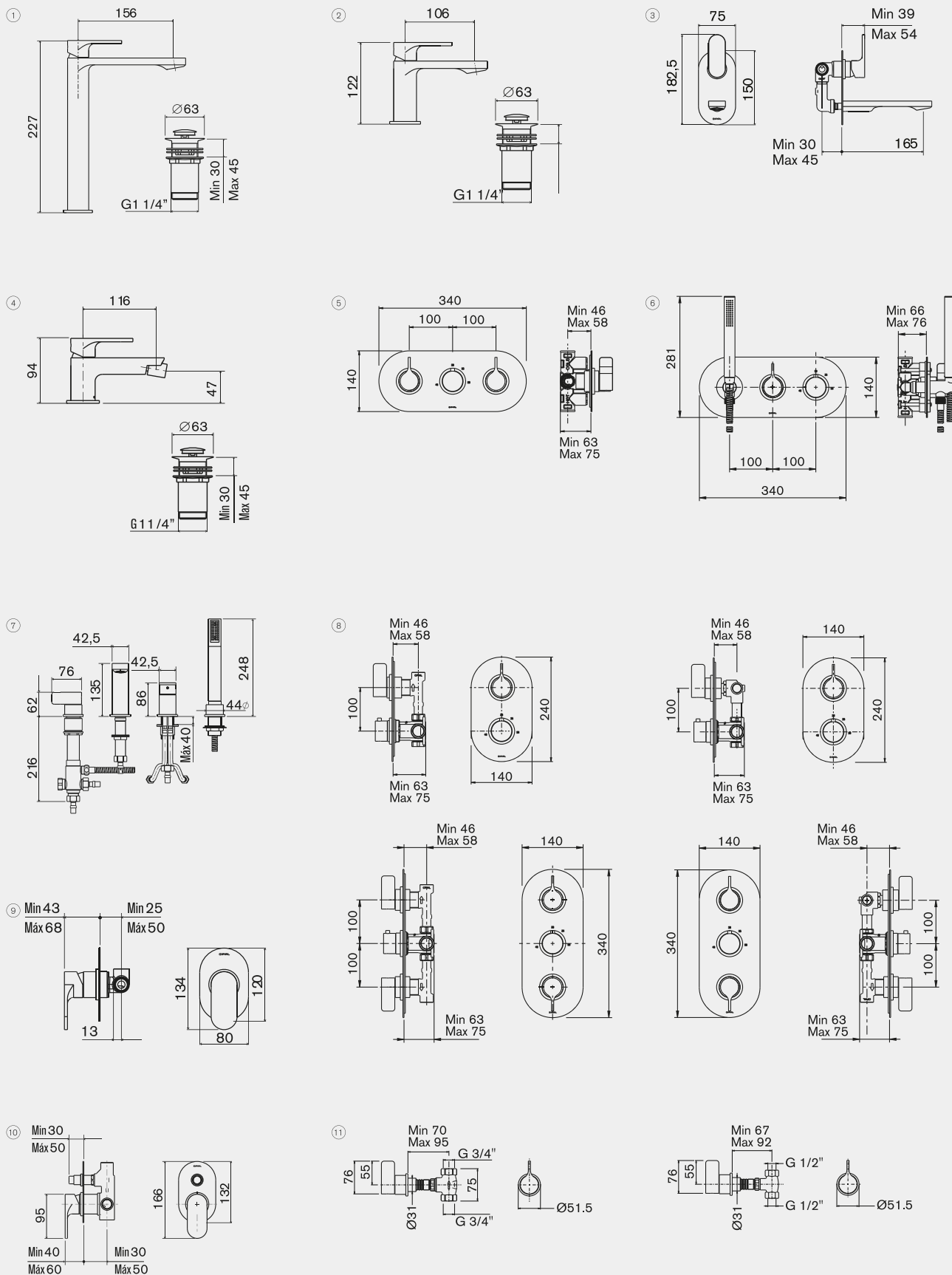
Colectividades

Applications Spéciales





# Techno 251





CIFIAL



A1

Block

Ótima

Plaza

Lavatórios

Washbasins

Lavabos

Vasques

Just for You

Banheiras\_Bases

Bathtubs\_Trays

Bañeras\_Platos<sup>de</sup>Ducha

Baignoires\_Receveurs

Estruturas

Structures

Estructuras

Supports



Hexa

L Spout

Edwardian

TX300

M3

TH465

**TH251**

ST35

ST25

Ótima

Chuveiros

Showers

Duchas

Douches

Acessórios

Accessories

Accesorios

Accessoires

Cozinha

Kitchen

Cocina

Cuisine

Automáticas

Automatic

Automáticos

Automatique

Aplicações Especiais

Special Applications

Colectividades

Applications Spéciales



© ST35



CIFIAL





# ST35



- ① <sup>pt</sup>monocomando de lavatório  
<sup>en</sup>single lever basin mixer  
<sup>es</sup>monomando de lavabo  
<sup>fr</sup>mélangeur de lavabo



- 35 mini  
② <sup>pt</sup>monocomando de lavatório  
<sup>en</sup>single lever basin mixer  
<sup>es</sup>monomando de lavabo  
<sup>fr</sup>mélangeur de lavabo



- ③ <sup>pt</sup>monocomando de lavatório alongada  
<sup>en</sup>extended body single lever basin mixer  
<sup>es</sup>monomando de lavabo caño alto  
<sup>fr</sup>mélangeur de lavabo réhaussé



- ④ <sup>pt</sup>monocomando de bidé  
<sup>en</sup>single lever bidet mixer  
<sup>es</sup>monomando de bide  
<sup>fr</sup>mélangeur de bidet



- 35 mini  
⑤ <sup>pt</sup>monocomando de bidé  
<sup>en</sup>single lever bidet mixer  
<sup>es</sup>monomando de bide  
<sup>fr</sup>mélangeur de bidet



- ⑥ <sup>pt</sup>monocomando duche com chuveiro  
<sup>en</sup>wall mounted shower mixer with hand shower  
<sup>es</sup>monomando de ducha  
<sup>fr</sup>mélangeur de douche avec douchette à main



- ⑦ <sup>pt</sup>monocomando banho/duche com chuveiro manual  
<sup>en</sup>wall mounted bath/shower mixer with hand shower  
<sup>es</sup>monomando baño/ducha manual  
<sup>fr</sup>mélangeur de bain/douche exposé avec douchette à main



- 1250/1400mm  
⑧ <sup>pt</sup>monocomando de duche exposto - chuveiro fixo e manual  
<sup>en</sup>exposed wall mounted shower mixer, fixed and handshower  
<sup>es</sup>monomando de ducha - ducha fija y manual  
<sup>fr</sup>mélangeur de douche exposé - douchette fixe et à main



- ⑨ <sup>pt</sup>monocomando 3 furos de banheira com chuveiro manual  
<sup>en</sup>single lever 3 hole bath mixer with hand shower  
<sup>es</sup>monomando de bañera con caño y ducha manual  
<sup>fr</sup>mélangeur 3 trous de baignoire avec douchette à main



- ⑩ <sup>pt</sup>termostática embutida - 1 ou 2 saídas  
<sup>en</sup>concealed thermostatic - 1 or 2 outlets  
<sup>es</sup>termostática empotrar - 1 o 2 salidas  
<sup>fr</sup>thermostatique encastrée - 1 ou 2 sorties



- ⑪ <sup>pt</sup>monocomando embutido, 1 ou 2 saídas sem/com inversor  
<sup>en</sup>concealed mixer, 1 or 2 outlets without/with diverter  
<sup>es</sup>monomando empotrar, 1 o 2 salidas, sin/con inversor  
<sup>fr</sup>mitigeur encastré, 1 ou 2 sorties, sans/avec inverseur



- 1/2", 3/4"  
⑫ <sup>pt</sup>passador de serviço  
<sup>en</sup>stop valve  
<sup>es</sup>llave de paso  
<sup>fr</sup>robinet d'arrêt



A1

Block

Óptima

Plaza

Lavatórios  
Washbasins  
Lavabos  
Vasques

Just for You

Banheiras\_Bases  
Bathtubs\_Trays  
Bañeras\_Platos<sup>du</sup>Ducha  
Baignoires\_Receveurs

Estruturas  
Structures  
Estructuras  
Supports



Hexa

L Spout

Edwardian

TX300

M3

TH465

TH251

**ST35**

ST25

Óptima

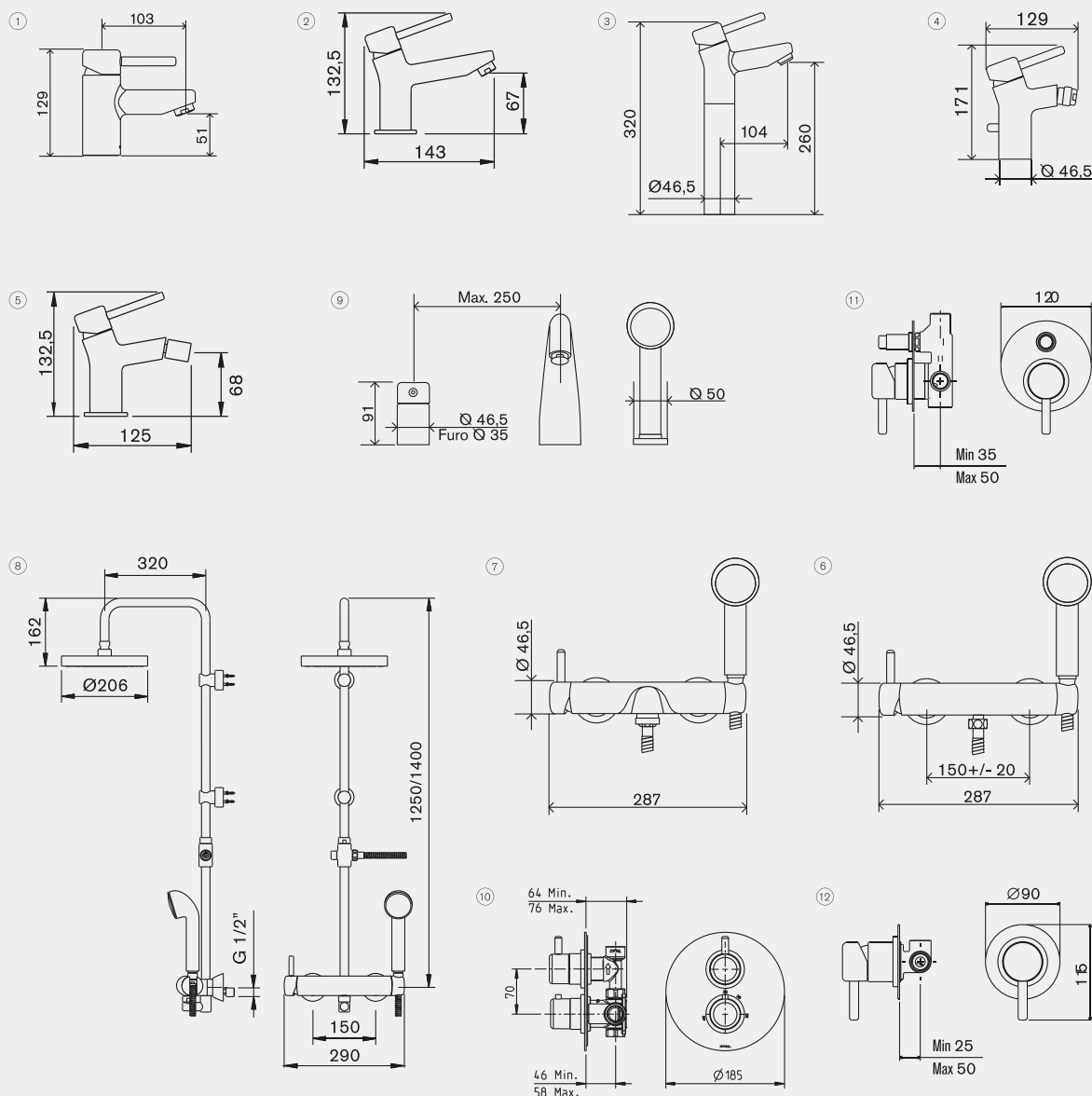
Chuveiros  
Showers  
Duchas  
Douches

Acessórios  
Accessories  
Accesorios  
Accessoires

Cozinha  
Kitchen  
Cocina  
Cuisine

Automáticas  
Automatic  
Automáticos  
Automatique

Aplicações Especiais  
Special Applications  
Colectividades  
Applications Spéciales





© ST25



CIFIAL





# ST25



① <sup>pt</sup>monocomando de lavatório  
<sup>en</sup>single lever basin mixer  
<sup>es</sup>monomando de lavabo  
<sup>fr</sup>mélangeur de lavabo



② <sup>pt</sup>monocomando de lavatório de parede  
<sup>en</sup>wall basin mixer  
<sup>es</sup>monomando de lavabo a pared  
<sup>fr</sup>robinet de lavabo de mur



③ <sup>pt</sup>monocomando de lavatório alongada  
<sup>en</sup>extended body single lever basin mixer  
<sup>es</sup>monomando de lavabo caño alto  
<sup>fr</sup>mélangeur de lavabo réhaussé



④ <sup>pt</sup>monocomando de lavatório embutido horizontal  
<sup>en</sup>horizontal concealed wall basin mixer  
<sup>es</sup>monomando de lavabo empotrar horizontal  
<sup>fr</sup>mélangeur de lavabo encastré horizontal



⑤ <sup>pt</sup>monocomando de lavatório embutido vertical  
<sup>en</sup>vertical concealed wall basin mixer  
<sup>es</sup>monomando de lavabo empotrar vertical  
<sup>fr</sup>mélangeur de lavabo encastré verticale



⑥ <sup>pt</sup>monocomando de bidé  
<sup>en</sup>single lever bidet mixer  
<sup>es</sup>monomando de bide  
<sup>fr</sup>mélangeur de bidet

<sup>pt</sup>Referências página 209  
Linha completa na Tabela Preços

<sup>en</sup>References page 209  
Complete range in Pricelist

<sup>es</sup>Referencias página 209  
Línea complete en Tarifa Precios

<sup>fr</sup>Références page 209  
Ligne complète dans le Tarif



CIFIAL



A1

Block

Óptima

Plaza

Lavatórios  
Washbasins  
Lavabos  
Vasques

Just for You

Banheiras\_Bases  
Bathtubs\_Trays  
Bañeras\_Platos<sup>de</sup>Ducha  
Baignoires\_Receveurs

Estruturas  
Structures  
Estructuras  
Supports



Hexa

L Spout

Edwardian

TX300

M3

TH465

TH251

ST35

**ST25**

Óptima

Chuveiros  
Showers  
Duchas  
Douches

Acessórios  
Accessories  
Accesorios  
Accessoires

Cozinha  
Kitchen  
Cocina  
Cuisine

Automáticas  
Automatic  
Automáticos  
Automatique

Aplicações Especiais  
Special Applications  
Colectividades  
Applications Spéciales





# ST25



- ⑦ <sup>pt</sup>monocomando de banho/duche com chuveiro manual  
<sup>en</sup>wall mounted bath/shower mixer with hand shower  
<sup>es</sup>monomando de baño/ducha con ducha manual  
<sup>fr</sup>mélangeur de bain/douche avec douchette à main



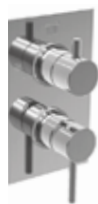
- ⑧ <sup>pt</sup>monocomando de duche com chuveiro manual  
<sup>en</sup>wall mounted shower mixer with hand shower  
<sup>es</sup>monomando de ducha con ducha manual  
<sup>fr</sup>mélangeur de douche avec douchette à main



- ⑨ <sup>pt</sup>monocomando de duche exposto, 2 saídas - chuveiro fixo e manual  
<sup>en</sup>wall mounted shower mixer, 2 outlets - showerhead and hand shower  
<sup>es</sup>monomando de ducha 2 salidas - ducha fija y manual  
<sup>fr</sup>mélangeur de douche exposé, 2 sorties - douchette fixe et à main



- ⑩ <sup>pt</sup>monocomando embutido, 1 ou 2 saídas  
<sup>en</sup>concealed mixer, 1 or 2 outlets  
<sup>es</sup>monomando empotrar, 1 o 2 salidas  
<sup>fr</sup>mélangeur encastré, 1 ou 2 sorties



- ⑪ <sup>pt</sup>monocomando embutido, 3 saídas  
<sup>en</sup>concealed mixer, 3 outlets  
<sup>es</sup>monomando empotrar, 3 salidas  
<sup>fr</sup>mélangeur encastré, 3 sorties



- Shataff  
⑫ <sup>pt</sup>conjunto de duche higiénico  
<sup>en</sup>hygienic shower set  
<sup>es</sup>conjunto de ducha higienica  
<sup>fr</sup>douchette hygiénique

<sup>pt</sup>Referências página 209  
Linha completa na Tabela Preços

<sup>en</sup>References page 209  
Complete range in Pricelist

<sup>es</sup>Referencias página 209  
Línea completa en Tarifa Precios

<sup>fr</sup>Références page 209  
Ligne complète dans le Tarif



CIFIAL



A1

Block

Óptima

Plaza

Lavatórios  
Washbasins  
Lavabos  
Vasques

Just for You

Banheiras\_Bases  
Bathtubs\_Trays  
Bañeras\_Platos<sup>®</sup>Ducha  
Baignoires\_Receveurs

Estruturas  
Structures  
Estructuras  
Supports



Hexa

L Spout

Edwardian

TX300

M3

TH465

TH251

ST35

**ST25**

Óptima

Chuveiros  
Showers  
Duchas  
Douches

Acessórios  
Accessories  
Accesorios  
Accessoires

Cozinha  
Kitchen  
Cocina  
Cuisine

Automáticas  
Automatic  
Automáticos  
Automatique

Aplicações Especiais  
Special Applications  
Colectividades  
Applications Spéciales





A1

Block

Óptima

Plaza

Lavatórios  
Washbasins  
Lavabos  
Vasques

Just for You

Banheiras\_Bases  
Bathtubs\_Trays  
Bañeras\_Platos<sup>de</sup>Ducha  
Baignoires\_Receveurs

Estruturas  
Structures  
Estructuras  
Supports



Hexa

L Spout

Edwardian

TX300

M3

TH465

TH251

ST35

**ST25**

Óptima

Chuveiros  
Showers  
Duchas  
Douches

Acessórios  
Accessories  
Accesorios  
Accessoires

Cozinha  
Kitchen  
Cocina  
Cuisine

Automáticas  
Automatic  
Automáticos  
Automatique

Aplicações Especiais  
Special Applications  
Colectividades  
Applications Spéciales







CIFIAL





① <sup>pt</sup>monocomando de lavatório  
<sup>en</sup>single lever basin mixer  
<sup>es</sup>monomando de lavabo  
<sup>fr</sup>mélangeur de lavabo



② <sup>pt</sup>monocomando de bidé  
<sup>en</sup>single lever bidet mixer  
<sup>es</sup>monomando de bide  
<sup>fr</sup>mélangeur de bidet



③ <sup>pt</sup>monocomando de duche com chuveiro manual  
<sup>en</sup>wall mounted shower mixer with hand shower  
<sup>es</sup>monomando de ducha con ducha manual  
<sup>fr</sup>mélangeur de douche avec douchette à main



④ <sup>pt</sup>monocomando de duche exposto com chuveiro manual  
<sup>en</sup>2 hole wall mounted shower mixer with hand shower  
<sup>es</sup>monomando baño / ducha  
<sup>fr</sup>mélangeur de douche exposé avec douchette



⑤ <sup>pt</sup>monocomando embutido, 2 saídas com inversor  
<sup>en</sup>concealed mixer, 2 outlets with diverter  
<sup>es</sup>monomando empotrar, 2 salidas con inversor  
<sup>fr</sup>mélangeurencasté, 2 sorties avec inverseur



⑥ <sup>pt</sup>monocomando embutido, 1 saída  
<sup>en</sup>concealed mixer, 1 outlets  
<sup>es</sup>monomando empotrar, 1 salida  
<sup>fr</sup>mélangeur encastré, 1 sortie



⑦ <sup>pt</sup>monocomando duche exposto, 2 saídas com chuveiro fixo e manual  
<sup>en</sup>wall mounted shower mixer, 2 outlets with fixed shower and hand shower  
<sup>es</sup>monomando ducha, 2 salidas con ducha fija y manual  
<sup>fr</sup>mélangeur douche exposé, 2 sorties avec douchette fixe et à main



CIFIAL



A1

Block

Óptima

Plaza

Lavatórios  
Washbasins  
Lavabos  
Vasques

Just for You

Banheiras\_Bases  
Bathtubs\_Trays  
Bañeras\_Platos<sup>®</sup>Ducha  
Baignoires\_Receveurs

Estruturas  
Structures  
Estructuras  
Supports



Hexa

L Spout

Edwardian

TX300

M3

TH465

TH251

ST35

ST25

### Óptima

Chuveiros  
Showers  
Duchas  
Douches

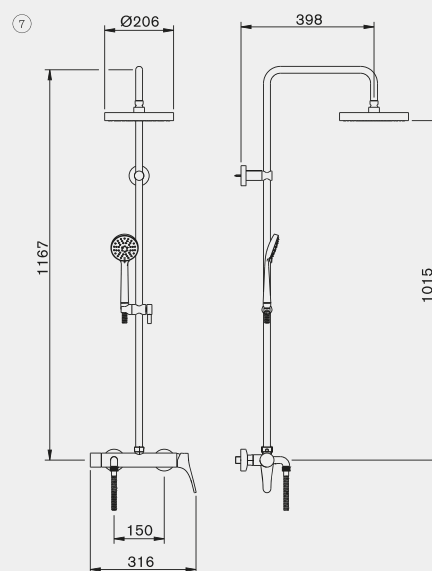
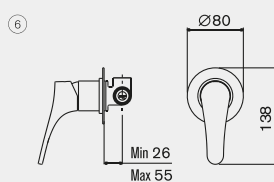
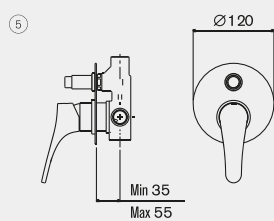
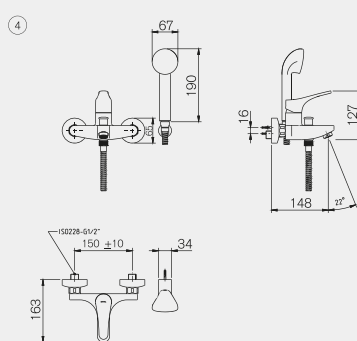
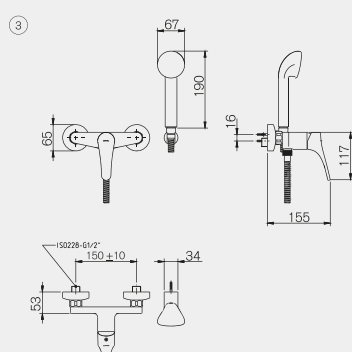
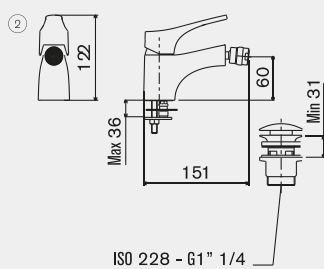
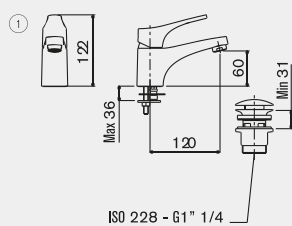
Acessórios  
Accessories  
Accesorios  
Accessoires

Cozinha  
Kitchen  
Cocina  
Cuisine

Automáticas  
Automatic  
Automáticos  
Automatique

Aplicações Especiais  
Special Applications  
Colectividades  
Applications Spéciales







CIFIAL



A1

Block

Óptima

Plaza

Lavatórios

Washbasins

Lavabos

Vasques

Just for You

Banheiras\_Bases

Bathtubs\_Trays

Bañeras\_Platos<sup>de</sup>Ducha

Baignoires\_Receveurs

Estruturas

Structures

Estructuras

Supports



Hexa

L Spout

Edwardian

TX300

M3

TH465

TH251

ST35

ST25

### Óptima

Chuveiros

Showers

Duchas

Douches

Acessórios

Accessories

Accesorios

Accessoires

Cozinha

Kitchen

Cocina

Cuisine

Automáticas

Automatic

Automáticos

Automatique

Aplicações Especiais

Special Applications

Colectividades

Applications Spéciales



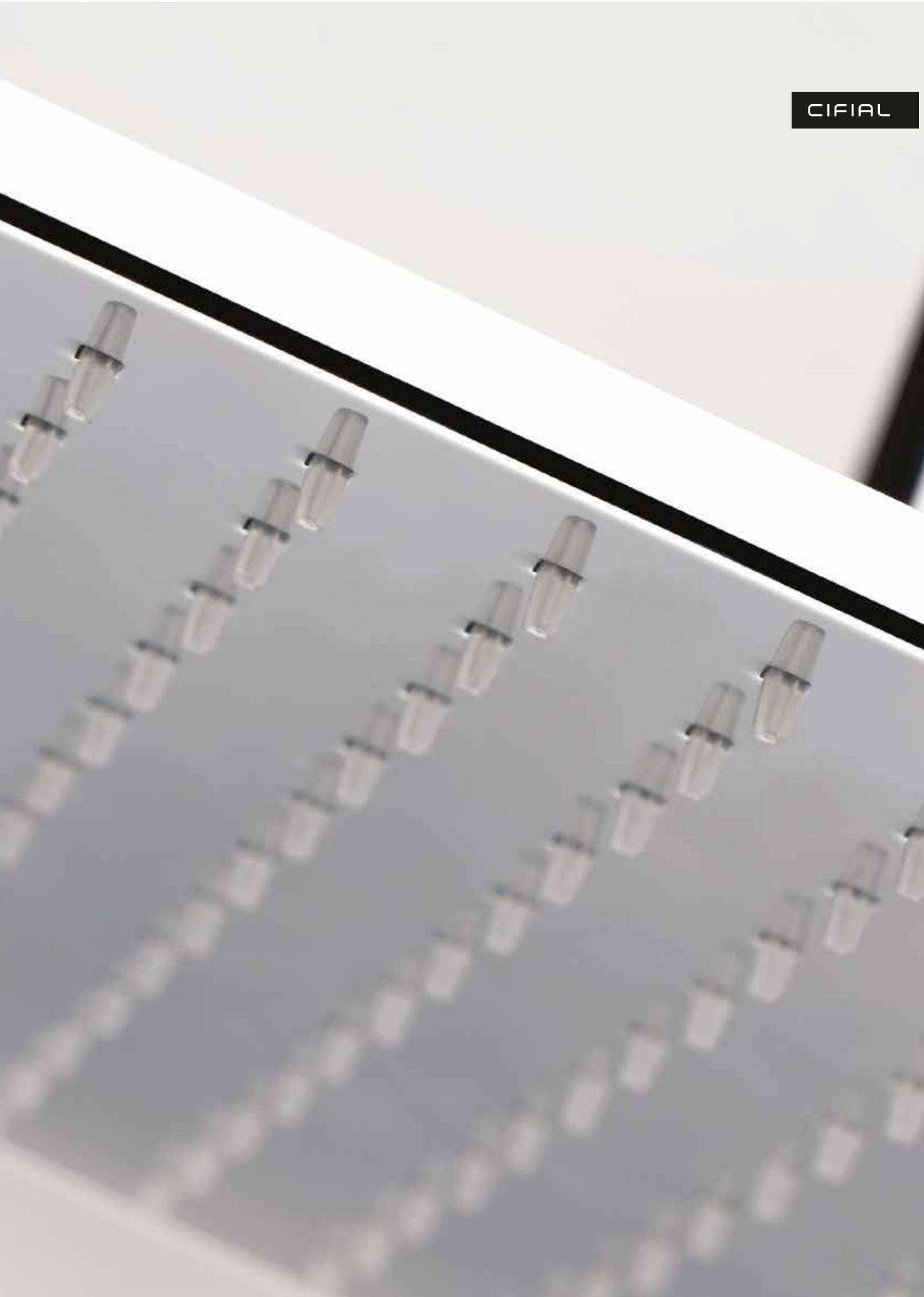
**Chuveiros**

**Showers**

**Duchas**

**Douches**









**Chuveiros** Cromoterapia

**Showers** Chromotherapy

**Duchas** Cromoterapia

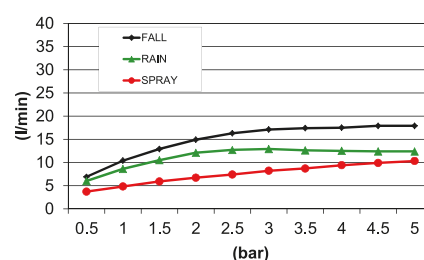
**Douches** Chromothérapie



chuva . rain . lluvia . pluie (15 l/m)  
cascata . fall . cascada . cascade (15 l/m)  
spray (10 l/m)

50cm X 50cm

- ① <sup>pt</sup>chuveiro fixo quadrado de embutir com 3 entradas e 3 saídas: chuva, cascata e spray  
<sup>en</sup>concealed square fixed shower head with 3 inlets and 3 outlets: rain, fall and spray  
<sup>es</sup>ducha fija cuadrada de empotrar con 3 entradas y 3 salidas: lluvia cascada y spray  
<sup>fr</sup>douche de plafond carré encastré avec 3 entrées et 3 sorties: pluie, cascade et spray

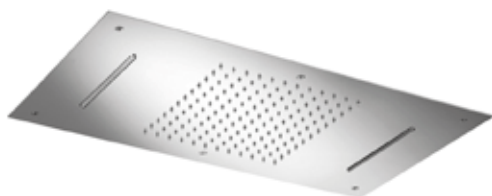


<sup>pt</sup>Pressão de água necessária: 3 bar

<sup>en</sup>Required bar pressure: 3 bar

<sup>es</sup>Presión de agua necesaria: 3 bar

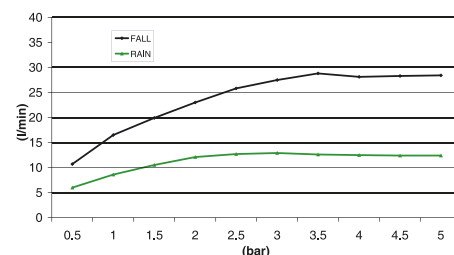
<sup>fr</sup>Pression d'eau requise: 3 bar



chuva . rain . lluvia . pluie (15 l/m)  
cascata . fall . cascada . cascade (15 l/m)

38cm X 70cm

- ② <sup>pt</sup>chuveiro fixo retangular de embutir com 2 entradas e 2 saídas: dupla cascata e chuva  
<sup>en</sup>concealed rectangular fixed shower head with 2 inlets and 2 outlets: dual fall and rain  
<sup>es</sup>ducha fija rectangular de empotrar con 2 entradas y 2 salidas: lluvia cascada y lluvia  
<sup>fr</sup>douche de plafond rectangulaire encastré avec 2 entrées et 2 sorties: double cascade et pluie



<sup>pt</sup>Pressão de água necessária: 3 bar

<sup>en</sup>Required bar pressure: 3 bar

<sup>es</sup>Presión de agua necesaria: 3 bar

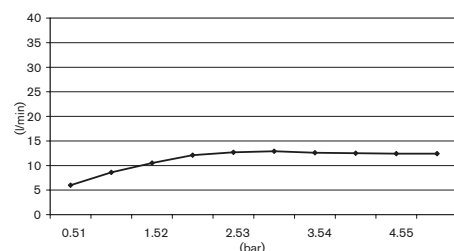
<sup>fr</sup>Pression d'eau requise: 3 bar



chuva . rain . lluvia . pluie (15 l/m)

38cm X 38cm

- ③ <sup>pt</sup>chuveiro fixo quadrado de embutir  
<sup>en</sup>concealed square fixed shower head  
<sup>es</sup>ducha fija cuadrada de empotrar  
<sup>fr</sup>douche de plafond carré encastré



<sup>pt</sup>Pressão de água necessária: 3 bar

<sup>en</sup>Required bar pressure: 3 bar

<sup>es</sup>Presión de agua necesaria: 3 bar

<sup>fr</sup>Pression d'eau requise: 3 bar

Cores da Luz - Light Colours - Colores de Luz - Couleurs des leds

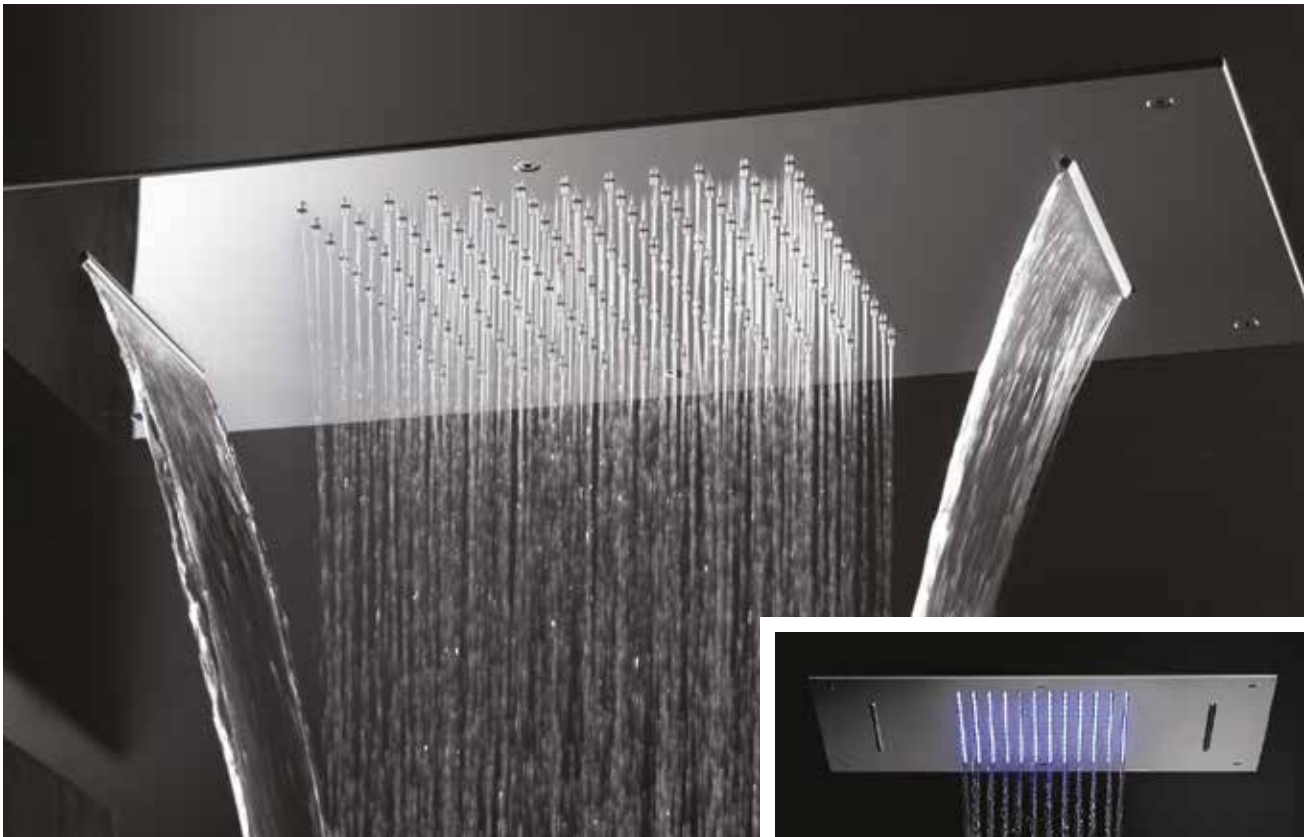


<sup>pt</sup>Referências página 209  
Linha completa na Tabela Preços

<sup>en</sup>References page 209  
Complete range in Pricelist

<sup>es</sup>Referencias página 209  
Línea complete en Tarifa Precios

<sup>fr</sup>Références page 209  
Ligne complète dans le Tarif



CIFIAL



A1

Block

Óptima

Plaza

Lavatórios

Washbasins

Lavabos

Vasques

Just for You

Banheiras\_Bases

Bathtubs\_Trays

Bañeras\_Platos<sup>es</sup>Ducha

Baignoires\_Receveurs

Estruturas

Structures

Estructuras

Supports



Hexa

L Spout

Edwardian

TX300

M3

TH465

TH251

ST35

ST25

Óptima

**Chuveiros**

**Showers**

**Duchas**

**Douches**

Acessórios

Accessories

Accesorios

Accessoires

Cozinha

Kitchen

Cocina

Cuisine

Automáticas

Automatic

Automáticos

Automatique

Aplicações Especiais

Special Applications

Colectividades

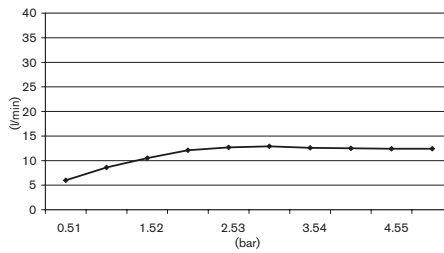
Applications Spéciales



chuva . rain . lluvia . pluie (15 l/m)

38cm X 38cm

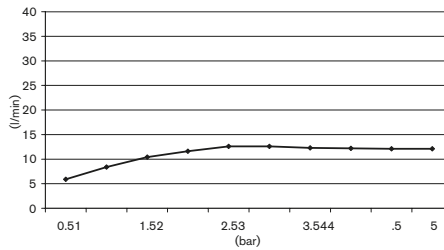
- ④ <sup>pt</sup>chuveiro fixo quadrado de embutir  
<sup>en</sup>concealed square fixed shower head  
<sup>es</sup>ducha fija cuadrada de empotrar  
<sup>fr</sup>douche de plafond carré encastré



chuva . rain . lluvia . pluie (15 l/m)

50cm X 50cm

- ⑤ <sup>pt</sup>chuveiro fixo quadrado de embutir  
<sup>en</sup>concealed square fixed shower head  
<sup>es</sup>ducha fija cuadrada de empotrar  
<sup>fr</sup>douche de plafond carré encastré





# Chuveiros

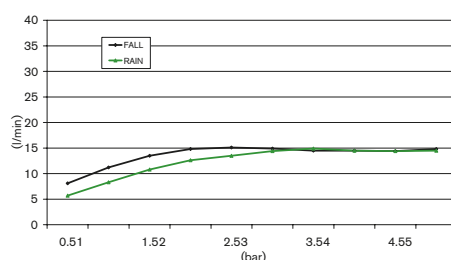
## Showers

## Duchas

## Douches



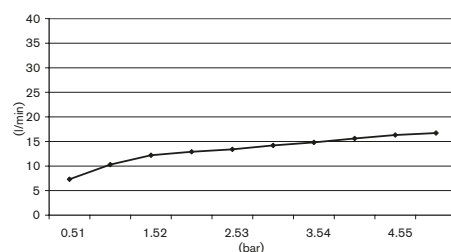
chuva . rain . lluvia . pluie (15 l/m)  
cascata . fall . cascada . cascade (15 l/m)



- ⑥ <sup>pt</sup>chuveiro de parede, aço inox com 2 entradas e 2 saídas: cascata e chuva  
<sup>en</sup>shower head, stainless steel with 2 inlets and 2 outlets: fall and rain  
<sup>es</sup>ducha de pared, Acero inox con 2 entradas y 2 salidas: cascada y lluvia  
<sup>fr</sup>pomme de douche mural, acier inox avec 2 entrées et 2 sorties: cascade e pluie



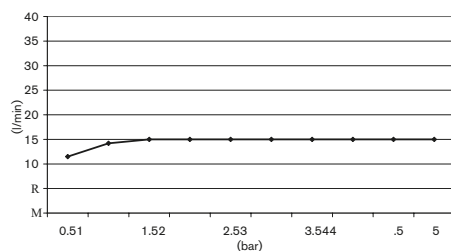
chuva . rain . lluvia . pluie (15 l/m)



- ⑦ <sup>pt</sup>chuveiro rectangular de parede, aço inox  
<sup>en</sup>rectangular shower, stainless steel  
<sup>es</sup>ducha rectangular de pared, acero inox  
<sup>fr</sup>pomme de douche rectangulaire mural, acier inox



cascata . fall . cascada . cascade (15 l/m)



- ⑧ <sup>pt</sup>bica de cascata  
<sup>en</sup>waterfall spout  
<sup>es</sup>caño cascada  
<sup>fr</sup>bec cascade

<sup>pt</sup>Referências página 209  
Linha completa na Tabela Preços

<sup>en</sup>References page 209  
Complete range in Pricelist

<sup>es</sup>Referencias página 209  
Línea complete en Tarifa Precios

<sup>fr</sup>Références page 209  
Ligne complète dans le Tarif



CIFIAL



A1

Block

Óptima

Plaza

Lavatórios  
Washbasins  
Lavabos  
Vasques

Just for You

Banheiras\_Bases  
Bathtubs\_Trays  
Bañeras\_Platos<sup>pt</sup>Ducha  
Baignoires\_Receveurs

Estruturas  
Structures  
Estructuras  
Supports



Hexa

L Spout

Edwardian

TX300

M3

TH465

TH251

ST35

ST25

Óptima

**Chuveiros  
Showers  
Duchas  
Douches**

Acessórios  
Accessories  
Accesorios  
Accessoires

Cozinha  
Kitchen  
Cocina  
Cuisine

Automáticas  
Automatic  
Automáticos  
Automatique

Aplicações Especiais  
Special Applications  
Colectividades  
Applications Spéciales





# Chuveiros

## Showers

## Duchas

## Douches



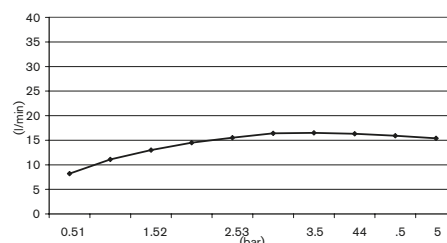
Ø 22cm

- ⑨ <sup>pt</sup>chuveiro fixo redondo ao tecto - latão  
<sup>en</sup>roof round fixed shower head - brass  
<sup>es</sup>ducha fija redonda al techo - latón  
<sup>fr</sup>douche de plafond rond plafond - laiton



Ø 30cm

- ⑩ <sup>pt</sup>chuveiro fixo redondo ao tecto - latão  
<sup>en</sup>roof round fixed shower head - brass  
<sup>es</sup>ducha fija redonda al techo - latón  
<sup>fr</sup>douche de plafond rond plafond - laiton



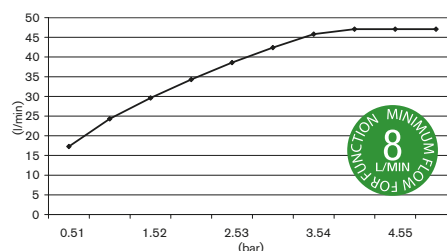
Ø 20cm

- ⑪ <sup>pt</sup>chuveiro fixo redondo ao tecto - ABS  
<sup>en</sup>roof round fixed shower head - ABS  
<sup>es</sup>ducha fija redonda al techo - ABS  
<sup>fr</sup>douche de plafond rond plafond - ABS



20cm x 20cm

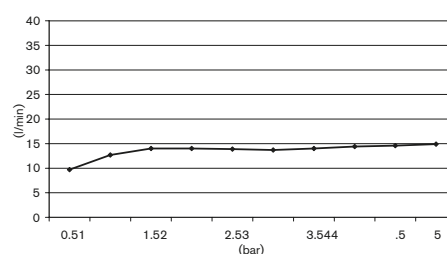
- ⑫ <sup>pt</sup>chuveiro fixo quadrado ao tecto - ABS  
<sup>en</sup>roof square fixed shower head - ABS  
<sup>es</sup>ducha fija cuadrada al techo - ABS  
<sup>fr</sup>douche de plafond carré plafond - ABS



chuva . rain . lluvia . pluie (15 l/m)

30cm x 30cm

- ⑬ <sup>pt</sup>chuveiro fixo quadrado ao tecto - latão  
<sup>en</sup>roof square fixed shower head - brass  
<sup>es</sup>ducha fija cuadrada al techo - latón  
<sup>fr</sup>douche de plafond carré plafond - laiton



<sup>pt</sup>Referências página 209  
Linha completa na Tabela Preços

<sup>en</sup>References page 209  
Complete range in Pricelist

<sup>es</sup>Referencias página 209  
Línea complete en Tarifa Precios

<sup>fr</sup>Références page 209  
Ligne complète dans le Tarif



CIFIAL



A1

Block

Óptima

Plaza

Lavatórios  
Washbasins  
Lavabos  
Vasques

Just for You

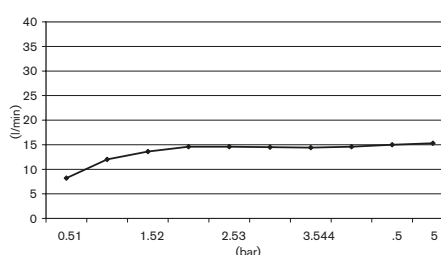
Banheiras\_Bases  
Bathtubs\_Trays  
Bañeras\_Platos<sup>es</sup>Ducha  
Baignoires\_Receveurs



chuva . rain . lluvia . pluie (15 l/m)

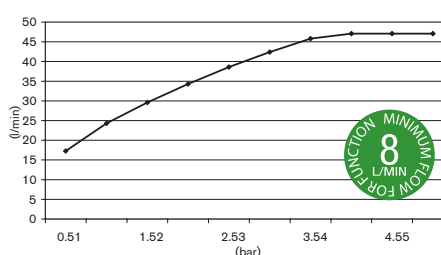
22cm x 22cm

- ⑭ <sup>pt</sup>chuveiro fixo quadrado (cantos redondos) à parede - ABS cromado  
<sup>en</sup>wall square (round corners) fixed shower head - ABS chrome  
<sup>es</sup>ducha fija cuadrada (esquinas redondas) a pared - ABS Cromo  
<sup>fr</sup>douche de plafond carré (coins ronds) mural - ABS Chrome



22cm X 22cm

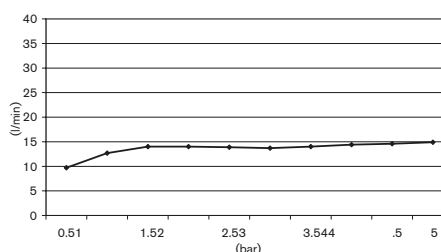
- ⑮ <sup>pt</sup>chuveiro fixo quadrado à parede - ABS  
<sup>en</sup>wall square fixed shower head - ABS  
<sup>es</sup>ducha fija cuadrada a pared - ABS  
<sup>fr</sup>douche de plafond carré mural - ABS



chuva . rain . lluvia . pluie (15 l/m)

30cm X 30cm

- ⑯ <sup>pt</sup>chuveiro fixo quadrado à parede - latão  
<sup>en</sup>wall square fixed shower head - brass  
<sup>es</sup>ducha fija cuadrada a pared - latón  
<sup>fr</sup>douche de plafond carré mural - laiton



Hexa

L Spout

Edwardian

TX300

M3

TH465

TH251

ST35

ST25

Óptima

**Chuveiros**  
**Showers**  
**Duchas**  
**Douches**

Acessórios  
Accessories  
Accesorios  
Accessoires

Cozinha  
Kitchen  
Cocina  
Cuisine

Automáticas  
Automatic  
Automáticos  
Automatique

Aplicações Especiais  
Special Applications  
Colectividades  
Applications Spéciales



# Chuveiros

## Showers

### Duchas

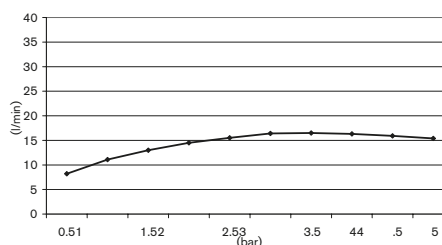
### Douches



chuva . rain . lluvia . pluie (15 l/m)

Ø 30cm

- 17 <sup>pt</sup>chuveiro fixo redondo à parede - latão  
<sup>en</sup>round fixed shower head with wall arm - brass  
<sup>es</sup>ducha fija redonda a pared - latón  
<sup>fr</sup>douche de plafond rond mural - laiton



Ø 15cm / 30cm

- 18 <sup>pt</sup>chuveiro fixo redondo à parede  
<sup>en</sup>round fixed shower head with wall arm  
<sup>es</sup>ducha fija redonda a pared  
<sup>fr</sup>douche de plafond rond mural



Ø 21cm

- 19 <sup>pt</sup>chuveiro fixo redondo à parede  
<sup>en</sup>round fixed shower head with wall arm  
<sup>es</sup>ducha fija redonda a pared  
<sup>fr</sup>douche de plafond rond mural



Ø 20cm

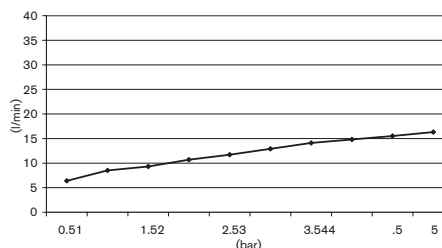
- 20 <sup>pt</sup>chuveiro fixo redondo à parede  
<sup>en</sup>round fixed shower head with wall arm  
<sup>es</sup>ducha fija redonda a pared  
<sup>fr</sup>douche de plafond rond mural



chuva . rain . lluvia . pluie (15 l/m)

Ø 13cm

- 21 <sup>pt</sup>chuveiro fixo redondo à parede - ABS cromado  
<sup>en</sup>round fixed shower head w/ wall arm - ABS chrome  
<sup>es</sup>ducha fija redonda a pared - ABS Cromo  
<sup>fr</sup>douche de plafond rond mural - ABS Chrome



chuva . rain . lluvia . pluie (15 l/m)  
cascata . fall . cascada . cascade (15 l/m)  
massagem . massage . masaje . massage

Ø 12cm

- 22 <sup>pt</sup>chuveiro fixo redondo à parede - multi-funções  
<sup>en</sup>round fixed shower head w/ wall arm - multi-function  
<sup>es</sup>ducha fija redonda a pared - multi-funciones  
<sup>fr</sup>douche de plafond rond mural - multi-fonctions



Ø 14cm

- 23 <sup>pt</sup>chuveiro fixo à parede - Thunderstorm liso/canelado  
<sup>en</sup>fixed shower head - Thunderstorm smooth/ribbed  
<sup>es</sup>ducha fija a pared - Thunderstorm liso/canelado  
<sup>fr</sup>douche de plafond mural - Thunderstorm nervuré

<sup>pt</sup>Referências página 209  
Linha completa na Tabela Preços

<sup>en</sup>References page 209  
Complete range in Pricelist

<sup>es</sup>Referencias página 209  
Línea complete en Tarifa Precios

<sup>fr</sup>Références page 209  
Ligne complète dans le Tarif



24 <sup>P</sup>chuveiro manual, flexível,  
 suporte de alimentação  
<sup>en</sup>hand shower, lexible hose, wall  
 outlet  
<sup>es</sup>kit ducha de mano  
<sup>fr</sup>kit douchette à main



25 <sup>P</sup>chuveiro manual, flexível,  
 suporte de alimentação  
<sup>en</sup>hand shower, lexible hose, wall  
 outlet  
<sup>es</sup>kit ducha de mano con  
 alimentacion  
<sup>fr</sup>kit douchette à main



26 <sup>P</sup>conjunto chuveiro manual, flexível,  
 suporte, joelho de alimentação  
<sup>en</sup>flexi shower kit  
<sup>es</sup>kit ducha de mano  
<sup>fr</sup>kit douchette à main



27 <sup>P</sup>chuveiro de mão, flexível,  
 suporte, joelho de alimentação  
<sup>en</sup>hand shower, lexible hose,  
 support, wall outlet  
<sup>es</sup>ducha manual, flexo, soporte,  
 alimentación  
<sup>fr</sup>douchette à main, flexible,  
 support, coude



28 <sup>P</sup>chuveiro de mão c/ flexível e  
 joelho de alimentação  
<sup>en</sup>hand shower with flexible hose  
 and wall outlet  
<sup>es</sup>ducha manual flexo y aliment-  
 ación  
<sup>fr</sup>douchette à main avec flexible et  
 coude



29 <sup>P</sup>barra de chuveiro com chuveiro  
 manual, fixo e entrada de água  
<sup>en</sup>shower bar with fixed shower, hand  
 shower and water outlet  
<sup>es</sup>barra de ducha con ducha manual,  
 fija y entrada de agua  
<sup>fr</sup>barre de douche avec douche manual,  
 fixe e entrée d'eau



30 <sup>P</sup>barra de chuveiro com chuveiro  
 manual e entrada de água  
<sup>en</sup>shower bar with fixed shower and  
 water outlet  
<sup>es</sup>barra de ducha con ducha manual y  
 entrada de agua  
<sup>fr</sup>barre de douche avec douche  
 manual e entrée d'eau



CIFIAL



A1

Block

Óptima

Plaza

Lavatórios

Washbasins

Lavabos

Vasques

Just for You

Banheiras\_Bases

Bathtubs\_Trays

Bañeras\_Platos<sup>es</sup>Ducha

Baignoires\_Receveurs

Estruturas

Structures

Estructuras

Supports



Hexa

L Spout

Edwardian

TX300

M3

TH465

TH251

ST35

ST25

Óptima

**Chuveiros**

**Showers**

**Duchas**

**Douches**

Acessórios

Accessories

Accesorios

Accessoires

Cozinha

Kitchen

Cocina

Cuisine

Automáticas

Automatic

Automáticos

Automatique

Aplicações Especiais

Special Applications

Colectividades

Applications Spéciales





# Chuveiros

## Showers

### Duchas

### Douches



31 <sup>pt</sup>barra de duche  
- latão  
<sup>en</sup>shower bar  
- brass  
<sup>es</sup>barra de ducha  
- latón  
<sup>fr</sup>barre de douche  
- laiton



32 <sup>pt</sup>barra de duche Techno  
- latão  
<sup>en</sup>Techno shower slide bar  
- brass  
<sup>es</sup>barra de ducha Techno  
- latón  
<sup>fr</sup>barre de douche Techno  
- laiton



33 <sup>pt</sup>barra de duche Techno  
- ABS  
<sup>en</sup>Techno shower slide bar  
- ABS  
<sup>es</sup>barra de ducha Techno  
- ABS  
<sup>fr</sup>barre de douche Techno  
- ABS



34 <sup>pt</sup>barra de duche Soft  
- ABS  
<sup>en</sup>Soft shower slide bar  
- ABS  
<sup>es</sup>barra de ducha Soft  
- ABS  
<sup>fr</sup>barre de douche Soft  
- ABS



35 <sup>pt</sup>barra de duche  
- latão  
<sup>en</sup>shower bar  
- brass  
<sup>es</sup>barra de ducha  
- latón  
<sup>fr</sup>barre de douche  
- laiton



Shataff  
36 <sup>pt</sup>conjunto de duche higiénico  
<sup>en</sup>hygienic shower set  
<sup>es</sup>conjunto de ducha higienica  
<sup>fr</sup>douchette hygiénique.



Shataff  
37 <sup>pt</sup>conjunto de duche higiénico  
<sup>en</sup>hygienic shower set  
<sup>es</sup>conjunto de ducha higienica  
<sup>fr</sup>douchette hygiénique



Shataff  
38 <sup>pt</sup>conjunto de duche higiénico  
<sup>en</sup>hygienic shower set  
<sup>es</sup>conjunto de ducha higienica  
<sup>fr</sup>douchette hygiénique



1/2", 3/4"  
39 <sup>pt</sup>bica de parede  
<sup>en</sup>wall mounted bath spout  
<sup>es</sup>caño de pared  
<sup>fr</sup>bec mural

<sup>pt</sup>Referências página 209  
Linha completa na Tabela Preços

<sup>en</sup>References page 209  
Complete range in Pricelist

<sup>es</sup>Referencias página 209  
Línea completa en Tarifa Precios

<sup>fr</sup>Références page 209  
Ligne complète dans le Tarif



CIFIAL



A1

Block

Óptima

Plaza

Lavatórios

Washbasins

Lavabos

Vasques

Just for You

Banheiras\_Bases

Bathtubs\_Trays

Bañeras\_Platos<sup>de</sup>Ducha

Baignoires\_Receveurs

Estruturas

Structures

Estructuras

Supports



Hexa

L Spout

Edwardian

TX300

M3

TH465

TH251

ST35

ST25

Óptima

**Chuveiros**

**Showers**

**Duchas**

**Douches**

Acessórios

Accessories

Accesorios

Accessoires

Cozinha

Kitchen

Cocina

Cuisine

Automáticas

Automatic

Automáticos

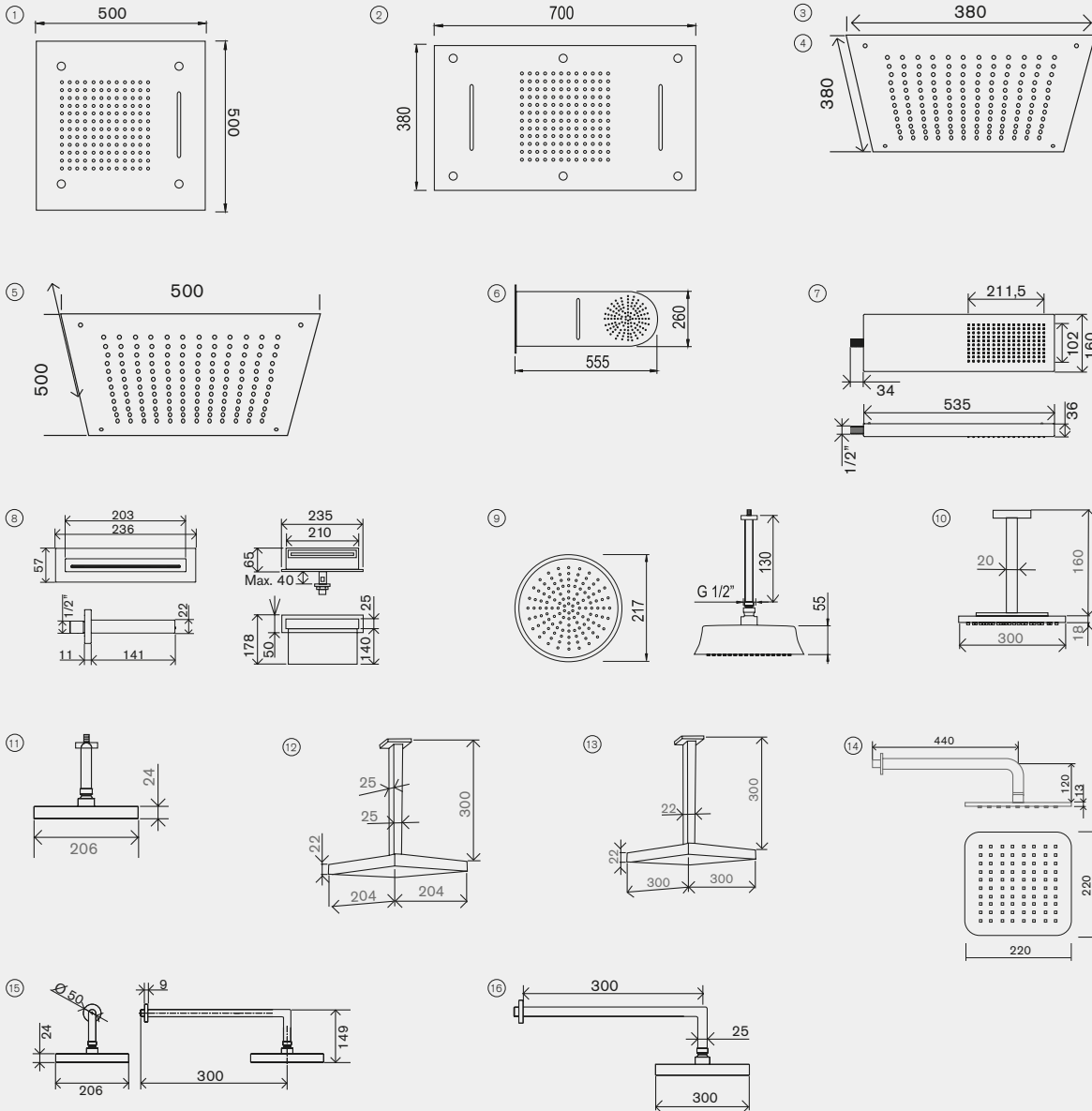
Automatique

Aplicações Especiais

Special Applications

Colectividades

Applications Spéciales



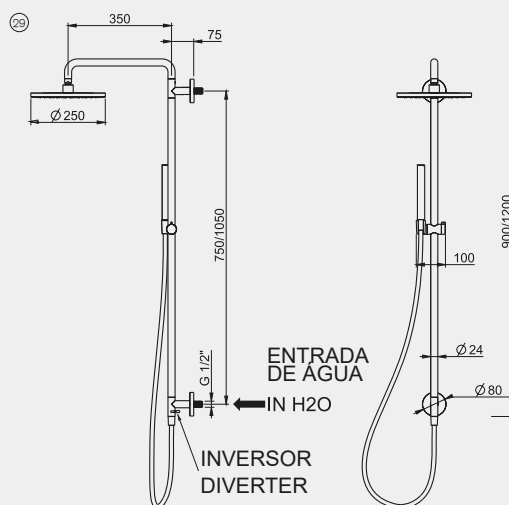
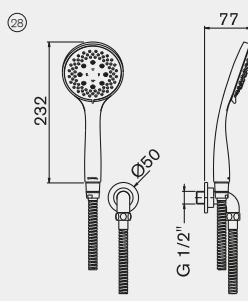
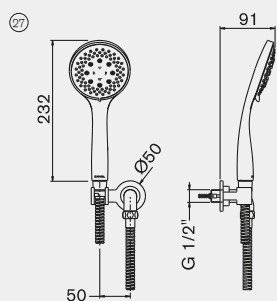
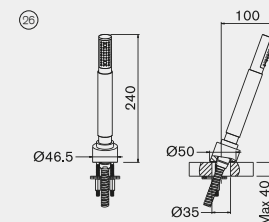
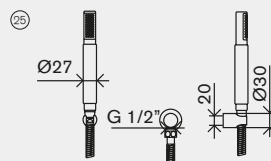
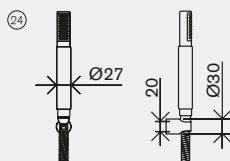
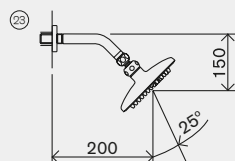
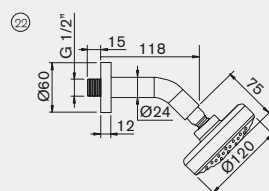
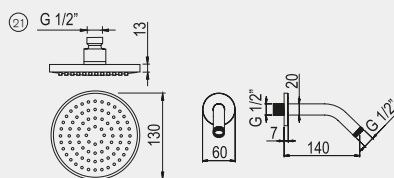
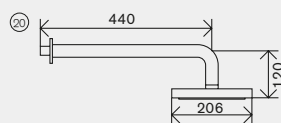
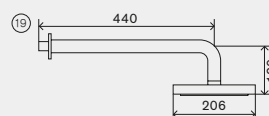
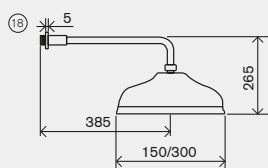
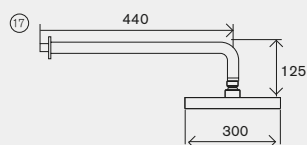


# Chuveiros

## Showers

## Duchas

## Douches





A1

Block

Óptima

Plaza

Lavatórios  
Washbasins  
Lavabos  
Vasques

Just for You

Banheiras\_Bases  
Bathtubs\_Trays  
Bañeras\_Platos<sup>de</sup>Ducha  
Baignoires\_Receveurs

Estruturas  
Structures  
Estructuras  
Supports



Hexa

L Spout

Edwardian

TX300

M3

TH465

TH251

ST35

ST25

Óptima

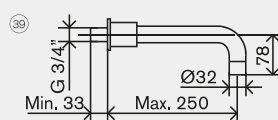
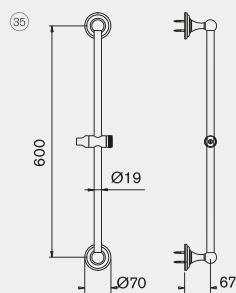
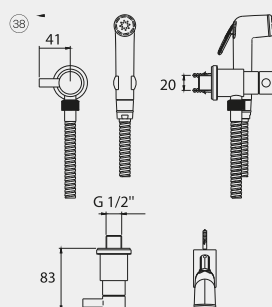
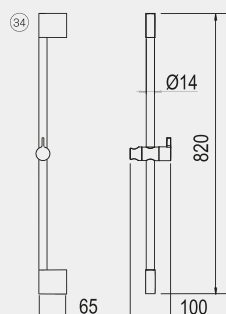
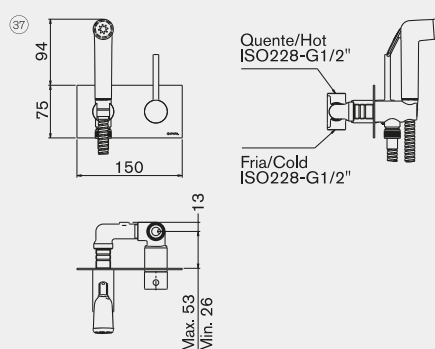
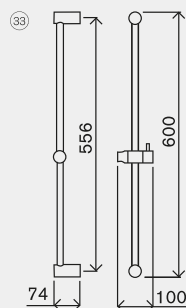
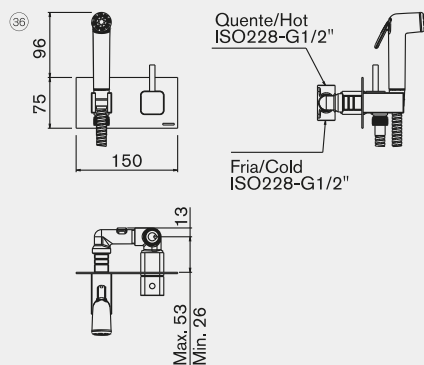
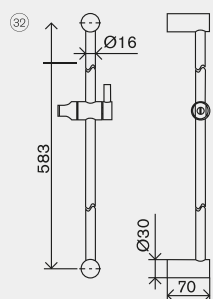
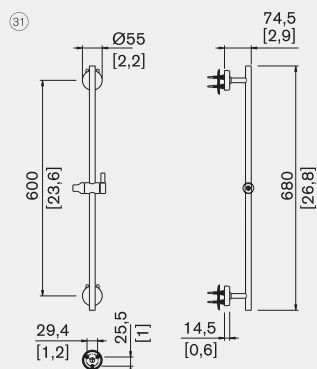
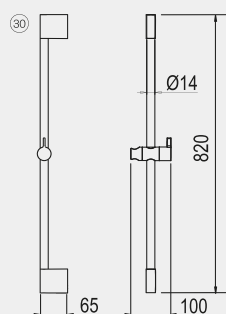
**Chuveiros  
Showers  
Duchas  
Douches**

Acessórios  
Accessories  
Accesorios  
Accessoires

Cozinha  
Kitchen  
Cocina  
Cuisine

Automáticas  
Automatic  
Automáticos  
Automatique

Aplicações Especiais  
Special Applications  
Colectividades  
Applications Spéciales







**Acessórios**  
**Accessories**  
**Accesorios**  
**Accessoires**







# Techno 400



30cm / 60cm  
① <sup>P</sup>toalheiro  
<sup>en</sup>towel bar  
<sup>es</sup>toallero  
<sup>fr</sup>porte-serviette



50cm  
② <sup>P</sup>prateleira de duche  
<sup>en</sup>shower shelf  
<sup>es</sup>repisa de ducha  
<sup>fr</sup>tablette de douche



55cm  
③ <sup>P</sup>prateleira toalheiro  
<sup>en</sup>shelf towel bar  
<sup>es</sup>repisa toallero  
<sup>fr</sup>tablette porte-serviette



④ <sup>P</sup>cabide  
<sup>en</sup>hook  
<sup>es</sup>percha  
<sup>fr</sup>patère



⑤ <sup>P</sup>porta rolos de reserva  
<sup>en</sup>separate toilet roll holder  
<sup>es</sup>portarrollos de reserva  
<sup>fr</sup>porte-papier de recharge



⑥ <sup>P</sup>esponjeira cesto  
<sup>en</sup>soap and sponge basket  
<sup>es</sup>esponjera cesto  
<sup>fr</sup>panier porte-savon et éponge



⑦ <sup>P</sup>prateleira de banheira  
<sup>en</sup>bathub shelf  
<sup>es</sup>repisa de bañera  
<sup>fr</sup>tablette de bain



⑧ <sup>P</sup>porta rolos  
<sup>en</sup>toilet paper holder  
<sup>es</sup>portarrollos  
<sup>fr</sup>porte-papier toilette



⑨ <sup>P</sup>barra de duche  
<sup>en</sup>shower bar  
<sup>es</sup>barra de ducha  
<sup>fr</sup>barre de douche



⑩ <sup>P</sup>toalheiro de pé  
<sup>en</sup>toilet roll holder  
<sup>es</sup>toallero de pie  
<sup>fr</sup>porte-serviette sur pied



⑪ <sup>P</sup>porta piaçaba com porta rolos  
<sup>en</sup>toilet brush with toilet roll holder  
<sup>es</sup>portaescobillas con portarrollos  
<sup>fr</sup>porte balai avec porte-papier



⑫ <sup>P</sup>porta piaçaba  
<sup>en</sup>toilet brush  
<sup>es</sup>portaescobillas  
<sup>fr</sup>porte balai

<sup>P</sup>Referências página 209  
Linha completa na Tabela Preços

<sup>en</sup>References page 209  
Complete range in Pricelist

<sup>es</sup>Referencias página 209  
Línea completa en Tarifa Precios

<sup>fr</sup>Références page 209  
Ligne complète dans le Tarif







# Grand Hotel



① <sup>pt</sup>cabide  
<sup>en</sup>hook  
<sup>es</sup>percha  
<sup>fr</sup>patère



② <sup>pt</sup>porta rolos com tampa  
<sup>en</sup>paper holder with cover  
<sup>es</sup>portarrollos con tapa  
<sup>fr</sup>porte-serviette avec couvercle



③ <sup>pt</sup>porta rolos de reserva  
<sup>en</sup>separate paper holder  
<sup>es</sup>portarrollos substitución  
<sup>fr</sup>porte-papier avec réserve



④ <sup>pt</sup>porta toalhete  
<sup>en</sup>towel ring  
<sup>es</sup>toallate aro  
<sup>fr</sup>porte-papier toilette



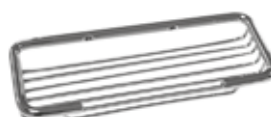
30cm / 45cm / 60cm  
⑤ <sup>pt</sup>toalheiro  
<sup>en</sup>towel bar  
<sup>es</sup>toallero  
<sup>fr</sup>porte-serviette



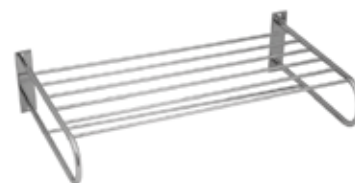
⑥ <sup>pt</sup>saboneteira cesto de canto  
<sup>en</sup>corner soap basket  
<sup>es</sup>jabonera cesto de esquina  
<sup>fr</sup>panier porte-savon d'angle



⑦ <sup>pt</sup>saboneteira cesto de lavatório  
<sup>en</sup>soap basket  
<sup>es</sup>jabonera cesto de lavabo  
<sup>fr</sup>panier porte-savon



⑧ <sup>pt</sup>esponjeira cesto  
<sup>en</sup>sponge basket  
<sup>es</sup>esponjera cesto  
<sup>fr</sup>porte-éponge



53cm  
⑨ <sup>pt</sup>toalheiro estendedor  
<sup>en</sup>towel rail  
<sup>es</sup>distribuidor de toallas  
<sup>fr</sup>porte-serviette étagère



⑩ <sup>pt</sup>saboneteira cesto de canto dupla  
<sup>en</sup>corner double soap basket  
<sup>es</sup>jabonera cestodoble de esquina  
<sup>fr</sup>panier porte-savon d'angle double



48cm  
⑪ <sup>pt</sup>pega de banheira recta  
<sup>en</sup>straight grab bar  
<sup>es</sup>asa de bañera recta  
<sup>fr</sup>barre de relèvement



63cm  
⑫ <sup>pt</sup>pega banheira ângular  
<sup>en</sup>angular grab bar  
<sup>es</sup>asa bañera ângular  
<sup>fr</sup>barre relèvement angulaire



⑬ <sup>pt</sup>porta piaçaba de parede  
<sup>en</sup>toilet brush  
<sup>es</sup>porta escobillas de pared  
<sup>fr</sup>porte-balai mural

<sup>pt</sup>Referências página 209  
Linha completa na Tabela Preços

<sup>en</sup>References page 209  
Complete range in Pricelist

<sup>es</sup>Referencias página 209  
Línea complete en Tarifa Precios

<sup>fr</sup>Références page 209  
Ligne complète dans le Tarif

# Techno Straight



CIFIAL



A1

Block

Óptima

Plaza

Lavatórios  
Washbasins  
Lavabos  
Vasques

Just for You

Banheiras\_Bases  
Bathtubs\_Trays  
Bañeras\_Platos<sup>®</sup>Ducha  
Baignoires\_Receveurs

Estruturas  
Structures  
Estructuras  
Supports



Hexa

L Spout

Edwardian

TX300

M3

TH465

TH251

ST35

ST25

Óptima

Chuveiros  
Showers  
Duchas  
Douches

Acessórios  
Accessories  
Accesorios  
Accessoires

Cozinha  
Kitchen  
Cocina  
Cuisine

Automáticas  
Automatic  
Automáticos  
Automatique

Aplicações Especiais  
Special Applications  
Colectividades  
Applications Spéciales



61 cm

- ① <sup>pt</sup>toalheiro duplo  
<sup>en</sup>2 tier towel shelf  
<sup>es</sup>toallero doble  
<sup>fr</sup>porte-serviette double



61 cm

- ② <sup>pt</sup>toalheiro triplo  
<sup>en</sup>3 tier towel shelf  
<sup>es</sup>toallero triple  
<sup>fr</sup>porte-serviette triple



45 cm / 60 cm

- ③ <sup>pt</sup>toalheiro  
<sup>en</sup>towel bar  
<sup>es</sup>toallero  
<sup>fr</sup>porte-serviette



- ④ <sup>pt</sup>cabide  
<sup>en</sup>hook  
<sup>es</sup>percha  
<sup>fr</sup>patère



- ⑤ <sup>pt</sup>porta rolos  
<sup>en</sup>toilet paper holder  
<sup>es</sup>portarrollos  
<sup>fr</sup>porte-papier toilette



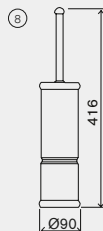
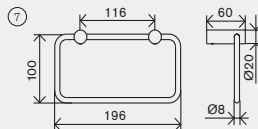
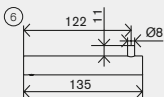
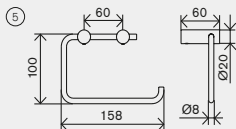
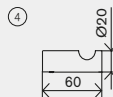
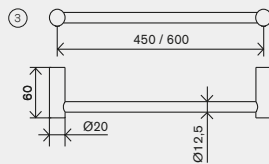
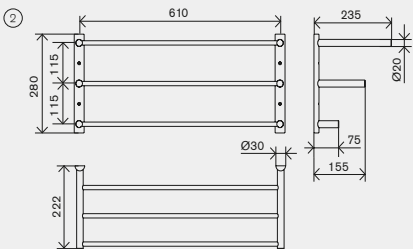
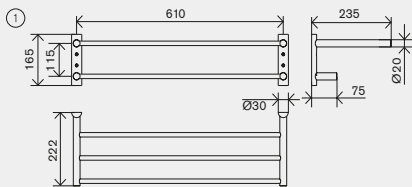
- ⑥ <sup>pt</sup>porta rolos  
<sup>en</sup>toilet paper holder  
<sup>es</sup>portarrollos  
<sup>fr</sup>porte-papier toilette



- ⑦ <sup>pt</sup>porta toalhete  
<sup>en</sup>towel ring  
<sup>es</sup>toallete aro  
<sup>fr</sup>porte-papier toilette



- ⑧ <sup>pt</sup>porta piaçaba  
<sup>en</sup>toilet brush  
<sup>es</sup>porta escobillas  
<sup>fr</sup>porte-balai

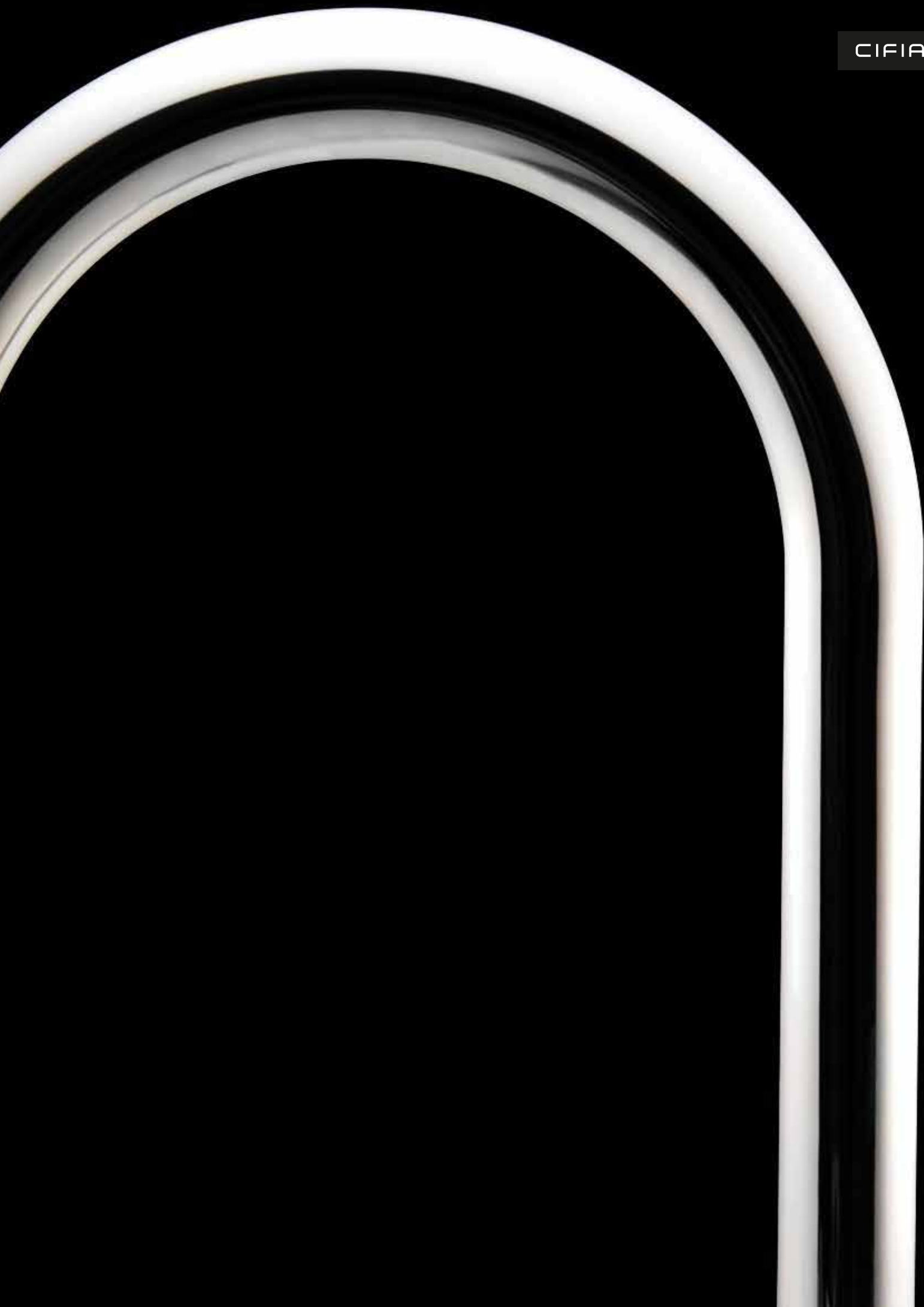




**Cozinha**  
**Kitchen**  
**Cocina**  
**Cuisine**



CIFIAL







# Cozinha

## Kitchen

## Cocina

## Cuisine



Techno K2

- ① <sup>pt</sup>monocomando bica alta giratória, com chuveiro retrátil  
<sup>en</sup>single lever mixer with "d" curve spout, extendable spray  
<sup>es</sup>monomando caño alto giratorio, con ducha retráctil  
<sup>fr</sup>mitigeur bec orientable, avec douchette extractible



Techno K1

- ② <sup>pt</sup>monocomando bica alta giratória, com chuveiro retrátil  
<sup>en</sup>single lever mixer with "d" curve spout, extendable spray  
<sup>es</sup>monomando caño alto giratorio, con ducha retráctil  
<sup>fr</sup>mitigeur bec orientable, avec douchette extractible



Techno Curve

- ③ <sup>pt</sup>monocomando bica alta giratória, com chuveiro retrátil  
<sup>en</sup>single lever mixer with "d" curve spout, extendable spray  
<sup>es</sup>monomando caño alto giratorio, con ducha retráctil  
<sup>fr</sup>mitigeur bec orientable, avec douchette extractible



Techno Straight

- ④ <sup>pt</sup>monocomando bica alta giratória, com chuveiro retrátil  
<sup>en</sup>single lever mixer with straight spout, extendable spray  
<sup>es</sup>monomando caño alto giratorio, con ducha retráctil  
<sup>fr</sup>mitigeur bec orientable, avec douchette extractible



Techno K

- ⑤ <sup>pt</sup>monocomando bica giratória, com chuveiro retrátil  
<sup>en</sup>single lever side with swivel and extendable spray  
<sup>es</sup>monomando caño alto giratorio, con ducha retráctil  
<sup>fr</sup>mitigeur bec orientable, avec douchette extractible



Techno

- ⑥ <sup>pt</sup>monocomando bica alta giratória  
<sup>en</sup>single lever mixer with swivel spout  
<sup>es</sup>monomando caño alto giratorio  
<sup>fr</sup>mitigeur bec orientable



- ⑦ <sup>pt</sup>monocomando bica alta giratória  
<sup>en</sup>single lever mixer with swivel spout  
<sup>es</sup>monomando caño alto giratorio  
<sup>fr</sup>mitigeur bec orientable



- ⑧ <sup>pt</sup>monocomando bica alta giratória  
<sup>en</sup>single lever mixer with swivel spout  
<sup>es</sup>monomando con caño giratorio  
<sup>fr</sup>mitigeur réhaussé avec bec orientable

<sup>pt</sup>Referências página 209  
Linha completa na Tabela Preços

<sup>en</sup>References page 209  
Complete range in Pricelist

<sup>es</sup>Referencias página 209  
Línea completa en Tarifa Precios

<sup>fr</sup>Références page 209  
Ligne complète dans le Tarif



CIFIAL



A1

Block

Óptima

Plaza

Lavatórios  
Washbasins  
Lavabos  
Vasques

Just for You

Banheiras\_Bases  
Bathtubs\_Trays  
Bañeras\_Platos<sup>®</sup>Ducha  
Baignoires\_Receveurs

Estruturas  
Structures  
Estructuras  
Supports



Hexa

L Spout

Edwardian

TX300

M3

TH465

TH251

ST35

ST25

Óptima

Chuveiros  
Showers  
Duchas  
Douches

Acessórios  
Accessories  
Accesorios  
Accessoires

**Cozinha**  
**Kitchen**  
**Cocina**  
**Cuisine**

Automáticas  
Automatic  
Automáticos  
Automatique

Aplicações Especiais  
Special Applications  
Colectividades  
Applications Spéciales



# Cozinha

# Kitchen

# Cocina

# Cuisine



Edwardian (154mm/228mm)

- ⑨ <sup>pt</sup>misturadora com bica giratória, à parede  
<sup>en</sup>2 holes wall kitchen mixer with swivel spout  
<sup>es</sup>batería con caño giratorio a pared  
<sup>fr</sup>mélangeur avec bec orientable



Edwardian

- ⑩ <sup>pt</sup>misturadora com bica giratória  
<sup>en</sup>mixer with swivel spout  
<sup>es</sup>batería con caño giratorio  
<sup>fr</sup>mélangeur avec bec orientable



Edwardian

- ⑪ <sup>pt</sup>misturadora com bica giratória  
<sup>en</sup>mixer with swivel spout  
<sup>es</sup>batería con caño giratorio  
<sup>fr</sup>mélangeur avec bec orientable



- ⑫ <sup>pt</sup>misturadora c/ bica giratória ajustável em comp.  
<sup>en</sup>2 holes wall mixer w/ swivel, extendable spout  
<sup>es</sup>batería con caño giratorio y extensible  
<sup>fr</sup>mélangeur évier mural avec bec extensible



Podium

- ⑬ <sup>pt</sup>monocomando bica giratória e chuveiro retrátil  
<sup>en</sup>single lever mixer w/ swivel spout & extendable spray  
<sup>es</sup>monomando c/caño giratorio y ducha retráctil  
<sup>fr</sup>mitigeur avec bec orientable et douchette extractible



Nova Podium

- ⑭ <sup>pt</sup>monocomando com bica giratória  
<sup>en</sup>single lever mixer with swivel spout  
<sup>es</sup>monomando con caño giratorio  
<sup>fr</sup>mitigeur avec bec orientable



Podium

- ⑮ <sup>pt</sup>monocomando à parede com bica giratória inferior⑰  
<sup>en</sup>wall single lever mixer with swivel spout  
<sup>es</sup>monomando a pared con caño giratorio inferior  
<sup>fr</sup>mitigeur mural avec bec orientable

<sup>pt</sup>Referências página 209  
Linha completa na Tabela Preços

<sup>en</sup>References page 209  
Complete range in Pricelist

<sup>es</sup>Referencias página 209  
Línea completa en Tarifa Precios

<sup>fr</sup>Références page 209  
Ligne complète dans le Tarif





CIFIAL



A1

Block

Óptima

Plaza

Lavatórios  
Washbasins  
Lavabos  
Vasques

Just for You

Banheiras\_Bases  
Bathtubs\_Trays  
Bañeras\_Platos<sup>®</sup>Ducha  
Baignoires\_Receveurs

Estruturas  
Structures  
Estructuras  
Supports



Hexa

L Spout

Edwardian

TX300

M3

TH465

TH251

ST35

ST25

Óptima

Chuveiros  
Showers  
Duchas  
Douches

Acessórios  
Accessories  
Accesorios  
Accessoires

**Cozinha  
Kitchen  
Cocina  
Cuisine**

Automáticas  
Automatic  
Automáticos  
Automatique

Aplicações Especiais  
Special Applications  
Colectividades  
Applications Spéciales



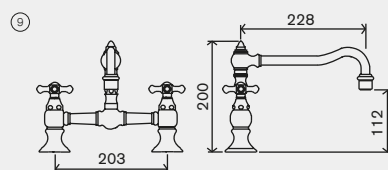
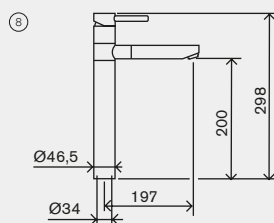
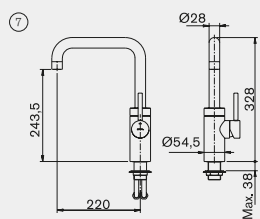
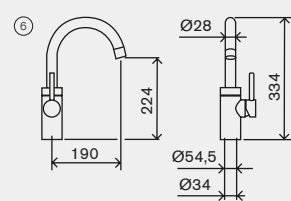
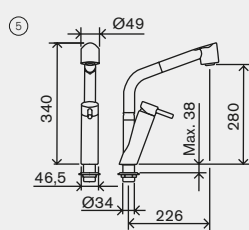
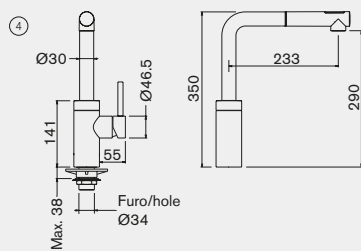
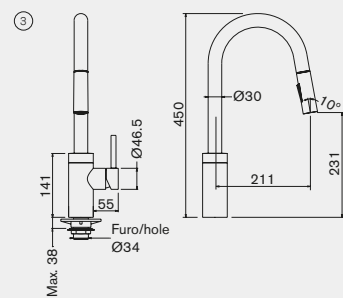
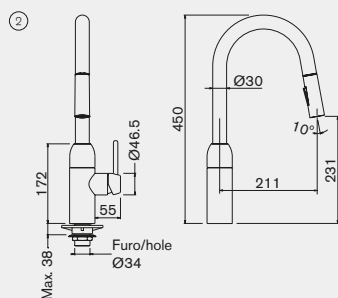
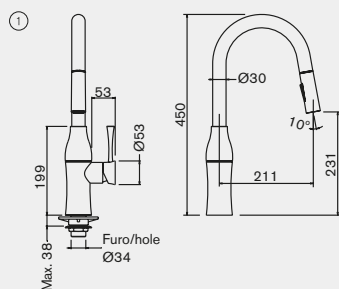


# Cozinha

## Kitchen

### Cocina

### Cuisine





A1

Block

Óptima

Plaza

Lavatórios  
Washbasins  
Lavabos  
Vasques

Just for You

Banheiras\_Bases  
Bathtubs\_Trays  
Bañeras\_Platos<sup>de</sup>Ducha  
Baignoires\_Receveurs

Estruturas  
Structures  
Estructuras  
Supports



Hexa

L Spout

Edwardian

TX300

M3

TH465

TH251

ST35

ST25

Óptima

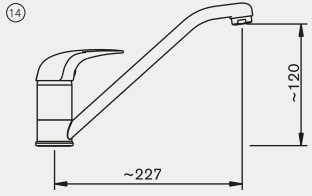
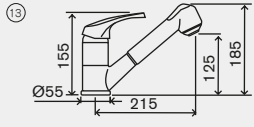
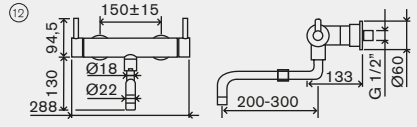
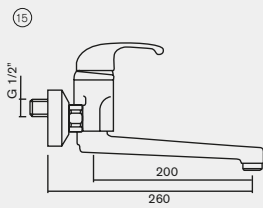
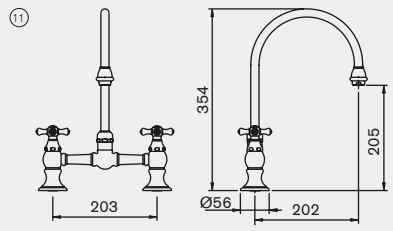
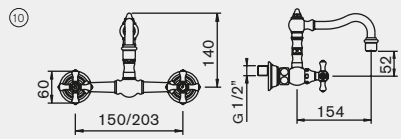
Chuveiros  
Showers  
Duchas  
Douches

Acessórios  
Accessories  
Accesorios  
Accessoires

**Cozinha  
Kitchen  
Cocina  
Cuisine**

Automáticas  
Automatic  
Automáticos  
Automatique

Aplicações Especiais  
Special Applications  
Colectividades  
Applications Spéciales





**Automáticas**  
**Automatic**  
**Automáticos**  
**Automatique**



CIFIAL







# Torneiras Eletrônicas

## Electronic Taps

### Griferías Electrónicas

### Robinets Électroniques



CAP - <sup>pt</sup>Capacitivas <sup>en</sup>Capacitives <sup>es</sup>Capacitivas <sup>en</sup>Proximité



Techno M3

- ① <sup>pt</sup>torneira de lavatório electrónica - proximidade  
<sup>en</sup>touch free basin tap  
<sup>es</sup>grifo de lavabo electrónico - proximidad  
<sup>fr</sup>robinet de lavabo électronique - proximité



Techno C3

- ② <sup>pt</sup>torneira de lavatório electrónica - proximidade  
<sup>en</sup>touch free basin tap  
<sup>es</sup>grifo de lavabo electrónico - proximidad  
<sup>fr</sup>robinet de lavabo électronique - proximité



Hexa

- ③ <sup>pt</sup>torneira de lavatório electrónica - proximidade  
<sup>en</sup>touch free basin tap  
<sup>es</sup>grifo de lavabo electrónico - proximidad  
<sup>fr</sup>robinet de lavabo électronique - proximité



IR - <sup>pt</sup>Infra Vermelhos <sup>en</sup>Infra Red <sup>es</sup>Infra Rojos <sup>en</sup>Infrarouge



Techno Cobra

- ④ <sup>pt</sup>torneira de lavatório electrónica (baterias 9V)  
<sup>en</sup>basin electronic tap (9V batteries)  
<sup>es</sup>grifo de lavabo electrónico (baterías 9V)  
<sup>fr</sup>robinet de lavabo électronique (batteries 9V)



Style Techno 465

- ⑤ <sup>pt</sup>torneira de lavatório electrónica (baterias 9V)  
<sup>en</sup>basin electronic tap (9V batteries)  
<sup>es</sup>grifo de lavabo electrónico (baterías 9V)  
<sup>fr</sup>robinet de lavabo électronique (batteries 9V)



Style 35

- ⑥ <sup>pt</sup>torneira de lavatório electrónica (baterias 9V)  
<sup>en</sup>basin electronic tap (9V batteries)  
<sup>es</sup>grifo de lavabo electrónico (baterías 9V)  
<sup>fr</sup>robinet de lavabo électronique (batteries 9V)



- ⑦ <sup>pt</sup>mistradora de lavatório electrónica (baterias 9V)  
<sup>en</sup>basin electronic mixer (9V batteries)  
<sup>es</sup>batería de lavabo electrónico (baterías 9V)  
<sup>fr</sup>mélangeur de lavabo électronique (batteries 9V)

<sup>pt</sup>Referências página 209  
Linha completa na Tabela Preços

<sup>en</sup>References page 209  
Complete range in Pricelist

<sup>es</sup>Referencias página 209  
Línea completa en Tarifa Precios

<sup>fr</sup>Références page 209  
Ligne complète dans le Tarif



CIFIAL



A1

Block

Óptima

Plaza

Lavatórios  
Washbasins  
Lavabos  
Vasques

Just for You

Banheiras\_Bases  
Bathtubs\_Trays  
Bañeras\_Platos<sup>pt</sup>Ducha  
Baignoires\_Receveurs

Estruturas  
Structures  
Estructuras  
Supports



Hexa

L Spout

Edwardian

TX300

M3

TH465

TH251

ST35

ST25

Óptima

Chuveiros  
Showers  
Duchas  
Douches

Acessórios  
Accessories  
Accesorios  
Accessoires

Cozinha  
Kitchen  
Cocina  
Cuisine

**Automáticas**  
**Automatic**  
**Automáticos**  
**Automatique**

Aplicações Especiais  
Special Applications  
Colectividades  
Applications Spéciales



# Torneiras Eletrónicas

## Electronic Taps

### Griferías Electrónicas

### Robinets Électroniques



IR - <sup>pt</sup>Infra Vermelhos <sup>en</sup>Infra Red <sup>es</sup>Infra Rojos <sup>en</sup>Infrarouge



- ⑧ <sup>pt</sup>torneira de lavatório electrónica à parede (bat. 9V)  
<sup>en</sup>basin electronic tap (9V bat.)  
<sup>es</sup>grifo de lavabo electrónico a pared (bat. 9V)  
<sup>fr</sup>robinet de lavabo électronique mural (bat. 9V)

- ⑨ <sup>pt</sup>misturadora lavatório electrónica à parede (bat. 9V)  
<sup>en</sup>basin electronic mixer (9V bat.)  
<sup>es</sup>batería lavabo electrónico a pared (bat. 9V)  
<sup>fr</sup>mélangeur lavabo électronique mural (bat. 9V)

- ⑩ <sup>pt</sup>torneira de lavatório electrónica à parede (bat. 9V)  
<sup>en</sup>basin electronic tap (9V bat.)  
<sup>es</sup>grifo de lavabo electrónico a pared (bat. 9V)  
<sup>fr</sup>robinet de lavabo électronique mural (bat. 9V)



Alfa

- ⑪ <sup>pt</sup>torneira eletrónica exposta de urinol  
<sup>en</sup>exposed electronic urinal tap  
<sup>es</sup>grifo electrónico de urinario  
<sup>fr</sup>robinet électronique exposé d'urinoir



Venus Comfort

- ⑫ <sup>pt</sup>fluxómetro electrónico embutido com botão de sanita (baterias 9V)  
<sup>en</sup>concealed WC flushing with flush button (9V batteries)  
<sup>es</sup>fluxometro de inodoro electrónico empotrar con botón (baterías 9V)  
<sup>fr</sup>plaque électronique encastrée pour WC avec poussoir (batteries 9V)



Jupiter

- ⑬ <sup>pt</sup>torneira de urinol embutida (baterias 9V)  
<sup>en</sup>concealed urinal electronic tap (9V batteries)  
<sup>es</sup>grifo de urinario electrónico empotrada (baterías 9V)  
<sup>fr</sup>robinet électronique encastré pour urinoir (batteries 9V)



- ⑭ <sup>pt</sup>dispensador electrónico de sabão (bat. 9V)  
<sup>en</sup>electronic soap dispenser (9V bat.)  
<sup>es</sup>dispensador electrónico de jabón (bat. 9V)  
<sup>fr</sup>distributeur électronique de savon (bat. 9V)



- ⑮ <sup>pt</sup>dispensador electrónico de sabão (bat. 9V)  
<sup>en</sup>electronic soap dispenser (9V bat.)  
<sup>es</sup>dispensador electrónico de jabón (bat. 9V)  
<sup>fr</sup>distributeur électronique de savon (bat. 9V)

<sup>pt</sup>Referências página 209  
Linha completa na Tabela Preços

<sup>en</sup>References page 209  
Complete range in Pricelist

<sup>es</sup>Referencias página 209  
Línea complete en Tarifa Precios

<sup>fr</sup>Références page 209  
Ligne complète dans le Tarif



CIFIAL



A1

Block

Óptima

Plaza

Lavatórios  
Washbasins  
Lavabos  
Vasques

Just for You

Banheiras\_Bases  
Bathtubs\_Trays  
Bañeras\_Platos<sup>es</sup>Ducha  
Baignoires\_Receveurs

Estruturas  
Structures  
Estructuras  
Supports



Hexa

L Spout

Edwardian

TX300

M3

TH465

TH251

ST35

ST25

Óptima

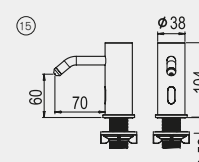
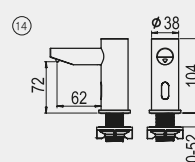
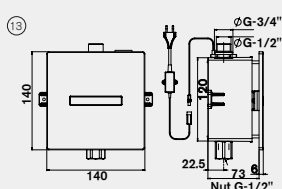
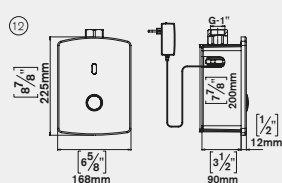
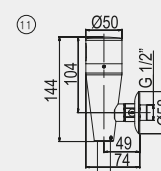
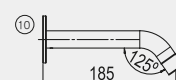
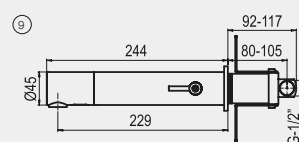
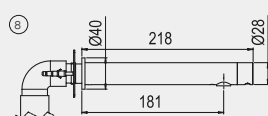
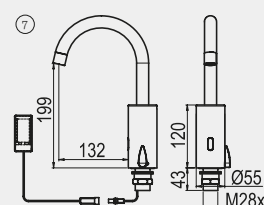
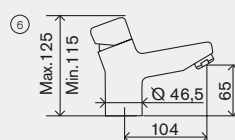
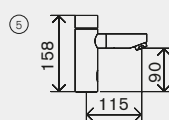
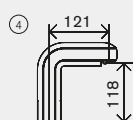
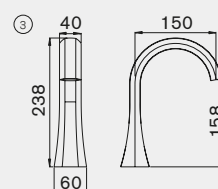
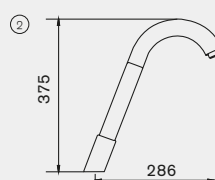
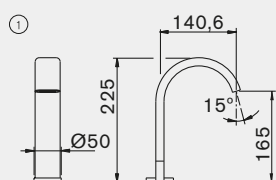
Chuveiros  
Showers  
Duchas  
Douches

Acessórios  
Accessories  
Accesories  
Accessoires

Cozinha  
Kitchen  
Cocina  
Cuisine

**Automáticas**  
**Automatic**  
**Automáticos**  
**Automatique**

Aplicações Especiais  
Special Applications  
Colectividades  
Applications Spéciales







# Torneiras Temporizadas

## Automatic Taps

### Griferías Temporizados

### Robinets Temporisés



<sup>pt</sup>Temporizadas <sup>en</sup>Automatic <sup>es</sup>Temporizados <sup>en</sup>Temporisés



Style 35

<sup>(16)</sup> <sup>pt</sup>torneira de lavatório temporizada  
<sup>en</sup>automatic tap  
<sup>es</sup>grifo lavabo temporizado  
<sup>fr</sup>robinet lavabo temporisé



Style 25

<sup>(17)</sup> <sup>pt</sup>torneira de lavatório temporizada  
<sup>en</sup>automatic tap  
<sup>es</sup>grifo lavabo temporizado  
<sup>fr</sup>robinet lavabo temporisé



Nova Podium

<sup>(18)</sup> <sup>pt</sup>torneira de lavatório temporizada  
<sup>en</sup>automatic tap  
<sup>es</sup>grifo lavabo temporizado  
<sup>fr</sup>robinet lavabo temporisé



Tempo 2

<sup>(19)</sup> <sup>pt</sup>torneira de lavatório temporizada  
<sup>en</sup>automatic tap  
<sup>es</sup>grifo lavabo temporizado  
<sup>fr</sup>robinet lavabo temporisé



Tempo 2 | Tempo 4

<sup>(20)</sup> <sup>pt</sup>torneiras embutidas temporizadas de urinol ou sanita  
<sup>en</sup>concealed automatic urinal taps or toilet  
<sup>es</sup>grifos empotrados temporizados de urinario o inodoro  
<sup>fr</sup>robinets encastrés électroniques d'urinoir ou cuvette



<sup>(21)</sup> <sup>pt</sup>torneira temporizada de urinol  
<sup>en</sup>automatic urinal tap  
<sup>es</sup>grifo temporizado de urinario  
<sup>fr</sup>robinet électronique d'urinoir



<sup>(22)</sup> <sup>pt</sup>torneira urinol/duche temporizada à parede  
<sup>en</sup>exposed automatic tap for urinal/shower  
<sup>es</sup>grifo urinario/ducha temporizado a pared  
<sup>fr</sup>robinet d'urinoir/douche temporisé mural



<sup>(23)</sup> <sup>pt</sup>regulador de temperatura  
<sup>en</sup>temperature regulator  
<sup>es</sup>regulador de temperatura  
<sup>fr</sup>régulateur de température

<sup>pt</sup>Referências página 209  
Linha completa na Tabela Preços

<sup>en</sup>References page 209  
Complete range in Pricelist

<sup>es</sup>Referencias página 209  
Línea completa en Tarifa Precios

<sup>fr</sup>Références page 209  
Ligne complète dans le Tarif



CIFIAL



A1

Block

Óptima

Plaza

Lavatórios

Washbasins

Lavabos

Vasques

Just for You

Banheiras\_Bases

Bathtubs\_Trays

Bañeras\_Platos<sup>®</sup>Ducha

Baignoires\_Receveurs

Estruturas

Structures

Estructuras

Supports



Hexa

L Spout

Edwardian

TX300

M3

TH465

TH251

ST35

ST25

Óptima

Chuveiros

Showers

Duchas

Douches

Acessórios

Accessories

Accesorios

Accessoires

Cozinha

Kitchen

Cocina

Cuisine

**Automáticas**

**Automatic**

**Automáticos**

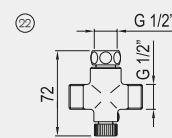
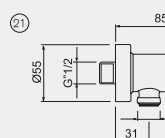
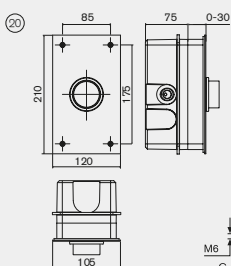
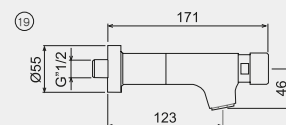
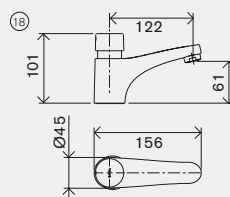
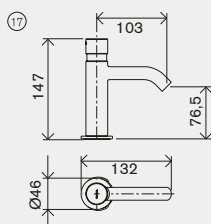
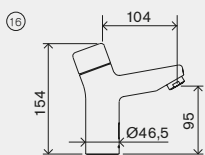
**Automatique**

Aplicações Especiais

Special Applications

Colectividades

Applications Spéciales





# Aplicações Especiais

## Special Applications

### Colectividade

### Applications Spéciales



① <sup>pt</sup>sanita hospitalar  
<sup>en</sup>hospital WC  
<sup>es</sup>inodoro discapacidad  
<sup>fr</sup>cuvette hôpital



② <sup>pt</sup>sanita suspensa hospitalar  
<sup>en</sup>wall hung hospital water closet  
<sup>es</sup>inodoro suspendido discapacidad  
<sup>fr</sup>vidoir, grille porte-seaux



③ <sup>pt</sup>lavatório hospitalar, suporte pneumático /manual/fixo  
<sup>en</sup>hospital washbasin, pneumatic/hand/fixed support  
<sup>es</sup>lavabo discapacidad, soporte regulable neumático /manual/fixo  
<sup>fr</sup>lavabo hôpital, fixation murale pneumatique /manuelle/fixe



④ <sup>pt</sup>pia hospitalar, grade metálica  
<sup>en</sup>slop hopper, metallic grid  
<sup>es</sup>vertedero, rejilla metálica  
<sup>fr</sup>vidoir, grille porte-seaux



⑤ <sup>pt</sup>tanque plástico externo com mecanismo lateral dupla descarga  
<sup>en</sup>universal plastic WC cistern with dual flush mechanism  
<sup>es</sup>tanque plástico externo con mecanismo lateral de doble descarga  
<sup>fr</sup>réservoir en plastique mécanisme latérale double chasse

<sup>pt</sup>Referências página 209  
Linha completa na Tabela Preços

<sup>en</sup>References page 209  
Complete range in Pricelist

<sup>es</sup>Referencias página 209  
Línea completa en Tarifa Precios

<sup>fr</sup>Références page 209  
Ligne complète dans le Tarif



CIFIAL



A1

Block

Óptima

Plaza

Lavatórios

Washbasins

Lavabos

Vasques

Just for You

Banheiras\_Bases

Bathtubs\_Trays

Bañeras\_Platos<sup>en</sup>Ducha

Baignoires\_Receveurs

Estruturas

Structures

Estructuras

Supports



Hexa

L Spout

Edwardian

TX300

M3

TH465

TH251

ST35

ST25

Óptima

Chuveiros

Showers

Duchas

Douches

Acessórios

Accessories

Accesorios

Accessoires

Cozinha

Kitchen

Cocina

Cuisine

Automáticas

Automatic

Automáticos

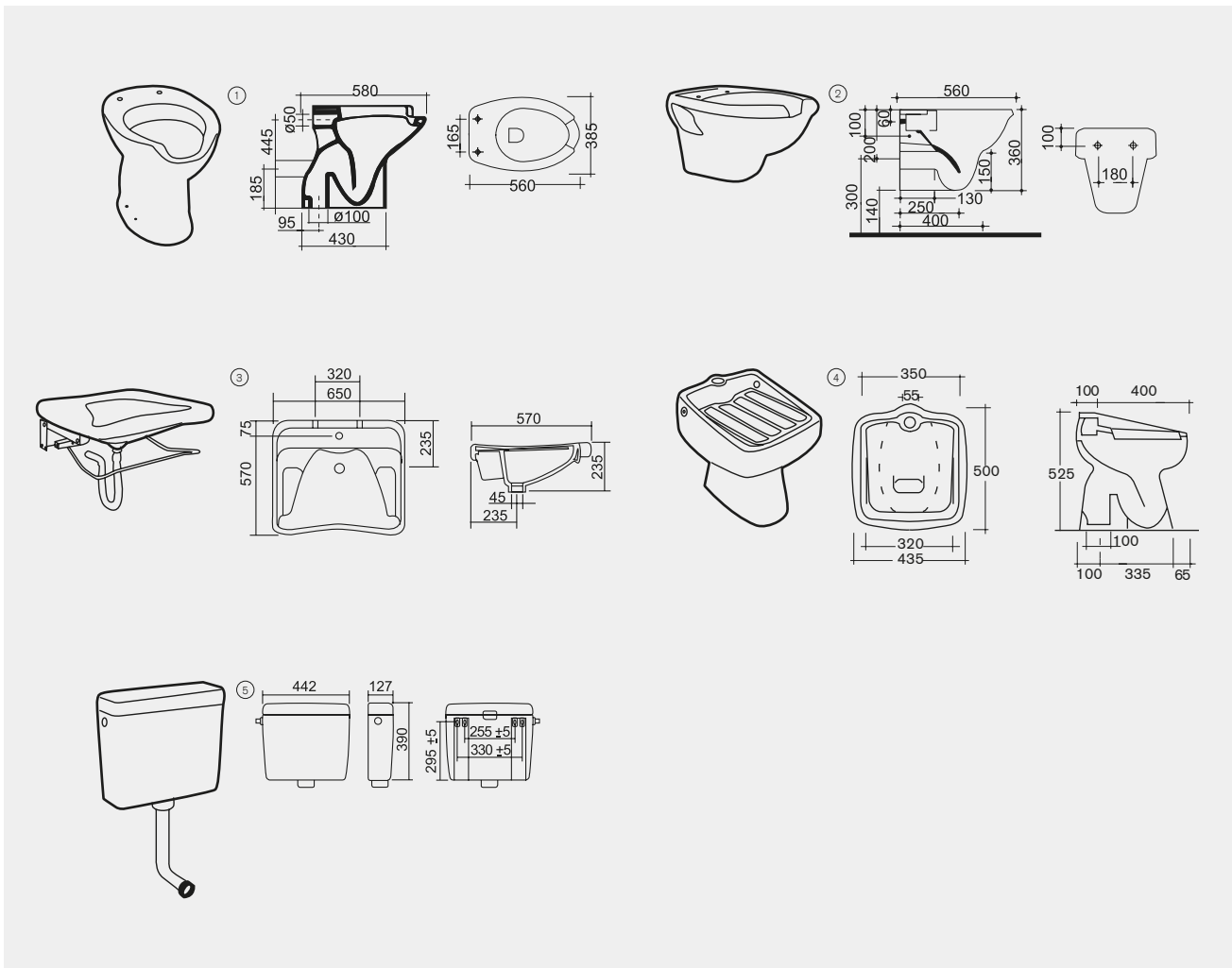
Automatique

Aplicações Especiais

Special Applications

Colectividades

Applications Spéciales







# Aplicações Especiais

## Special Applications

### Colectividade

### Applications Spéciales



⑥ P<sup>1</sup>torneira temporizada de alavanca  
enautomatic pillar tap  
esgrifo palanca temporizado  
fr robinet temporisé manette



⑦ P<sup>1</sup>torneira de pedal (parede/chão)  
en tap with pedal (wall/floor)  
esgrifo de pedal (pared/suelo)  
fr robinet pédal (mur/sol)



⑧ P<sup>1</sup>torneira de pedal duplo (parede/chão)  
en tap with double pedal (wall/floor)  
esgrifo de pedal doble (pared/suelo)  
fr robinet pédal double (mur/sol)



⑨ P<sup>1</sup>monocomando lavatório c/ manípulo hospitalar  
en single lever basin mixer with hospital lever  
esmonomando de lavabo discapacidad  
frmitigeur de lavabo



⑩ P<sup>1</sup>monocomando lavatório c/ manípulo hospitalar  
en single lever basin mixer with hospital lever  
esmonomando de lavabo discapacidad  
frmitigeur de lavabo



⑪ P<sup>1</sup>monocomando de parede exposta com manípulo hospitalar e chuveiro manual  
en hospital exposed wall mixer with hand shower  
esmonomando de ducha discapacidad  
frmitigeur mural avec douchette à main



⑫ P<sup>1</sup>monocomando de parede com manípulo hospitalar  
en wall exposed single lever mixer with hospital lever  
esmonomando à pared discapacidad  
frmitigeur au mur

P<sup>1</sup>Referências página 209  
Linha completa na Tabela Preços

enReferences page 209  
Complete range in Pricelist

esReferencias página 209  
Línea completa en Tarifa Precios

frRéférences page 209  
Ligne complète dans le Tarif



CIFIAL



A1

Block

Óptima

Plaza

Lavatórios

Washbasins

Lavabos

Vasques

Just for You

Banheiras\_Bases

Bathtubs\_Trays

Bañeras\_Platos<sup>tr</sup>Ducha

Baignoires\_Receveurs

Estruturas

Structures

Estructuras

Supports



Hexa

L Spout

Edwardian

TX300

M3

TH465

TH251

ST35

ST25

Óptima

Chuveiros

Showers

Duchas

Douches

Acessórios

Accessories

Accesorios

Accessoires

Cozinha

Kitchen

Cocina

Cuisine

Automáticas

Automatic

Automáticos

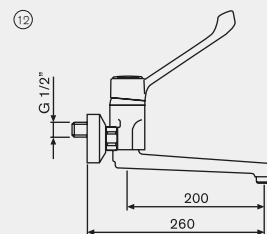
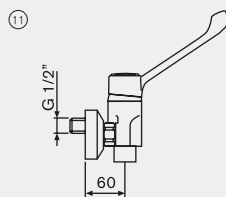
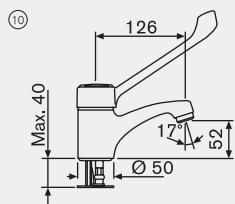
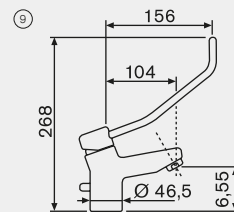
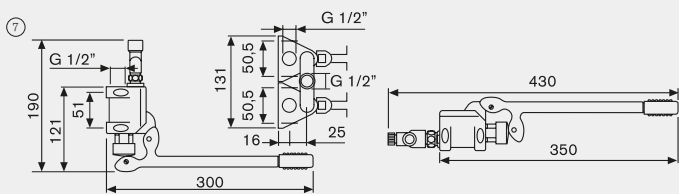
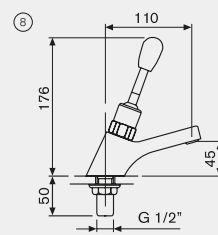
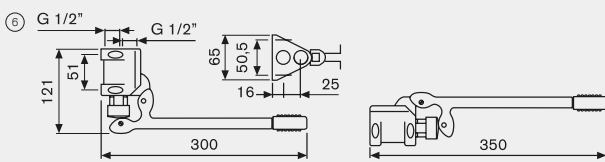
Automatique

Aplicações Especiais

Special Applications

Colectividades

Applications Spéciales





## TH 465

136	1	32400TH-625
	2	32404TH-625
	3	32401TH-625
	4	32403TH-625
	5	32402TH-625
	6	32410TH-625
	7	32411TH-625
138	8	32425THM625
	9	31700THM625
	10	32435THM625
	11	31600THM625
	12	32431TH-625
	13	32470TH-625
	14	35820TH-625 + 3580012   35826TH-625 + 3580016
140	15	35836TH-625 + 3580014
	16	34522TH-625
	17	35838TH-625 + 3582122
	18	32480TH-625
	19	31636TH-625
	20	33302TB-625
	21	33301THP625
	22	32215TB-625 / 32217TB-625
	23	31721TH-625
	24	32421TH-625
	25	32422TH-625

## TH 251

146	1	32401T2-625
	2	32403T2-625
	3	32402T2-625
	4	32410T2-625
	5	35837T2-625 + 3580017
	6	35838T2-625 + 3582122
	7	32480T2-625
	8	35820T2-625 + 3582113   35826T2-625 + 3582112
	9	35830T2-625 + 3580017   35836T2-625 + 3580014
	10	32431T2-625
	11	32470T2-625
148	12	32216T2-625 / 32218T2-625   32215T2-625 / 32217T2-625

## ST 35

152	1	32403SE-625
	2	32404SE-625
	3	32401SE-625
	4	32413SE-625
	5	32414SE-625
	6	32435SE-625
	7	32425SE-625
	8	32437SE-625 / 32436SE-625
	9	32480SE-625
	10	35820SE-625 + 3580012   35826SE-625 + 3580016
	11	32431SE-625 / 32470SE-625
	12	32215SE-625 / 32217SE-625

## ST 25

156	1	32400MI-625 / 32408MI-625
	2	32405MI-625 / 32406MI-625 / 32407MI-625
	3	32401MI-625 / 32409MI-625
	4	32402MI-625
	5	32403MI-625
	6	32410MI-625 / 32414MI-625
158	7	32420TT-625
	8	32430TT-625
	9	32437TT-625
	10	32431MI-625 / 32470MI-625
	11	32473MI-625
	12	34582MI-625

## Óptima

164	1	32400OT-625
	2	32410OT-625
	3	32430OT-625
	4	32420OT-625
	5	32470OT-625
	6	32433OT-625
	7	32436OT-625

P<sup>1</sup>Chuveiros    <sup>en</sup>Showers    <sup>es</sup>Duchas    <sup>fr</sup>Douches

170	1	3451037-629
	2	3451038-625
	3	1966043-629
171	4	1966044-629
	5	1966036
172	6	3451031-629
	7	1966045-629
	8	1966042-625 / 1967000-625
174	9	3451039-625
	10	3451303-625
	11	34515TH-625
	12	3451201-625
	13	3451305-625
175	14	3451032-625
	15	3459006-625
	16	3451300-625
176	17	3451301-625
	18	3451215-625 / 3451230-625
	19	34510TH-625
	20	34510M3-625
	21	3451036-625
	22	3450870-625
	23	3451000-625 / 3451001-625
177	24	34522M3-625
	25	34522TH-625
	26	34550TH-625
	27	34527T4-625
	28	34526T4-625
	29	3452070-625
	30	3452063-625
	31	34501T4-625
	32	34501TH-625
	33	3450623-625
178	34	3452073-625
	35	34501OD-625
	36	34582QD-625
	37	34582MI-625
	38	3455001-625 / 3455002-625 / 3455003-625
	39	33301TB-625 / 33302TB-625

P<sup>1</sup>Acessórios    <sup>en</sup>Accessories    <sup>es</sup>Accesorios    <sup>fr</sup>Accessoires

184	1	12410T4-625 / 12412T4-625
	2	12600T4-625
	3	12422T4-625
	4	12201T4-625
	5	12914T4-625
	6	12950T4-625
	7	12603T4-625
	8	12910T4-625
	9	34501T4-625
	10	12461T4-625
	11	12969T4-625
	12	12961T4-625
186	1	12201GH-625
	2	12912GH-625
	3	12910GH-625
	4	12490GH-625
	5	12410GH-625 / 12411GH-625 / 12412GH-625
	6	12936GH-625
	7	12935GH-625
	8	12950GH-625
	9	12422GH-625
	10	12938GH-625
	11	12710GH-625
	12	12732GH-625
	13	12962GH-625
187	1	12422BI-625
	2	12423BI-625
	3	12411BI-625 / 12412BI-625
	4	12201BI-625
	5	12910BI-625
	6	12914BI-625
	7	12490BI-625
	8	12961T4-625

P<sup>1</sup>Cozinha    <sup>en</sup>Kitchen    <sup>es</sup>Cocina    <sup>fr</sup>Cuisine

190	1	32466TH-625
	2	32465TH-625
	3	32463TH-625
	4	32464TH-625
	5	32461TH-625
	6	32455TH-625
	7	32456TH-625
	8	32452TH-625
192	9	32604EDO625 / 32603EDO625
	10	32608EDO625
	11	32607EDO625
	12	32610TB-625 / 32611TB-625
	13	32460PD-625
	14	32456NP-625
	15	32440PD-625

P<sup>1</sup>Automáticas    <sup>en</sup>Automatic<sup>es</sup>Automáticos    <sup>fr</sup>Automatiques

198	1	32151M3-625
	2	32151TH-625
	3	32151HX-625
	4	32150T5-625
	5	32150TH-625
	6	32150SE-625
	7	3215006-625
200	8	3215000-625
	9	3215001-625
	10	3215002-625
	11	1962026
	12	1962024
	13	1962027
	14	1299400-625
	15	1299401-625
202	16	32160SE-625
	17	32160MI-625
	18	32160NP-625
	19	1963043-625
	20	1963048-625 / 1963067
		1963074-625 / 3640000-625
	21	3630010-625
	22	1963044-625 / 1963045-625
	23	1963014-625

P<sup>1</sup>Aplicações Especiais    <sup>en</sup>Special Applications<sup>es</sup>Colectividades    <sup>fr</sup>Applications Spéciales

204	1	2045650040 / 2120120010 + 4121000010
	2	2120320010 + 4121000010
	3	2040710040 + 7040260040 / 7040200040 / 6122400010
	4	2042620040 + 7040370040
	5	4123000010
206	6	1963028-625
	7	1963026-625
	8	1963029-625
	9	32407SE-625
	10	32405HP-625
	11	32435HP-625
	12	32440HP-625







**GRUPO CIFIAL**

Avenida de Santiago, 184  
4520-470 Rio Meão  
PORTUGAL  
Tel: +351 256 780 100  
Fax: +351 256 783 395  
cifial@cifial.pt  
www.cifial.pt

**CIFIAL ESPAÑA**

C/ Pintores n.º 2  
28923 Alcorcon, Madrid  
ESPAÑA  
Tel: +34 916 110 261  
Fax: +34 916 103 694  
cifial@cifial.es  
www.cifial.es

**CIFIAL UK, Ltd.**

7 Faraday Court  
Park Farm Industrial Estate  
Wellingborough,  
Northants NN8 6XY  
UK  
Phone: +44 1 933 402 008  
Fax: +44 1 933 402 063  
sales@cifial.co.uk  
www.cifial.co.uk